

Re' ribiral i Jesus xitz'ihmbaj i Ma' Cus

*Re' c'uhbalanic xiban i Wan
aj kahsem ha'*

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9,15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Je' wili xch'ihquic wi' atob laj rik'ormojic chirij co'lbal ib xic'am cho i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh rAc'un wo' i Dios:

² Naitir cho k'ij jenaj raj k'orol C'uhbal i Dios re'
Isayiyas ribihnal, je' wili xitz'ihmbaj cho:

"Re' hin xnibiraj naxik'or i Dios reh rAc'un chi je'
wili:

'Re' hin nacat nitak'ab jok wach ac'al, xa re'
la' chiwach jok awojic i hat, pet nanitak'ab
je cyc' i tinamit jenaj waj tz'e' wach.

Re're' nariye'bic rehtal queh aponic, je' ricab
chi jeno' winak c'ahchi' ta nak ritik'a' ribeh
jeno' k'atal k'oric ponic reh, nqui Dios reh
rAc'un.

³ "Chirij wili re' hin xnibiraj chi je' wili xk'ormojic
reh jenaj winak c'ahchi' riyuk'em take tina-
mit ar pan jenaj ye'ab chik yuk' re' ma'xta
wi' patanel:

Je' ricab nantik'injic jeno' beh ru'um ponic
reh jeno' k'atal k'oric chi k'o'rionic, re' hat
chatik'a' wo' take tinamit chi ric'uluric i
Ajabes Pahbamaj wu'um chi K'atal K'oric
re' nariponic chi quik'o'rjic.

Queh take tinamit re're' chak'or chi curman naquicorsam wach quic'acharic je' ricab nok jeno' winak ricorsaj wach take yocyoc laj b̄eh ru'um reh riponic jeno' k'atal k'oric, nqui Dios nqui xitz'ihmbaj cho ma' Isayiyas.

⁴ Je' aj wo' re' xc'uluric. Re' kAjaw Dios xitak'a' wo' cho i raj k'orol re' Wān ribihnal. Naxip'ut ricamaj i Wān je' wili quic'uhbaljic take tinamit xiban:

«Chacanā' tak ribanaric i mahc reh chi re' Dios ericuy amahc tak eh cu re' aj ru' re' hin enikahsaj aha' tak, nqui queh.

⁵ Je' aj wo' re' xiban i Wān ar pan nim rōk ha' Jortan ribihnal. Xikahsaj wo' quiha' take nic' pa' q'uihal take c'acharel aj Jerusalen ch'il wo' take tocom chic c'acharel aj pa riyuk'ul Jureya take, xa re' la' ru' xa re' xikahsaj riha' i xasjic cho pan ramna rik'ormojic chi je' wili:

«K-Ajaw Dios, re' hin nirak chirij chi hin aj mahc, nqui xik'or.

⁶ Re' Wān naxwih'ic ar pan chik yūk', chili'l ch'il ris winak cāb xiwa'bej. Xa ritz'uhmal ti rij nim laj chicop cameyo ribihnal xicoj chirij chi jelow-bal riso' eh xa junrahp wo' ti chi tz'uhum xibac'bej wi' ripam.

⁷ Ar ajic je' wili rik'or queh tinamit naric'uhbalej take:

«Chiwij i hin naric'ulic lok i Ajabes K'atal K'oric re' nic' wo' chic nā rajawric chi niwach. Re're' ma' eta riyew rīb chi xa ta nak re' t'uch wach camanic je' ricab resmejic lok riper xijab ajabes riban jeno' aj camanom, eric'ul chi wīn chi eniban chiwach.

8 Re' hin yu'na xa ruc' ti ha' c'ahchi' nikahsam ahq' tak raj la' Ajabes K'atal K'oric re're' til narib-anam chi naritak'ab cho i Lok' laj rUxlabal i Dios chi nariwih'ic pan ac'acharic hat-tak re' tiniminic tak reh, nqui Wan queh.

Re' Jesus xkahsjic riha' ru'um i Wan
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

9 Chipam take k'ijj nok kahsanic ha' riban i Wan, re' Jesus xelic cho pan tinamit Nasaret re' wilic pa riyuk'ul Calileya eh ar aj ru' xchalic chi rikahsjic riha' ruc' i Wan ar pan nim laj ha' Jortan.

10 Naxelic cho pan ha' i Jesus xilow chi tehlic pam i taxaj eh chi re' Lok' laj Uxlabal kajic riban cho china chi je' ricab jenaj rexba.

11 Re' Jesus xibiraj naxk'oric cho i Dios pan taxaj chi je' wili:

«Re' hat wAc'un, til k'e' ti' tiwic'raj. K'e' wo' sukquil pa nic'ux chawij ru'um chi xatnipahba' chi Ajabes K'atal K'oric, nqui cho Dios.

Re' Jesus xpajasic ru'um aj Yahm
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

12 Nok kahsamaj chic riha' i Jesus xc'amaric je ru'um i Lok' laj Uxlabal chipam jenaj ye'ab chik yuk'

13 re' xwihi'ic wi' chiwach ca'winak (40) k'ijj. Chipam i ye'ab re're', re' wilqueb wo' wi' take josk' laj chicop eh re' xiwihi'ic wo' wi' take raj tz'e' wach i Dios chi aj to'ol reh Jesus, re' aj Yahm xisic' rij ripajasic i Jesus chi narik'ebem nak pan mahc.

Re' Jesus xip'ut ricamaj ar Calileya
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

14 Chirij chic ru' nok tz'ahpanak chic i Wān pan che', re' Jesus xoj ar Calileya chi ribanaric i c'uhbalanic chirij holohic laj ribiral wili chirij i Dios chi xip'ut chic k'atoj k'oric.

15 Je' wili i quic'uhbaljic i tinamit xiban:

«Xirak chic rik'ijil chi re' Dios xa loq'uil chic ritok'a' wo' chic k'atoj k'oric chi quina take c'acharel. Chajal tak wach ano'jbal k'uru' eh chanimej tak i holohic laj ribiral re're', nqui rik'or.

*Re' Jesus xichih take quejeb chi aj car
chi naca'nam chi raj tahkanel*

(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Chirij i wili nok behic riban chi chi' nim laj ha' wilic ar pa riyuk'ul Calileya, re' Jesus xilow quiwach take quib chi aj car re' Simon ch'il i Tirix re' richak' ru' eh nok c'ahchi' quicutum jok pan ha' i quiya'l chopbal car,

17 je' wili xik'or queh:

«Tak tak chiwij chi nabanam tak chi waj tahkanel. Chi jelow-bal i chopoj car na'n tak, re' hin eniban chi re' chic take awas achak' ena'n tak chi enquichop quic'ux chiwij i hin, nqui queh.

18 Naxquibiraj chi je' re', re' take quib re're' chi jumehk'il xquicana' cho quicamaj chi aj chopol car take eh xi'oj chirij i Jesus chi raj tahkanel.

19 Chirij wili nok c'ahchi' ritikim ju' ribeh, re' Jesus xoj rirak take rac'un ma' Sewereyo, re' Jacowo ch'il i Wān re' richak'. Re' take re' ar wilqueb pan quicanowa ch'il i cajaw, c'ahchi' quic'ojem wach i quiya'l chopbal quicar.

20 Nok je' re' c'ahchi'queb, re' Jesus xiyuk'ej take quib re're' chi naca'nam wo' chi raj tahkanel

eh naxquibiraj i yuk'unic xiban i Jesus xi'oj wo' chirij. Chi je' re' naxquicana' cahnok i canowa, xquich'ak cahnok quib ruc' i cajaw ch'il take raj camanom.

*Re' Jesus xit'erej lok i ma' tob laj uxlabal wilic
ruc'jenaj winak
(Lc. 4.31-37)*

21 Chi tahkamaj chic cu'um take xichih chi raj tahkanel, re' Jesus xponic ar pan tinamit Caper nahum. Naxirak rik'ijil i hi'lbal k'ij, xoquic cok chipam pat ntijiljc wi' rij i C'uhbal ye'oj reh i Moyses. Ar naxoquic chi c'uhbalanic i Jesus,

22 re' take wilqueb chipam i pat re're' k'e' xsahchic quic'ux chi ribirmijic i c'uhbalanic riban maj xquicoj rehtal chi ar ruc' i Dios nchalic i rajawric wilic chi c'uhtunic eh ruc' rajawric wilic, re' c'uhtunic riban ma'je' ta ricab i c'uhtunic nca'n take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Ma'je' ta re' riban maj re're' til re' riC'uhbal i Dios ric'uhtaj raj la' take aj c'uhtunel re're' xa nquiapahej i k'oroj cho cu'um take caj tjinel reh i C'uhbal Ye'oj reh Moyses.

23 Chipam i pat re're' wilic jenaj winak re' chopoj na ric'acharic ru'um jenaj ma' tob laj uxlabal. Re' winak re're' je' wili p'uht rik'orom cok reh Jesus chi xa cow chic c'ahchi' rik'oric:

24 «Hat Jesus re' nabihnej chi aj Nasaret, re' hin weht'alim chi re' hat xa hat t'erenel nok xatc'ulic lok eh wilic awajawric chi ribanaric re're' maj re' hat, hat Lok' laj rAc'un i Dios. Chaj bih awocal cho kuc' k'uru'? nqui reh.

25 Nok je' re' p'uht rik'orom, re' Jesus je' wili xik'or reh ma' tob laj uxlabal ruc' rajawric rik'orbal:

«Chatz'ap achi'. Telen lok ruc' winak wili, nqui reh.

26 Naxbiraj chi je' re' i ma' tob laj uxlabal, xiquich'quij wach i winak re're' eh xelic wo' ti lok ruc' chi xa q'ueric chic chi'!.

27 Naxquilow chaj bih xiban i Jesus, re' take wilqueb ar je' wili xquik'or chi sahchanak quic'ux:

«Chaj bih xc'uluric wili? Cu ac' na chic i c'uhbal c'ahchi' rik'orom i Jesus? Til wo' wilic rajawric raj rik'orom maj narik'or queh chi naquelic lok take ma' tob laj uxlabal til wo' quibirinic k'oric chiwach, nqui take.

28 Je' re' nok, xquesaj lok ribiral i Jesus pan tak tinamit wilqueb pa riyuk'ul i Calileya chi re're' wilic rajawric chi quinä take ma' tob laj uxlabal.

*Re' Jesus xesaj lok riya'bilal ritut
rehq'uén i ma' Luch
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

29 Naxelic je chipam i pät ntijiljic wi' rij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, re' Jesus ihch'ilimaj je ru'um Jacowo ch'il i Wan xo̱ pan quipat take Simon ch'il i Tirix.

30 Ar re' ritut rehq'uén i Simon jiclic wach yocab ru'um jenaj cak tz'a'. Naxponic ar i Jesus xquik'or ti reh chi yowab ixok re're'!

31 Chi je' re', re' Jesus xoquic cok re' wilic wi' ixok re're', xichop chi k'ab naxucsaj johtok eh chi jumehk'il xelic ti i cak tz'a' wilic chirij. Chi suk chic ric'ux, chi jumehk'il p'uht rilom take rula' chi suk.

*Q'uih take c'acharel xesmejic
lok quiya'bilal
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

³² Chirij chic ru' naxoquic i k'ij, chi'nchel take c'acharel wilic quiyowab xquic'am cho ruc' i Jesus. Je' wo' take wilic ma' tob laj uxlabal cuc' xic'amaric wo' cho ruc'.

³³ Je' re' k'uru' nok ar chiwach ritz'ahpil i pat re' wilic wi' i Jesus quituhbaj cok quib yohbal wach q'uihal tinamit,

³⁴ re' Jesus xoquic chi resmejic lok take rehreh wach ya'bilal wilic queh take q'uihal yowa'ib xic'amaric cho ruc'. Je' wo' take wilic ma' tob laj uxlabal cuc' xit'erej wo' lok queh. Re' cok ru' narit'erej lok take ma' tob laj uxlabal ma' riyew ta k'ab queh chi quik'oric chi rik'ormojic chi re' Jesus rAc'un i Dios maj re' take re' queht'alim chi je' re' xa re' la' i Jesus ja' xaj ta pe chi xeht'aljic ti chi je' re' riwi'.

Re' Jesus xitik ju' i c'uhbalanic chipam i riyuk'ul Calileya

(Lc. 4.42-44)

³⁵ Junpech, nok xa cu rumrum wo' ti wach risak'ic, re' Jesus xuctic je eh xelic je pan tinamit re' wilic nak wi'. Ar xicora' je pan jenaj ye'ab chik yuk' re' ma'xta wi' patanel chi ribanaric ritij.

³⁶ Nok je' re' c'ahchi' ribanam cho i Jesus, re' ma' Simon ch'il take rich aj tahkanel xi'oj chi risiq'uiric

³⁷ eh naxquirak je' wili xquik'or reh:

«Kojsoljok wo' chic je pan tinamit maj yohbal wach q'uihal take tinamit c'ahchi'cāt quisiq'uim ar, nqui take reh.

38 Chalic Jesus je' wili xik'or queh:

«Ma'xta, tak la' tak chipam take tocom chic tinamit wilqueb ma' naht ta je ayu'. Re' riwiⁱ nichalic ayu' wach ac'al, re' i quic'uhbaljic take tinamit. Ru'um aj wo' re' curman chi nawojic chi c'uhbalanic ar, nqui queh.

39 Je' aj re' naxi'oj chipam take tocom chic tinamit je' ruc' wilqueb wo' pa riyuk'ul i Calileya eh nok wilqueb chic ar, re' Jesus xiban i c'uhtunic ar chipam take pat ntijiljic wiⁱ rij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Ar re' Jesus xesaj wo' take lok ma' tob laj uxlabal wilic cuc' take c'acharel wilqueb wiⁱ.

*Re' Jesus xesaj lok i xilim laj
ya'bilal wilic chirij jenaj winak*
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Junpech nok wilic pan jenaj queh tinamit reh riyuk'ul i Calileya, jenaj winak xilim rij xixuc'aⁱ rib chiwach i Jesus naxoj c'olok ruc' eh je' wili xik'or reh Jesus:

«Re' hin weht'alim chi wilic awajawric chi resmejic lok niya'bilal wi la' je' re' nawaj i hat chi ena'n. Nawaj na chi je' re' ena'n wuc' k'uru'? nqui reh.

41 Naxibiraj re're' i Jesus xiyew je k'ab chin^a chi ritz'a'jic i winak re're' eh je' wili xik'or reh:

«Ho' nwaj! Elok lok aya'bilal k'uru', nqui reh.

42 Naxik'or Jesus chi je' re', re' winak re're' xc-ahnic wo' ti chi suk chic ric'ux naxelic lok i xilim chirij.

43 Ar aj ru' re' Jesus xik'or reh chi echic riban chi enoj, xa re' la' ru' cow xipahkaj reh chi je' wili:

44 «Ma' hab pe wach aj eh nak'or chaj bih xc'uluric awuc', re' la' cha'n hiy ruc' aj k'ahsem si chiwach i Dios chi ric'uhtjic reh chi ma'xta chic awet. Je' wo' chayew reh asi je' ricab tak'amaj cahnok ribanaric chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Je' aj re' cha'n reh chi nok riyeb chic rik'orbal i aj k'ahsem si chi suk chic ac'ux eneht'aljic wo' cu'um take tinamit chi re' hin ma' niyak'abej ta pan wok i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, nqui Jesus reh.

45 Xa re' la' i c'acharel re're' xa re' wo' ti xelic lok chiwach i Jesus xip'ut ti je resmejic lok ribiral i nic' pa' nimal xc'uluric ruc'. Ru'um aj re' ma' xiban ta chic chi re' Jesus xa suk wach oquic riban pan quitinamit maj ar la' chic chi' tinamit ncahnic lok chipam take ye'ab chik yuk' re' ma'xta wi' patanel. Cu ar aj chic noj rakmajok cu'um take c'acharel quichalic xa haj ye'ab.

2

*Re' Jesus xicowsaj jenaj winak sic rok
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

1 Iq'uinak chic lok jarub ok k'ij, re' Jesus xsoljic wo' chic je ar Capernahum. Naxelic lok ribiral chi wilic wo' chic ar chipam i pat re' nponic cahnok wi' pan tinamit re're',

2 junpech nok c'uhbalanic riban chipam i pat re're', k'e' wo' chic q'uihal naxquituhbaj quib take tinamit chi ribirmijic cu rehtal xiban chi ma'xta chic ye'ab chipam i pat eh je' wo' re' chi chi' lok i ocbal reh pat re're'.

3 Nok c'uhbalanic riban i Jesus, xi'oj c'olok ar juntuhm chi c'acharel re' take xquic'am cho jenaj sic t'uhyumaj wach ch'aht cu'um quejeb queh c'acharel re're'.

4 Re' take re' naxquilow chi ma' eta chic nca'n canar ric'amaric cok i sic cu chiwach cok i Jesus ru'um reh riq'uihal i tinamit quimolom quib ar, xquisic' rjj chi xijohtic nah pat reh chi cu chinä cho naquitehem jenaj ocbal re' naquikahsam jok wi' i sic. Nok quitehem chic cho rocbal nah pat, re' take winak re're' xquikahsaj jok i sic wach rich'aht til manlic re' wilic wi' i Jesus.

5 Ar ajic re' Jesus naxicoj rehtal chi re're' ch'il take xic'ambic je reh, til ch'iclic quic'ux chirij i rajawric chi esenic lok ya'bilal, je' wili xik'or reh sic:

«Bil, chi'nchel amahc xnicuy chic yu'na, nqui reh.

6 Wilic wo' take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses tz'ukulqueb cok ar. Naxquibiraj chi je' re' xik'or i Jesus, xquitok'a' quik'oram pan quic'ux chi je' wili:

7 «Chaj wa'ric naxik'or i winak wili chi je' re'? Ruc' i xik'or re're' c'ahchi' riyak'abem pa rok i Dios. Je' re' nkak'or maj xa re' wo' Dios wilic rajawric chi ricuyuric i mahc. Chaj ti jaric riban rib i winak re're' k'uru'? nqui take.

8 Chalic i Jesus chi reht'alim chic chaj bih c'ahchi' quicapam cho pan quic'ux, je' wili xik'or queh:

«Ma' holohic ta na'n tak chi nacapaj tak chi re' hin ma'xta wajawric chi ricuyuric rimahc i winak wili.

9 Je' re' nacapaj tak maj chaweh hat-tak re' rik'ormojic reh winak wili chi cuyuj chic rimahc ma' c'axic ta ti ribanaric maj ma' nilmijic ta wach. Ru'um aj re', je' wo' wili nak'or tak cho pan ac'ux tak: «Wi til coric k'uru' chi wilic rajawric, chik'or reh winak re're' chi pa'lajok, behok eh chic'am wo' je rich'aht. Je' re' nkak'or ru'um nok re' cok re' nc'uhtunic wi' chi wilic rajawric, nqui nak'or tak.

10 «C'uhtbal aj aweh tak chi wilic wajawric chi ricuyuric quimahc i tinamit ayu' wach ac'al, re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quina c'acharel nanik'orom reh sic wili chi pa'lajok johtok, nqui queh.

Chirij chic re', re' Jesus xik'or reh sic chi je' wili:

11 «Bil, yu'na echic riban chi enawihkaj je ach'aht. Tipa¹ johtok k'uru' maj yu'na nasoljic je pan apat chi behic chic na'n je, nqui reh.

12 Naxibiraj re're', chi jumehk'il xuctic wo' ti johtok i sic re're', ximol wach rich'aht eh xelic je chi behic chic riban chi quixilac i riq'uihal i tinamit wilqueb ar. Naxquilow re're', chi'nchel xsahchic quic'ux eh xquiyew rilok'il i Dios. Ar ajic je' wili xquik'or:

«Re' cok wili ma' janc'al ta pe' kilom ribanaric, nqui take chi quiwach.

*Re' Jesus xiyuk'ej i Lewih
chi raj tahkanel*

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Chirij chic naxelic je ar Capernahum, re' Jesus xitik ju' ribehsjic chi' i nim laj ha' re' wilic ar pa riyuk'ul Calileya eh nok je' re' c'ahchi' ribanam,

yohbal wach q'uihal i tinamit xi'oj rakbok reh. Ar aj ru' nok mololqueb chic cok ruc', re' Jesus xoquic chi quic'uhbaljic.

¹⁴ Nok ric'uhbalem chic take, re' Jesus behic wo' chic je junc'am ok eh xilow wach i jenaj winak rac'un i ma' Alpeyo, Lewih ribihnal re' wilic rica-maj chi aj molol toj ntak'abjic je Roma. Naxilow wach i winak re're' chi tz'uklic ar re' wilic wi' i mexa re' nbanaric wi' toj ntak'abjic je Roma, je' wili xik'or reh:

«Haw tak chiwij, nwaj chi na'woquic chi hat waj tahkanel, nqui reh.

Xa chiwach wo' ti junc'am re're', re' Lewih xin-imej i k'oric xk'ormojic reh eh xitahkej je i Jesus.

¹⁵ Junpech ajic pan jenaj nink'ij tik'imaj wach ru'um i ma' Lewih ar pa ripat, re' Jesus xponic ar ch'il take raj tahkanel eh xoquic chi wi'c quich'il take xi'oj c'olok ar. Chi quixilac take re' wilqueb take wilic quibiral chi aj mahc je' ricab take aj moloj toj ntak'abjic je Roma.

¹⁶ Re' take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il wo' take cow laj aj niminel reh c'uhbal re're' naxquilow chi je' re', je' wili p'uht quik'orom cok queh take raj tahkanel i Jesus:

«Chaj bih risic' i Jesus chi wi'c chi quixilac take wilic quibiral chi aj mahc take je' ricab take aj molol toj ntak'abjic je Roma wilqueb ayu'?

¹⁷ Naxibiraj chi je' re' i Jesus, je' wili xik'or queh:

«Je' ricab nk'ormojic chi ma' re' ta take suk quic'ux qui'oj ruc' aj ik'omonel, re' la' take yowab, je' wo' re' wuc' i hin, re' wo' ti take nqui'raj quib chi aj mahc take quichalic wuc' chi ribirmijic nik'orbal. Je' re' nok re' hin niban niwa' quich'il

take re' maj ma' re' ta nchel chi quisiq'uirc take nquicapaj chi coric wach quic'ux xinchalic i hin, xinchalic la' chi quisiq'uirc take nquic'raj wo' ti quib chi aj mahc take, nqui Jesus.

*Re' k'oric xiban i Jesus chirij i
cuyuj wi'c ha' chiwach i Dios
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

¹⁸ Junpech nok re' take raj tahkanel i Wan ch'il take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses cuyuj wi'c ha' nca'n chiwach i Dios, wilic take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses xi'oj c'olok ruc'i Jesus eh je' wili xquik'or reh:

«Chaj wa'ric chi re' take awaj tahkanel i hat ma' c'ahchi' ta queb chi cuyuj wi'c ha', nok re' hoj aj c'amol na i C'uhbal Ye'oj reh Moyses on nok re' take aj tijem jb chirij ric'uhbal i Wan nkamol kib chi tij ruc' cuyuj wi'c ha'? nqui take reh.

¹⁹ Re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Je' ricab chi pan jeno' caxarahil ma' eta riban chi re' take rula' aj caxara enquiti'saj quic'ux chi ricuyuric quiwa' quiha' je' ricab chi wilic ta nak jeno' camnak chi quiwach, je' wo' re' take waj tahkanel i hin ma' eta wo' riban chi enquicuy quiwa' quiha' chi cu wilquin pe hin chi quixilac.

²⁰ Re' cok ru', naponok i k'ij chi nawesmejic je nah ac'al i hin re' aj ye'ol sukquil c'uxlis je' ricab riban aj caxara cuc' take rula', cu re' aj wo' ru' re' take waj tahkanel naquicuyum quiwa' quiha' ru'um riti'quil quic'ux chi ma' wilquin ta chic cuc', nqui Jesus.

*Xa re' wo' i C'uhbal xic'am cho i
Jesus raj c'amaric na*

21 Re' Jesus xk'oric wo' chic chi je' wili:
 «Ma' hab ta wach jeno' c'acharel riwek jeno'
 ac' laj wex chi c'ojbal wach jeno' k'echer laj wex,
 maje'? Je' re' nik'or maj nasuhbok i ac' laj c'ojbal,
 enwek je riman i k'echer laj tz'ih ru'um nok ma'
 jenaj ta chic wach ricowil ch'il i ac' laj c'ojbal.

22 Je' wo', ma' hab ta wach jeno' c'acharel ric'ol i
 ch'amsamaj rís ajij pan jeno' k'echer laj suh maj
 wi xiban chi je' re', ma' xa re' ta i suh enq'uer
 ru'um ransil rich'amil i rís ajij, ela' wo' noj chi
 k'eb i rís ajij re're'. Je' re' k'uru' je' ricab chi
 ma' hab ta wach je' re' nbanic, je' wo' re' rúc' i
 niC'uhbal ma' eta wo' riban chi re' take aj tijem
ib chiwíj nok quic'u'lem chic ná niC'uhbal xa cu
 ncaj wo' quic'amam ná i c'uhbal tijimaj nak take
 cho wí'. Je' re' ajic je' ricab chi re' rís ajij pan
 ac' laj suh nc'olmojic reh chi quicabchélal ma'xta
 bih enoquic queh, curman wo' chi re' take waj
 tahkanel xa re' wo' niC'uhbal naquic'amam ná
 reh chi re' quicapew-bal ru' ch'il i niC'uhbal i hin
 ma' eta noj riyoj rib, nqui xik'or Jesus.

*Re' take aj tahkanel xquich'ut queh
 wach i tic ncojoric chi wi'c
 (Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

23 Pan jenaj hi'lbal k'ij chi keh hoj rá' ri'sil cho
 ma' Israhel, nok re' Jesus xiq'uic ponok chipam
 junseht chi tic ncojoric chi wi'c, re' take cablaj
 chi nahsil raj tahkanel p'uht quip'ixim queh i
 riwachej i tic re're' reh chi naquic'uxum.

24 Re' take cow laj aj niminel reh C'uhbal
 Ye'oj reh Moyses naxquilow re're' xquik'o'rej i
 Jesus chirij re're' maj chi queh ru' camanic la'

c'ahchi'queb take raj tahkanel. Je' aj wili xquik'or reh Jesus:

«Chajarin cho wili, chi xa nawilow take awaj tahkanel chi c'ahchi' ca'nam i camanic je' ricab take ma' ye'oj ta k'ab chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi naribananic chipam take hi'lbal k'ij? nqui take reh.

25 Re' Jesus je' wili xic'u'lej take wi'!

«Re' hat-tak xa ja' wo' nchel narak tak chirij i ribiral nawilow tak wach chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wi' riC'uhbal i Dios chirij chaj bih xiban cho i ma' Tawiy re' k'atal k'oric najtir k'ij nok ru'um jenaj riminal laj c'ahric wilic ruc' ch'il take jarub pa' quihch'ilinic ponok reh, xisic' rij nic' wach naxca'n quiwa'!

26 Re' ribiral re're' rik'or chi nok re' Awiyatar wilic chi nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si, re' ma' Tawiy xoquic cok chipam i Lok' laj Pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios re' wilic wo' wi' i caxlan wi'c ye'oj chi si chiwach i Dios. Tob ta wo' k'oroj chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi xa re' take aj k'ahsem si naquic'uxuj reh caxlan wi'c re're', re' ma' Tawiy xic'ux reh eh xiyew wo' queh take rich'il chi naquic'uxum caxlan wi'c re're' nok ye'oj chic k'ab reh chi naribananam chi je' re', nqui queh.

27 Chirij chic re', re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' Dios pet xojritik'a' hoj c'acharel eh chi c'axbal keh xicana' jenaj k'ij reh chi nakahi'lic. Re're' ma' pet ta xicana' i k'ij re're' eh ma' re' ta wo' chi ye'bal rilok'il i k'ij re're' xojritik'a' i hoj c'acharel.

28 Je' re' ajic chaweht'alij wo' tak i wili: Chi re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quina

c'acharel wilic wo' wajawric chi rik'ormojic haj wilic i taret eh haj wilic i ma' taret ta chi banaric chipam i hilbal k'ij, nqui Jesus.

3

*Re'ribiral chirijjenajwinakmec k'ab
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

¹ Pan jenaj chic hilbal k'ij chi keh hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, re' Jesus xoj pe' wo' chic c'olok chipam i pat re' ntijiljic wi' rij i C'uhbal Ye'oij reh Moyses.

² Ar re' take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oij reh Moyses xa c'ahchi' chic quicojom rehtal wi re' Jesus ericorsaj wach rik'ab i winak re're' pan hilbal k'ij. Nok je' re' c'ahchi'queb chi risiq'uirc rij chi haj ta nak enquirak jeno' mahc enquitz'ak chirij,

³ re' Jesus je' wili xik'or reh winak mèc k'ab re're':

«Tucten cho, tik'ahxen cho ayu' cu chiwach, nqui reh.

⁴ Chirij i wili xik'or queh chi je' wili:

«Haj wilic riyew k'ab keh i C'uhbal Ye'oij reh Moyses chi banaric, re' ribanaric i holohic laj banoj on re' ribanaric i c'ahbil laj banoj. Re' rico'ljic rij on re' risacharic wach i c'acharic? nqui queh, xa re' la' take re' ximemric jok pan quiye'ab.

⁵ Chi cakranak cuc' take c'acharel re're', re' Jesus p'uht ritz'ehtam take je chi cow eh naxilow chi ma' xjahlic ta wo' nech' ok quicapew-bal chi naritobjic i winak re're', re' Jesus k'e' naxti'bic ric'ux. Chirij i wili je' wili xik'or reh winak re're':

«Quik'ochlojok take nah ak'ab quimequem quib
eh chayuw je take yu'na, nqui reh.

Ar aj ru' naxiban chi je' re', xcorjic wo' ti wach i
k'ab chi manlic.

⁶ Naxquilow re're' take cow laj aj niminel reh
C'uhbal Ye'oj reh Moyses, xi'elic je chipam i
pat re're' eh xoj ti quimol quib cuc' take quich
ra' ri'sil cho ma' Israhel re' Heroryano ribihnal
quicomonil. Quich'il take re' p'uht quisiq'uim rij
nic' wach naquicansaj i Jesus.

*Q'uihal take tinamit xoj quisic' i
Jesus chi naresam lok quiya'bilal*

⁷ Chirij chic ru' re' Jesus rich'il take cablaj chi
nahsil raj tahkanel xi'elic je chipam i tinamit
re're' eh q'uihal take tinamit xitahkanic je reh
nok c'ahchi' ribehsam chi' i nim laj ha' Calileya
ribihnal. Re' take c'acharel xitahkanic je reh wilic
take aj pa riyuk'ul Calileya, wilic wo' take aj pa
riyuk'ul i Jureya

⁸ je' ricab take aj pan tinamit Jerusalen. Wilic
wo' xichalic ar pa riyuk'ul Irumeya eh wilic wo'
take xichalic ar pan tak tinamit wilqueb je chi jun-
tar nim laj ha' Jortan ribihnal. Je' wo', wilic take
xichalic pan tinamit Tiro ch'il i Siron. Chi'nchel
take c'acharel wili re' xchalic quisic' i Jesus ru'um
reh ribiral quibiram cho chirij chaj bih take banq
riban,

⁹ k'e' wo' chic q'uihal naxquimol quib chi cu
rehtal re' Jesus xipahkaj queh take raj tahkanel
chi naquitik'ab jeno' riye'ab pan jeno' canowa reh

chi cu ar suk quic'uhbaljic take tinamit narib-anam cho, maj ma' xaj ta chi re' riq'uihal tinamit xquimulej quib chirij enquituylom cok.

¹⁰ Chi quixilac riq'uihal take c'acharel re're', q'uihal wo' queh xicahnic chi suk chic quic'ux nok re' Jesus xesaj lok quiya'bilal take yowa'ib. Yohbal wo' chic wach c'ahchi' ric'uluric chi wilic take c'acharel wilic quiya'bilal xa nquiuyw chic je quik'ab chi naquitz'ab je i Jesus reh chi naquicah-nic chi suk chic quic'ux.

¹¹ Je' wo' chic, q'uihal take je' ruc' wilic ma' tob laj uxlabal cuc' xicahnic chi suk chic quic'ux nok re' Jesus p'uht resam lok take ma' tob laj uxlabal. Re' take ma' atob laj uxlabal wilqueb cuc' take c'acharel, nanquilow wach i Jesus, nca'n chi re' take c'acharel nquixuc'a' quib chiwach rehtalil chi re' Jesus wilic rajawric chi quinq eh je' wili nquik'or take ma' tob laj uxlabal chi cow:

«Re' hat, hat rAc'un i Dios, nqui take.

¹² Xa re' la' naribiraj chi je' re' nquik'or reh, re' Jesus ruc' i rajawric rik'orbal wilic, rik'or queh chi ma'xta chic quik'orom re're' reh chi ma' ja' eta pe nquirak chirij take c'acharel chi je' re'.

*Re' Jesus xichih quiwach
take cablaj chi raj tahkanel
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

¹³ Junpech, re' Jesus nok tahkamaj je cu'um jun-tuhm chi c'acharel xjohtic johtok chinq jenaj yuk'. Nok wilic chic cho nah yuk', wilic take c'acharel xiyuk'ej ruc', re' take xaj chi naquiwih'ic ruc'. Xa re' aj wo' ti take re' xi'oq' johtok ruc'.

14 Nok mololqueb chic ruc', re' Jesus xipahba'
take cablaj chi nahsil reh chi re' take re' til xa
naquiwihi'ic wo' ruc' eh reh wo' chi re' take re'
enca'n i c'uhbalanic nachitak'a' take je.

15 Je' wo' chic re' Jesus xiyew cajawric take ca-
blaj re're' reh chi enca'n resmejic lok quiya'bilal
take yowa'ib eh chi ewo' nca'n resmejic lok take
ma' tob laj uxlabal cuc' take c'acharel choplinc
quinq cu'um.

16 Re' aj wili quibhnal take cablaj re're':
Re' ma' Simon re' xcahnic wo' ribihnal chi Luch
ru'um i Jesus.

17 Re' Jacowo re' rac'un i Sewereyo.
Re' Wan, re' richak' i Jacowo. Re' take quib
re're', xcojoric ricab quibhnal ru'um i Je-
sus chi "Woyanerjes", re' raj rik'orom: "Re'
take winak je' quicab cohok". Je' re' quibih-
nal xcojoric ru'um chi xa je' take cohok ruc'
quino'jbal.

18 Re' Tirix,
re' Peh,
re' Wartolo,
re' Tiyo,
re' Max,
re' Jacowo re' rac'un i ma' Alpeyo,
re' Tareyo,
re' Simon re' wilic nak chi quixilac take
quibanic i k'ak'anic reh chi ma'xta nak chic
riwih'iic rajawric i k'atal k'oric aj Roma chi
quinq take ra' ri'sil cho ma' Israhel.

19 Re' Juras aj Caryot, re' xtojoric chirij rik'ahsjic
i Jesus pan quik'ab take raj ixowonel.

Re' naric'uluric ruc' i hab wach

eriban ma' holohic ta laj k'oric

chirij i Lok' laj Uxlabal

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23)

20 Nok ripahbab chic take cablaj re're', re' Jesus chi rich'il chic take, xsoljic wo' chic je chipam i pat re' ncahnic wi' ar Capernahum. Nok wi'c chic nca'n, xoj pe' wo' chic quituhbaj quib take tinamit ar ruc' i Jesus cu rehtal chi xa c'axic laj wi'c nak chic nca'n ru'um riq'uihal tinamit!

21 Ar aj ru' nok re' take richak' ch'il ritut i Jesus naxquibiraj chi ar wilic ponok chipam i tinamit re're', xquichop je quibeh chi ric'amaric nak cho i Jesus maj xquibiraj chi wilic take c'ahchi' quik'oric chi re' Jesus saban chic.

22 Chiwach take k'ij re're', ar pan tinamit Jerusalen xichalic juntuhm chi aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Re' take re' naxquibiraj chi re' Jesus resaj lok take ma' tob laj uxlabal, p'uht quik'orom chi je' wili queh take c'acharel:

«Re' Jesus chopoj na' ricapew-bal ru'um i aj Yahm re' cajawil take ma' tob laj uxlabal re' ribihnej wo' chi Welsewuh. Ru'um aj re' wilic rajawric chi quit'ermejic lok take ma' tob laj uxlabal cuc' take c'acharel choplic quinä cu'um, nqui take.

23 Re' Jesus naxibiraj chi je' re' c'ahchi' quik'orom xik'o'rej take je chi naquijilim cok quib ruc' eh je' wili xik'or queh:

«Ma' riwi' ta so' i nak'or tak. Nic' wach nachiban chi re' aj Yahm eriyak'abej pa rok i rajawric chi ribil rjb? nqui queh.

Chirij wili xic'uhbalej take ruc' i jalwach k'oric wili:

24 «Wi re' take pahbamaj chi raj to'ol jeno' k'atal k'oric nquixowej quib, re' rilok'il ricamaj i k'atal k'oric re're', xa ewo' noj wach ac'al.

25 Je' wo' re' nc'uluric chi quixilac take c'acharel je' ruc' xa cas quichak' quib chipam jeno' pat. Wi re' take c'acharel re're' ma' nquic'am ta quib chi suk pan quipat, xa na wo' quich'aklom quib.

26 Je' aj re' k'uru' nic' pa' nimal i rehtalil xnik'or lok re're' je' wo' re' nc'uluric ruc' aj Yahm maj wi ta nak ruc' re' rajawric ru' c'ahchi' nit'erem lok take ma' tob laj uxlabal, raj nak rik'orom chi re' aj Yahm ch'il take raj tz'e' wach c'ahchi' quixowem quiwach, maje'? Raj i wili ma' je' ta re' riwi' i c'ahchi' ric'uluric maj wi ta nak c'ahchi' quixowem quiwach, nic' aj wach nok cu quitzokem quib pan quicamaj eh ja' ta wo' noj wach ac'al chi manlic.

27 Re' la' riwi' i c'ahchi' ric'uluric wili re' chi cu pet c'ahchi' niyeb pan ac'al i rajawric aj Yahm je' ricab riban jeno' winak xiq'uic na ransil chi cu rehtal richopom chic eh ribac'am chic i jenaj winak re' k'e' wo' nak ransil, cu re' aj ru' noquic cok pa ripat chi rimak'aric i pa' bih riyeb take chi ri'sil rok k'ab, nqui queh.

28 Chirij chic ru', re' Jesus je' wo' chic wili xik'or queh:

«Chacoj rehtal i wili: Xa hab wach jeno' aweh tak nmahcanic ruc' ribanaric take c'ahbil laj k'oric on riban i k'ihtinic jb chiwach i Dios, re're' til cu wilic wo' ricuybal.

29 Tz'ab ru' hab wach narik'ehtam rib chiwach i Lok' laj Uxlabal ruc' ribanaric ma' holohic ta laj k'oric, re' cok re' ma' jaruj ta chic encuyuric

rimahc, til naric'ulum la' ti'c'axic chi junelic k'ij sakom nachik'at k'oric i Dios chinaq, nqui Jesus.

³⁰ Je' aj re' quic'uhbaljic take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses xiban i Jesus maj re' take re' ma' xquic'u'lej ta na chi re' Lok' laj Uxlabal nto'bonic reh, re' la' chic nquik'or chi jenaj ma' tob laj uxlabal nye'bic rajawric.

*Re' quilok'il take raj tahkanel i Jesus
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ Chirij chic ru' nok ricohlam chic c'uhbalanic cuc' take aj tijem rij c'uhbal re're', re' ritut i Jesus ch'il take richak' xi'oj c'olok ruc' i pat re' wilic wi' Jesus, xa re' la' ru'um reh riq'uihal i tinamit xa chi' pat xicahnic lok eh xa xquitak'a' cok k'oric chi c'ahchi' risiq'uiric.

³² Je' re' nok re' take c'acharel tz'ukulqueb chi quisutem cok rij i Jesus je' wili xquik'or reh:

«Haw, re' atut ch'il take achak' awanab wilqueb lok rij pat, ncaj cat quik'o'rem, nqui take cok reh.

³³ Re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' nitut ch'il take nichak', lok' take chi niwach xa re' la' hab wach take je' quicab take re' nanacapaj i hat? nqui reh.

³⁴ Chirij re' nok c'ahchi' rilom je take cablaj chi nahsil raj tahkanel tz'ukulqueb cok c'ultar reh, je' wili xik'or queh tinamit:

«Chawilow tak take waj tahkanel wili. Re' take re', k'e' lok' take chi niwach je' na ricab nitut wanab on nichak' take.

³⁵ Je' re' quilok'il chi niwach maj xa hab wach riban ribanaric take haj wilic raj i wAjaw Dios chi naribananam, re' c'acharel re're' k'e' wo' chic lok'

chi niwach je' na ricab nitüt on nichäk' take, nqui Jesus.

4

*Re' jalwach k'oric chirij i aj ticol
(Mt. 13.1-23; Lc. 8.4-15)*

¹ Pan jenaj chic k'ij re' Jesus xoquic chi c'uhbalanic ar chi chí' i nim laj ha' Calileya. Ar k'e' q'uihal take tinamit xoj quimol quib ruc' chi ribirmijic eh ru'um re' curman chi xjohtic chipam i jenaj canowa re' wilic ma' naht ta chi chí' i ha' tzokolqueeb lok wi' take tinamit. Naxitz'ukä' rib ar,

² p'uht ric'uhbalem take tinamit ruc' rehreh wach jalwach k'oric chi rik'ormojic queh rehreh wach no'jbal. P'utbal reh ric'uhtunic p'uht rik'orom queh i jalwach k'oric wili:

³ «Chacoj tak rehtal i nanik'orom wili: Junpech jenaj winak xoj ticol chipam riye'ab.

⁴ Re're' xoquic je chi tic xa re' la' ru' re' banoj tic ocronak wi' je' ruc' xa chaquilej je aweh riban. Ru'um aj re' wilic take xikajic pan beh eh naxic'ulic lok take cuc' tz'iquin xc'ulic quic'ux ija' re're'.

⁵ Wilic wo' rija' i winak re're' xikajic xilac tak abaj re' ma' k'e' ta wi' ac'al. Re' take re' xa nok wo' ti xipok' cho ru'um chi ma' chäm ta ti päm ac'al xikajic wi',

⁶ xa re' la' ru' naxchalic ritz'a'quilal i k'ij xic'ahtic take ritz'i' ra' eh ru'um chi ma'xta chic bih nariye'bic cansil, xichikic take cuc' tic re're'.

⁷ Wilic wo' take rija' xikajic xilac tak q'uix, xiq'uihic nak tok xa re' la' xiquimic naxtz'aparic

quinä cu'um take q'uix xiq'uihic ti johtok chi nok
chiwach i tic re're' eh ru'um re' ma' xiwachanic ta
wo'.

⁸ Wilic aj take rija' je' re' xquic'ul, xa re' la'
wilic wo' take rija' xikajic pan holohic laj ac'al,
re' cok take re' xipok' cho chi coric eh naxiq'uihic
johtok k'e' wo' chic xiwachanic cu rehtal wilic
xquiwachej lajeb rica'winak (30) t'ohr, wilic wo'
quiwachej oxc'ahl (60) t'ohr eh wilic quiwachej
ho'c'ahl (100) t'ohr reh ju'jun wal, nqui xik'or i
Jesus.

Ar aj ru' naxicohlaj i c'uhbalanic re're',

⁹ re' Jesus je' wili xik'or:

«Re' k'as axiquin tak chi birinic camanok aweh
tak chi rirakmajic chirij re' xnik'or lok wili, nqui
xik'or.

¹⁰ Chirij chic ru' nok ojonak chic take riq'uihal
tinamit, re' take ju'jun chic tinamit xicahnic
quich'il take i cablaj chi raj tahkanel i Jesus, je' wili
xquik'or cok reh:

«Chaj bih nelic wi' i jalwach k'oric re're'? nqui
take reh.

¹¹ Re' Jesus je' wili xic'u'lej take wi':

«Ma' hab ta nak wach neht'alanic reh ribiral chi
re' Dios re' nk'atbic k'oric raj richopom quinä take
c'acharel, raj yu'na re' hat-tak xye'eric chic k'ab
aweh tak chi narisakomjic wach aweh tak re're'.
Ru'um aj re' nanik'orom aweh tak chaj bih nelic
wi' i jalwach k'oric re're' raj nchel take junleh
re' ma' quitahkanic ta win, xa ruc' jalwach k'oric
nanik'orom queh niC'uhbal

¹² reh chi je' re' narojic elok wach i tz'ihmbimaj
cho wili ru'um i najtir aj k'orol c'uhbal ma'
Isayiyas ribihnal:

“Re' take nitinamit ma'xta chic quirakam chirij i k'oroj wu'um.

Re' take re' xa naquitikim wo' ju' birinic eh xa naquilom wo' take nic' pa' nimal nanic'uhtam queh, xa re' la' ru' ma'xta quicojom rehtal.

Je' re' k'uru' ru'um chi re' take re' ma' ncaj ta wo' chic quichopom quic'ux chiwij, re' hin Dios ma'xta chic nicuyum quimahc, nqui tz'ihmbimaj cho ru'um i ma' Isayiyas, nqui Jesus.

*Re' risakomsjic wach i jalwach k'oric
chirij aj ticol*

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

¹³ Nok re' Jesus xisakomej wach i jalwach k'oric chirij i aj ticol cu p̄et xinak take raj tahkanel chi je' wili:

«Wi re' hat-tak ma' narak ta tak chirij nic' wach nelic wi' i jalwach k'oric wili, nic' aj wach nacharak tak chirij take tocom chic jalwach k'oric? nqui queh.

Chirij chic re', je' wili xik'or queh:

¹⁴ «Re' winak aj ticol rijalwachej i aj k'orol riC'uhbal i Dios.

¹⁵ Re' take ija' xkajic pan beh rijalwachej chaj bih ric'ul i niC'uhbal cūc' take c'acharel quibirinic reh xa re' la' ru' ma' nquic'ol ta pan cāmna. Cūc' take c'acharel re're' nc'uluric i wili: Nc'ulic lok i aj Yahm chi resmejic lok pan quic'ux i nic' pa' nimal xquibiraj.

¹⁶ «Re' take ija' xikajic xilac tak abaj re're' rijalwachej i niC'uhbal xa suk chic quic'ux nanquibiraj take c'acharel,

17 xa re' la' ma' nquichop ta quic'ux ruc' chi coric, xa je' quicab junwal ok chi tic ma' cham ta kajanak rira'il pan ac'al. Je' re' nok, re' take c'acharel re're' xa junc'am ti nquicoj wach niC'uhbal eh je' re' nik'or chi nca'n maj nanchalic i ti'c'axic on ixowonic china ru'um reh niC'uhbal ricana' wo' chic rinimjic.

18 «Re' take ija' xikajic xilac tak q'uix rijalwachej i niC'uhbal nquibiraj take c'acharel,

19 xa re' la' ma' riban ta wo' chi aj banol take reh chaj bih raj i Dios. Ru'um aj re' je' ricab chi re' take tic ma' qui'oj ta wachanok je' wo' re' i niC'uhbal, ma' nwachanic ta wo' cuc' maj je' ricab chi re' take ija' ntz'aparic quina cu'um take q'uix, wilic wo' nk'etbic pan quibeh je' ricab nanquicoj quicapew-bal xa chirij take risiq'uiric pa' bih queh on chirij take c'axoj wach bihomal re' njot'bic wo' reh quicapew-bal, on nok pan quicapew-bal xa ncotowej chic cho rehchmejic chi'nchel take pa' bih.

20 «Re' aj chic take ija' xikajic pan holohic laj ac'al rijalwachej i niC'uhbal nquibiraj take c'acharel holohic wach quino'jbal. Je' ricab nok re' tic re're' xwachanic cho cu rehtal xiyew ho'c'ahl (100) t'ohr, oxc'ahl (60) t'ohr eh lajeb rica'winak (30) t'ohr chi nak' wach ruc' ju'jun wal, re' take c'acharel nquichop quic'ux ruc' niC'uhbal nquibiraj, noj wo' ca'n chi aj banol take reh chaj bih raj i Dios, nqui Jesus.

*Re' jalwach k'oric chirij i sakombal
(Lc. 8.16-18)*

21 Chirij chic ru' re' Jesus xik'or wo' chic queh i jenaj jalwach k'oric chi je' wili:

«Jenaj sakombal, re're' ncamanic keh chi nacoj risakomem, maje'? Ru'um re' nankakop jeno' sakombal nkach'ilq' johtok eh ma' nkatz'ap ta ncobel na' chi rehquen jeno' tz'ak ac'al xun on chi enkac'ol cok chi rehquen jeno' yocab. Je' wo' re' nc'uluric ruc' niC'uhbal ma' c'ahchi' ta nic'olom rik'ormojic chi quiwach i tinamit, c'ahchi' la' nik'orom queh

²² maj re' niC'uhbal nsakomsonic wach chi'nchel rino'jbal i Dios je' ricab riban i sakombal chi'nchel risakomej lok cu rehtal ma'xta chic bih wilic chi ma' ta nak enrakmajic on chi ma' ta nak enilmijic wach ru'um reh risakomil.

²³ Re' hat-tak re' til nawaj tak arakam chirij chi coric re' xnik'or lok re're', til k'as ok axiquin tak chi ribirmijic re're', nqui queh.

²⁴ Chi je' re', re' Jesus je' wo' chic wili xik'or queh:

«Chacoj tak rehtal chi coric nic' wach ribirmijic niC'uhbal na'n tak maj je' ricab chi jeno' aj c'ay, re' wo' i ripajbal ncamanic reh chi ripajaric i ric'ay, je' wo' re' ruc' i Dios. Nic' pa' wach ribirmijic niC'uhbal na'n tak, re' wo' re' encamanic reh chi rilmijic wi xarak tak chirij nino'jbal. Je' re' ajic wi re' hat-tak nabiraj tak chi coric niC'uhbal, re' Dios ma' xa re' ta chic rirakmajic chirij rino'jbal chi manlic eriyew aweh tak, ela' wo' riban chi k'e' wo' chic enarak tak chirij chi quiwach tocom chic c'acharel.

²⁵ Chacoj tak rehtal k'uru' nic' wach ribirmijic niC'uhbal ena'n tak. Je' re' nik'or maj wi wilic ac'ux tak chi rinimjic, re' Dios til nariyeb aweh tak chi narakam tak chirij rino'jbal. Raj wi ma'xta

ac'ux tak chi rinimjic, ma' xa re' ta eriban chi ma' eta narak tak chirij rino'jbal, narimak'am la' wo' aweh tak i haj nak ti wilic i no'jbal nak'or tak chi xatijej tak ruc' niC'uhbal, nqui Jesus.

*Re' jalwach k'oric chirij i
q'uihic riban ija'*

26 Chirij re're', re' Jesus xik'or wo' chic jenaj jalwach k'oric chi je' wili:

«Re' Dios, til wilic riminal wach rajawric chi rijalaric wach quino'jbal take c'acharel nk'atbic k'oric chi quina. Ruc' i jalwach k'oric nanik'orom wili enisakomej wach aweh tak re' xnik'or lok re're'. Junpech jenaj winak xitic rija' pa rac'al.

27 Chirij chi ribanam chic i tic, re' winak re're' ma' elic ta chic xicapaj rilmijic nic' wach q'uihic xiban johtok i ritic. Je' re' ajic nok elic chak'ab noj wirok i winak re're' eh elic wahk'ek nuctic wo' chic cho chi ma'xta bih ricapaj, re' ija' re're' xq'uihic johtok chi rutquel chi ma' c'ahchi' ta riconjom rehtal i winak re're' nic' wach riwi' i q'uihic c'ahchi' ribanam johtok.

28 Xa re' aj wach ransil i ac'al xbanic chi re' ija' re're' xq'uihic johtok. Je' re' ajic chi pet, re' tic re're' xip'ut johtok q'uihic chi xa xak ti wilic. Chirij chic ru' xip'ut cho xmac'anic eh chirij chic re', re' chic i wach xiyew cho.

29 Ar aj ru' nok rijeb chic wach i tic, re' winak re're' xitak'a' take aj sic'ol reh wach i ritic maj xponic chic rik'ijil chi narisiq'uiric i wach, nqui Jesus.

*Re' jalwach k'oric chirij i rija'il
i che' mostasa ribihnal
(Mt. 13.31-34; Lc. 13.18-19)*

30 Chirij chic ru' re' Jesus xik'or wo' chic jenaj jalwach k'oric chi je' wili:

«Chaj bih nanijalwachem wi' i niC'uhbal nik'or chi re' Dios raj richopom quinā take c'acharel chi k'atal k'oric?

31 Re' rijalwachjic i ric'am je' wi' rib niC'uhbal cu rehtal nq'uihic wach chi risuksjic i cāmna take tinamit nanijalwachem i jenaj t'uch nak' wach rija'quil i che' mostasa ribihnal. Re' ija' re're' tob ta nantiquiric jok pan ac'al ma' na'llic ti reh chiwach take rehreh wach ija' wilic,

32 k'e' wo' chic nimal laj che' riban chi quiwach take chi'nchel mu'unumaj tic nanq'uihic johtok. Chirij chic ru' nariban je take k'ab, k'e' wo' tak quiponic cu rehtal re' take cuc' tz'iquin xa suk chic queh chi ribanaric quikes nah tak k'ab, nqui Jesus.

33 Q'uihleh aj wach take jalwach k'oric xic'uhbalej wi' take c'acharel eh je' re' ritikiric ju' c'uhbalanic xiban re' k'orel nic' pa' wach nquirak chirij take tinamit.

34 Je' aj re' ru' ma'xta bih c'uhtunic xiban i Jesus ma' ta nak ruc' jalwach k'oric, re' cok ru' queh take raj tahkanel chi cutquel chic risakomej wach queh chaj bih qui'elic take wi' i jalwach k'oric.

*Re' rinimal wach rajawric i Jesus
xic'uhtaj china jenaj rinimal tew
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

35 Chirij re're' naxoquic i chak'ab reh k'ij re're', re' Jesus xik'or queh take raj tahkanel chi je' wili:

«Kojk'ahxok tak je pan canowa chi juntar ma'laj ha' wili, nqui queh.

³⁶ Je' re' k'uru' nok re' take raj tahkanel i Jesus xquich'ak cahnok quib quich'il take tinamit, xi'oquic cok pan canowa re' wilic chic cho wi' i Jesus eh chi quich'il ru' xquip'ut je k'ahxic nah ha' chi tahkamaj wo' take cu'um tocom chic take c'acharel wilqueb pan tocom chic canowa.

³⁷ Chirij re're' nok ojic chic nca'n je nah ha', xchalic jenaj rinimal cow laj tew cu rehtal xuc-saj take ribohl ha' eh chi je' re', re' canowa re' wilqueb wi' p'uht rinujic ru'um i ha' xoquic chipam narik'oj rib ribohl i ha' chiwach i canowa re're'.

³⁸ Nok je' re' c'ahchi' quic'ulum, re' take raj tahkanel xoj quic'a'saj wach i Jesus re' xa suk chic wiric riban nah rich'itnah ar je chirij i canowa. Je' aj wili xquik'or cok reh:

«Ajabes aj tijinell! Ta wo' chic ru' i hat! Wiric chic na'n eh re' hoj q'uisin chic ma' kojquimic ru'um i ha', nqui take reh.

³⁹ Ar aj ru', re' Jesus xuctic cho eh ruc' rajawric rik'orbal xik'or reh tew chi naritz'irlujic eh reh ribohl i ha' je' wili xik'or reh:

«Tituk hat ribohl ha', ma' tirojlonic chic! nqui xik'or.

Xa chiwach ti junc'am re're' ximay i tew eh tuklujic i ha'.

⁴⁰ Chirij chi iq'uinak chic lok re're', re' Jesus je' wili xik'or queh take raj tahkanel chi nakbal queh:

«Chaj wa'ric chi xatyo'jic tak? Ma' ja' wo' ncowjic ta ac'ux tak chiwij i hin chi re' hin wilic wajawric chi aco'ljic tak? nqui queh.

41 Je' re' k'uru', re' take raj tahkanel re're' xicahnic chi sachlic quic'ux ruc' rilmijic chaj bih xiban i Jesus eh je' wili xquik'or chi quiwach:

«Re' cok i Jesus wili til niq'uic wo' chic na rajawric. Ma' xa ta re' take ma' tob laj uxlabal quibirinic chiwach je' la' wo' i tew ch'il i ha' nquibiraj wo' k'oric chiwach, nqui take.

5

*Jenaj winak aj Carara xesmejic
lok take ma' tob laj uxlabal ruc'
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

1 Chirij chic re' Jesus ch'il take raj tahkanel xik'ahxic lok juntar ma' laj ha' ar pan quiyuk'ul take aj Carara.

2 Nok elenak chic take je chipam i canowa, ar lok ma' naht ta ruc' i tinamit re're', re' wilic wi' jenaj ye'ab muk'unbal camnak, xelic cho jenaj winak chopoj na ric'acharic cu'um take ma' tob laj uxlabal eh xchalic ruc' i Jesus.

3 Re' winak re're' ar c'acharic riban chipam i ye'ab take camnak re're' eh ma' hab ta wach ncuybic ransil chi ribac'aric. Xa ta nak ruc' c'aham ch'ihch' nca'n canar ribac'aric chi ralak k'ab

4 on chi rilutz'uric take ralak rok ruc' ch'ihch' maj jarpech pa' xquiniq'uej ribac'aric ralak k'ab ruc' c'aham ch'ihch', xit'up take eh xitok wo' take ch'ihch' re' nlutz'bic reh take ralak rok. Re' winak re're' ma'xta pe' bih riponbej!

5 Je'wo' chic, re' winak wili rihoplom rib chi k'as ju' abaj eh chi k'ij chi ak'ab niq'uic chi xa q'ueric wo' chi' nanbehic chipam i ye'ab re're' on nah tak yuk'.

6 Re' winak re're' k'uru' naxilow cho wach i Jesus chi cu naht cho, xchalic rajim cu re' wilic wi' i Jesus eh naxc'ulic lok ruc', xixuc'a' rib chiwach rehtalil chi c'ahchi' riyeb rilok'il.

7 Je' aj wili k'oric xiban reh chi cow:

«Chacuy Jesus, til chayew achi' chiwach Dios chi ma' eta quinayew pan ti'c'axic. Chaj bih nimahc awuc' i hat rAc'un i Dios re' k'e' nimal rajawric chi naquinayeb pan ti'c'axic? nqui reh.

8 Je' re' xik'or i winak re're' maj re' Jesus je' wili xik'or chi pet:

«Hat ma' tob laj uxlabal, telen lok ruc' i winak wili, nqui reh.

9 Je' aj re' nok re' Jesus c'ahchi' rit'erem lok i ma' tob laj uxlabal, xibiraj wo' reh chi je' wili:

«Chaj bih abihnal? nqui reh.

Re' ma' tob laj uxlabal je' wili xik'or:

«Tuhbil nibihnal maj k'e' hoj q'uihal chi ma' tob laj uxlabal nok hoj oconak cho ruc' i winak wili, nqui reh.

10 Nok re' ma' tob laj uxlabal c'ahchi' rit'ermejic lok ruc' winak re're', tohk' ripahkam ricuyuric reh Jesus chi ma'xta ritak'abjic chirij lok i yuk'ul re're' ch'il take rich'il.

11 Nok je' re' c'ahchi' quik'orom, xa ma' naht ta pe' je ar wilqueb juntuhm chi ahk c'ahchi' quibehsjic chi wi'c ar.

12 Je' re' k'uru' re' take ma' tob laj uxlabal re're' xquipahkaj wo' reh Jesus chi je' wili:

«Chacuy chayew k'ab keh chi ruc' kat'ermejic lok ayu', enayew k'ab keh chi ar chic ekoj-oquic pan quiti'jolal take ahk re're', nqui take reh.

13 Chi je' aj re', re' Jesus xiyew k'ab queh chi xi'oquic chipam i quiti'jolal take ahk re' wilqueb na ho'ik'ob ok (2,000). Xa re' wo' ti xye'eric k'ab queh, re' take ma' tob laj uxlabal xi'oquic wo' ti pan quiti'jolal take ahk re're'. Ru'um aj re' chi'nchel take ahk re're' xa cajamem chic quib xikajic jok chiwach pa'lic wach yuk' wilqueb wi eh quicora' jok pan ha' re' xijihk'ic wi' chi'nchel.

14 Chirij chic ru', re' take aj cha'jem ahk naxquilow chi je' re' xc'uluric, xa cajamem chic quib xi'oj pan tak abix eh je' wo' chipam cok i tinamit re're' chi rik'ormojic ribiral chaj bih xc'uluric. Naxquibiraj take c'acharel chi je' re', xichalic ar chipam i ye'ab re' wilic wi' i Jesus chi rilmijic wi coric re' chaj bih xc'uluric ruc' i winak re're'.

15 Chi je' aj re' naxi'oj c'olok take i c'acharel re' wilic wi' Jesus, xquilow chi re' winak re' wilic nak juntuhm chi ma' tob laj uxlabal ruc', tz'uklic chic, wilic chic riso' eh na'lic chic reh k'oric riban. Re' take c'acharel re're' k'e' wo' chic naxsahchic quic'ux ruc' chaj bih xbanjic ruc' winak re're'.

16 Ar aj ru' jarub pa' take xquiwachej chi coric re' chaj bih xc'uluric ruc' i winak re're', xquik'or ricorquil nic' wach naxit'ermejic lok take i ma' tob laj uxlabal, je' wo' chaj bih xc'uluric cuc' take riq'uihal i ahk naxoquic take ma' tob laj uxlabal cuc'.

17 Chalic take c'acharel re're' naxquibiraj chi'nchel re're', p'uht quik'orom reh Jesus chi je' wili:

«Chacuy telen je chipam i kayuk'ul wili, nqui take reh.

18 Chirij aj chic ru' nok re' Jesus johtic chic riban johtok chipam i canowa, re' winak re' chopoj nak na ric'acharic ru'um ma' tob laj uxlabal, xipahkaj reh chi je' wili:

«Chacuy haw, chayew k'ab win chi equinoj chawij, nqui reh.

19 Re' Jesus je' wili ric'u'ljic xiban:

«Ma'eta riban, re' la' cha'n hiy pan apat cuc' take atut awajaw, awas achak' eh chak'or queh i riminal wach ato'bil xiban i Dios awuc' chi riqueteljic awach, nqui reh.

20 Re' winak re're' ma' xa ta chic re' chaj bih xk'ormojic reh ru'um Jesus i xoj riban, xoj la' wo' chipam take tinamit wilqueb pan yuk'ul re're', re' Recapolis ribihnal. Ar xip'ut rik'ormojic queh c'acharel re' nic' pa' nimal ato'bil xiban i Jesus ruc'. Nanquibiraj take c'acharel re' chaj bih xc'uluric ruc' i winak re're', chi'nchel nsahchabic quic'ux ru'um.

*Re' Jesus xic'a'chsaj wo' chic
i rixk'un i Jayro*

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Chirij chic re', re' Jesus xk'ahxic wo' chic je pan canowa chi juntar ha' Calileya eh ar chi' i ha' re're', k'e' q'uihal take c'acharel xoj quimol quiib ruc' i Jesus.

22 Chi quixilac take wilqueb ar, wilic jenaj winak aj c'amol beh chipam i pat ntijiljic wi' rij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, Jayro ribihnal. Re' winak wili naxilow wach i Jesus xponic rixuc'a' rib chiwach

23 eh je' wili xik'or reh chi xa nch'uk chic ric'ux:

«H_aw, re' wixk'_{un} xa chic q'u_{is}in ma' nquimic ru'um riya'bilal naxinchalic. Chacuy, tak chiwij pan p_at eh chacoj ak'ab china_q reh chi enelic lok riya'bilal. Wi je' re' xa'n ma' eta nquimic je, nqui reh.

24 Je' re' k'uru' re' Jesus xoj chirij i Jayro chi tahkamaj je cu'um yohbal wach q'uihal tinamit re' xa nquiminlom chic quib chirij.

25 Chi quixilac take tinamit re're' wilic jenaj ixok wilic jenaj riya'bilal c'axic wach. Re' riya'bilal ixok wili re' chi re' ritz'ajoj re' nchalic chirij elic poh, xa c'ahchi' chic cho chirij chi xa ma'xta chic rik'ijil eh cablaj chic h_ab rip'utum cho chi je' re'.

26 Je' re' nok ru'um reh riya'bilal re're', k'e' wo' chic ti'quilal ric'ul ixok re're'. Je' wo' chic, xisach chi'nchel ritz'ak cuc' take rehreh wach aj ik'omonel chi tojbal rik'omal nak riya'bilal xa re' la' ma'xta bih xicamanej, uhtic la' chic xiban wach riya'bilal.

27 Re' ixok re're' k'uru', naxibiraj chi re' Jesus riban resmejic lok quiya'bilal take yowa'ib, xchalic re' wilic wi' i Jesus, ximin cok rib chi quixilac take riq'uihal c'acharel eh nok chirij chic i Jesus wilic cok, xitz'a'j cok i chi' risu't rijela' nah teleb.

28 Je' re' xiban ixok re're' maj c'ahchi' rik'orom pa ricapew-bal chi je' wili:

«Xa re' wi xnitz'a'j cok i rok i su't rijela' nah teleb i Jesus, enelic lok niya'bilal, nqui pa ricapew-bal.

29 Je' aj wo' re' k'uru' naxitz'a'j cok riso' i Jesus, re' ixok re're' xic'raj chi xpah'ic ti ritz'ajoj chirij eh ruc' re're' xeht'aliij chi xcahnic chi suk chic ric'ux chi junpech.

30 Ar aj wo' ru', re' Jesus xic'raj wo' ti chi re' rajawric xelic lok ruc' wilic camanic xibar, ru'um re' naxilbic je chirij chi quinä take tinamit je' wili xik'or:

«Hab wach xtz'a'anic reh niso'? nqui queh.

31 Naxquibiraj chi je' re', re' take raj tahkanel xquik'or reh:

«Chaj bih nac'ul i hat? Ma' nawil ta na chi re' q'uihal take tinamit c'ahchi'cat quiminlom. Chaj wa'ric k'uru' chi c'ahchi' abiram chi hab wach xtz'a'anic aweh? nqui take reh.

32 Tob ta je' re' xquik'or reh, re' Jesus xitik ju' iloj je chirij chi risiq'uiric chi quixilac take tinamit hab wach xtz'a'anic reh i riso'.

33 Nok je' re' c'ahchi' ribanam i Jesus, re' ixok re're' xa nquirquitic chic ru'um riyo'jic xoquic cho ru'um chi reht'alim chi ruc' xibar re're', mahc xibar chiwach i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Tob ta reht'alim chi je' re', xchalic ruc' Jesus eh xponic rixuc'a' rib chiwach chi risakomsjic wach chi'nchel xc'uluric ruc'.

34 Ar ajic re' Jesus je' wili xik'or reh ixok re're':

«Bil, re' hat xiq'uic je aya'bilal ru'um chi xacoj wach chi wilic wajawric chi ic'sinic ya'bilal. Yu'na k'uru', tisoljen je pan apat ruc' i sukquil c'uxlis xiyw aweh i Dios, nqui reh.

35 Nok je' aj re' c'ahchi' rik'orom i Jesus reh ixok re're', xiponic ar ju'jun take winak chalanak take pa ripat i Jayro re'jenaj queh aj c'amol bëh chipam i pat ntijiljic wi' i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Nok wilqueb chic cok chiwach, je' wili xquik'or reh ma' Jayro:

«H_aw, re' awixk'un junc'am chic riquimic je. Ta chic bih ritik aweh chi cu enawolej cok i ajabes aj tijinel wili, nqui take reh.

³⁶ Naxibiraj i Jesus chi je' re', je' wili xik'or reh ma' Jayro:

«M_apoh'aj ac'ux ma' Jayro. Chach'ica' ac'ux chiw_ij chi wilic wajawric chi quic'a'chsjic take camnak, nqui reh.

³⁷ Chirij chic re', re' Jesus xitik ju' ribeh chi ojic ar pa ripat i aj c'amol beh re're', re' cok ru' ma' chi'nchel ta chic take raj tahkanel xiyew k'ab queh chi xi'o_j chirij xa re' la' chic i ma' Luch, re' ma' Jacovo ch'il richak' re' Wan, xic'am je take chirij.

³⁸ Naxiponic chi chi' ripat i Jayro, re' Jesus xibiraj chi chi'nchel take wilqueb ar xa ti' chic pan quic'ux ok'ic nca'n chirij rixk'un i ma' Jayro.

³⁹ Naxoquic cok pan pat i Jesus je' wili xik'or queh:

«Chamay tak ahnic eh ma' tok'ic tak chic. Re' ixk'un wili ma' camnak ta, xa wiric la' riban, nqui queh.

⁴⁰ Naxquibiraj chi je' re' take wilqueb ar xi'oquic chi rise'ljic i Jesus xa re' la' re' xa ma' xicoj ta wo' ruc' ricapew-bal xca'n, re' la' xiban xipahkaj queh take chi'nchel wilqueb pan pat chi naquelic lok. Chirij re're', chi xa rutquel chic wilic ch'il take ritut rajaw i t'uch ixk'un ch'il wo' take xib chi raj tahkanel, xi'oquic cok ar re' wilic wi' ixk'un camnak chic eh nok wilqueb chic cok chiwach,

⁴¹ re' Jesus xichop johtok chi k'ab ixk'un re're' eh je' wili xik'or reh:

«Talita, cumi, nqui reh.

Re' xik'or re're', je' wili raj rik'orom pan kak'orbal hewreyo: "Ixk'un, til nik'or aweh chi tucten cho, nqui raj rik'orom.

⁴² Naxk'ormojic aj reh re're', re' ixk'un re' cablaj chic hab wilic reh, xuctic johtok eh xoquic chi behic. Re'take xi'ilbic reh xc'uluric re're' xsahchic quic'ux ru'um chi xc'acharic wo' chic.

⁴³ Chi je' aj re', re' Jesus je' wili tak'anic xiban queh i ritut rajaw i t'uch ixk'un re're':

«Re' xc'uluric wili xa chacana' pan ac'ux tak, ma' hab wach aj eh nak'or tak lok ribiral. Yu'na k'uru' chaquet tak i t'uch ixk'un, nqui queh.

6

Re' xc'uluric nok re' Jesus xoj c'olok ar Nasaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Chirij chic ru' nok re' Jesus xelic je pan tinamit Capernahum, re're' xoj pa ritinamital Nasaret chi ihch'ilimaj je ru'um take raj tahkanel.

² Naxirak rik'ijil i hi'lbal k'ij chi keh i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, re' Jesus nok wilic chic cok chipam i pat ntijiljic wi' rij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, tohk' ric'uhbalem take c'acharel wilqueb ar. Chi quixilac take c'ahchi' quibirinic reh, wilic take xicahnic chi xa sachlic chic quic'ux eh wilic wo' take je' wili pahkanic nca'n chi quiwach:

«Haj ti xitijej cho take c'uhbal c'ahchi' rik'orom keh wili? Hab ti wach xye'bic reh no'jbal ricoj? Hab ti wach xye'bic rajawric chi ribanaric take lok' laj nawal nkilow chi riban?

³ Ma' keht'alim ta na nchel pa ric'ux chi xa t'uch aj sehc wo' ti i Jesus? Ma' keht'alim ta na nchel

k'uru' chi re' Mariya i ritut eh chi casbes take Jacowó ch'il Chep, ch'il Juras eh ch'il wo' i Simon? Je' wo' chic ma' re' ta na nchel ranab take ixs'k'un quic'acharic ayu' pan katinamit pa ric'ux? nqui take pan quic'ux.

Je' re' xquik'or maj c'axic chi queh ricojoric wach chi re' Jesus i Pahbamaj chi K'atal K'oric.

⁴ Ar aj ru' re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' hat-tak na'n tak wuc' je' ricab nc'uluric ruc' raj k'orol C'uhbal i Dios re' xa ye'oq chic cho rilok'il pan tak tocom ye'ab eh tz'ab ru' cuc' take rich ritinamit on cuc' take raj pan pat on cuc' take ruc' take cho, ma' ye'oq ta so' rilok'il, nqui queh.

⁵ Je' re' nok chipam ritinamit Nasaret re' Jesus xa ju'jun ti take yowab xesaj lok quiya'bilal naxicoj rik'ab chi quina, raj nchel cuc' take tocom chic c'acharel ma'xta chic ritik ju' ribanaric take lok' laj nawal ru'um chi ma' xquicoj ta wach riC'uhbal.

⁶ Ruc' aj quino'jbal take c'acharel re're' chi ma' xquic'ul ta i riC'uhbal, re' Jesus k'e' xsahchic ric'ux eh chi je' re' pan tak tocom chic abixbal wilqueb je ma' naht ta ar, xitik ju' ric'uhtunic chi rik'ormojic queh tinamit i holohic laj k'oric chirij i Dios.

*Re' Jesus chi ca'cabil xitak'a' take
je raj tahkanel chi c'uhbalanic
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Chirij chic ru' naxitik ju' behic chi c'uhtunic ar pan tak tocom chic ye'ab ma' naht ta je ar pan tinamit Nasaret, re' Jesus xiyuk'ej take cok ruc' i cablaj chi nahsil raj tahkanel eh xik'or queh chi naritak'ab take je chi quica'cabil chi quic'uhbaljic take c'acharel. Chirij chic re' nok riyeb chic i

rajawric chi quinä chi quit'ermejic lok take ma'
tob laj uxlabal cüç' take c'acharel wilqueb wi',

⁸ xiyew wo' queh take tak'anic wili:

«Mäc'am awa' aha' tak. Ma' wo' achim tak, ma'
wo' atz'ak tak. Xa re' ti wach ach'imim chac'am
tak je.

⁹ Je' wo', xa re' wo' ti aper-xijab wilic chawok tak
nacojom tak je eh mäc'am tak je jeno' chic ajalbal
tak, nqui queh.

¹⁰ Chirij chic ru' je' wo' chic wili xik'or queh:

«Xa haj pa' ye'ab xa suk laj oquic ena'n tak chi
c'uhbalanic, chapahkaj apatal tak chi eticahnic
tak ar eh tiwi' tak ar cu rehtal chic telic tak je
chipam i tinamit re're'.

¹¹ Tz'ab ru', pa' ma' eta nquiyew wi' apatal tak
eh ma' wo' re' c'uhbal nak'or tak enquicoj rehtal,
telen tak je ar xa re' la' ru' chapuh tak cahnok
i poklaj wilic pan awok tak rehtalil chi quiwach
take c'acharel chi ma' holohic ta xca'n. Til coric
re' take c'acharel je' re' enca'n, k'e' wo' chic nimal
wach i ti'c'axic narichalic chi quinä chiwach i
ti'c'axic xic'ul i tinamit Soroma ch'il i Comora,
nqui Jesus.

¹² Nok k'iloj aj chic take cablaj re're', xi'oj chi
ca'cabil chi quic'uhbaljic take c'acharel reh chi
naquiyot'om quic'ux chirij i quimahc chiwach i
Dios.

¹³ Je' wo', re' take re' q'uihal take ma' tob laj
uxlabal nchopbic quinä take c'acharel xquit'erej
wo' lok eh q'uihal wo' take yowa'ib xelic lok
quiya'bilal naxibuch'uric pan yolic laj ik'om
cu'um take cablaj re're'.

*Re' ribiral riquimic i W n
aj kahsem ha'
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

¹⁴ Ru'um chi xa haj ta chic ma' xoj lok ribiral i Jesus, junpech xponic ribiral re're' pan xiquin i Her res Ant pas, re' raj to'ol i k'atal k'oric aj Roma ar pa riyuk'ul Calileya. R c' take rehreh wach ribiral xponic pan xiquin chi c'ahchi' rik'ormojic, re' Her res je' wili xik'or:

«Re' wili re' ranxelex i W n aj kahsem ha' xc'acharic wo' chic cho eh re're' wilic r c' i Jesus. Ru'um aj re', re' Jesus k'e' wo' chic rajawric wilic, nqui xik'or.

¹⁵ Chi quixilac take k'oric xibiraj, wilic wo' c'ahchi' quik'oric chi re' Jesus re' wo' chic i Eliyas re' aj k'orol riC'uhbal i Dios najtir k'ij on jeno' chic queh take rich aj k'orol cho riC'uhbal i Dios.

¹⁶ Je' re' ajic re' Her res naxibiraj chi'nchel re're' je' wili i rik'or:

«Ha', re' Jesus wili re' wo' chic i W n re' xnitak'a' riyoc'oric lok i na , xuctic pe' wo' chic cho chi quixilac take camnak, nqui xik'or.

Je' re' xik'or chi c'ahchi' ricapam chi re' W n xchalic chi ribanaric jelow-bal reh re' chaj bih xbanaric reh.

¹⁷ Je' re' xicapaj maj til re' wo' Her res xtak'anic je richoporic chi naritz'aparic pan che' re' xpixaric wi' chi c'aham ch'ihch'. Re' riwi' chi je' re' xiban reh W n ru'um chi re' Her res xic'am cok chi rehq'u n i Heror yas re' rehq'u n rich k' re' Pilipo ribihnal.

¹⁸ Chi je' re' ajic re' W n je' wili rinakaric i Her res riban chirij:

«Re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses ma' riyew ta k'ab aweh chi xac'am chi awehq'uēn re' ixok cu rehq'uēn wo' achāk', nqui reh.

¹⁹ Ru'um aj reh k'oric riban i Wān, re' Heroriyas k'e' nanchalic ric'a rūc' i Wān chi xa raj nak chic risacham wach chi junpech xa re' la' ma' xiban ta canar

²⁰ ru'um nok chiwach i Heroes, re' Wān wilic rilok'il maj reht'alim chi coric wach ric'ux eh sak wo' wach rino'jbal. Ru'um aj re', re' Heroes rico'lej rij ric'acharic i Wān chiwach i Heroriyas eh suk wo' ribiraj take k'oric riban i Wān tob ta nchel ma' rirak ta chirij chaj bih naribanan rūc'.

²¹ Nok je' re' riban i Heroes, re' Heroriyas xirak nic' wach ricansjic i Wān naribanan. Je' re' nok junpech nok re' Heroes xinink'ijej wach rihabil xiyuk'ej take aj nahsil queh take quito'bonic reh chi k'atoj k'oric ch'il take aj nahsil queh take sol ch'il wo' take aj walak chipam i yuk'ul Calileya. Chipam aj i nink'ij wili nok wi'c nca'n take c'acharel re're' ch'il Heroes,

²² re' rixk'un Heroriyas xoquic cok re' mololqueb wi' take ula' eh ar xiban rison chi quiwach. Ru'um chi re' Heroes re' wilic chi raj to'ol i k'atal k'oric aj Roma ch'il take rula' xquilow chi holohic i sōn xiban i rixk'un i Heroriyas, re' Heroes je' wili xik'or reh i xk'un re're':

«Chapahkaj wīn pa' bih nawāj eh re' hin eniyew aweh, nqui reh.

²³ Chirij wili je' wili xik'or reh:

«Wi re' hat enapahkaj wīn chi re' yejal reh yuk'ul wilic wi' wajawric eniyew aweh, re' hin til niyew nik'orbal chi pa' bih enapahkaj wīn eniyew aweh

eh wi ma' xniban haj wilic i nik'or, re' ok Dios ye'bok i ti'c'axic chi ninq, nqui reh.

²⁴ Naxibiraj chi je' re' rixk'un i Heroriyas, xelic je ar chi risiq'uirc ritut eh xponic rik'or reh chaj bih xik'or i Herores. Chi je' aj re' xibiraj reh chi je' wili:

«Chaj bih enipahkaj reh Herores? nqui reh ritut. Re're' je' wili xik'or:

«Chapahkaj reh chi eriyew aweh rinaq i Wan aj kahsem ha' chi cansbal je reh, nqui ritut.

²⁵ Je' re' nok re' ixk'un re're' xsoljic wo' ti chic cok rajim re' wilic wil Herores eh ar xipahkaj reh haj wilic i xik'or ritut reh. Je' aj wili xik'or reh:

«Nwaj chi yu'na ti chatak'aq riyoc'oric lok chi ralak i Wan aj kahsem ha' eh chirij re' chayew win pan jeno' perepic wach culc rehtalil chi xquimic chic, nqui reh.

²⁶ Re' Herores xchalic riyot'quil ric'ux naxibiraj chi je' re', xa re' la' ru'um chi xiyew chic rik'orbal reh chi quiwach take rulaq, xiban wo' haj wilic c'ahchi' ripahkam ixk'un.

²⁷ Je' re' ajic re' Herores xitak'aq wo' je jenaj sol re' tz'aplic cho wil i Wan pan che' eh je' wili tak'anic xiban reh:

«Chayoc' lok chi ralak i Wan eh chac'am cho win ayu' i rinaq, nqui reh.

²⁸ Re' sol re're' xoj wo' chi riyoc'oric lok chi ralak i Wan. Chirij chic ru' xic'am cho pan jenaj perepic wach culc eh xiyew reh rixk'un i Heroriyas. Chirij re', re' ixk'un re're', xoj rik'ahsaj reh ritut.

²⁹ Je' aj re', nok cansamaj chic i Wan xponic molorok cho rit'i'jolal cu'um take raj tahkanel eh xquimuk'aq je.

*Re' Jesus xiquetelej quiwach take riq'uihal
c'acharel xitahkanic je reh
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

³⁰ Chirij chic ru' naxquicohlaj cho quicamaj take cablaj chi nahsil raj tahkanel re' tak'amaj take je chi c'uhbalanic, re' take re' xisoljic wo' chic cho ruc' i Jesus eh nok quimolom chic quib ruc', p'uht quik'orom reh nic' nimal i camanic xponic ca'n cho eh je' wo' haj wilic take c'uhbal xquik'or chi quixilac take c'acharel.

³¹ Nok ribiram chic chi'nchel chaj bih xquik'or take raj tahkanel, re' Jesus xipahkaj queh chi nacojic chirij pan jenaj ye'ab chik yuk' re' ma'xta wi' patanel reh chi ar equihi'lic so' chi suk chi cutquel. Je' re' xik'or queh ru'um reh riq'uihal tinamit quimolom quib ar chi xa ta nak re' chic ribanaric i quiwa' quiha' nca'n canar.

³² Je' aj re' k'uru' re' Jesus ch'il take cablaj re're' xi'oj pan jenaj canowa ar pan jenaj ye'ab chik yuk' re' ma'xta wi' patanel.

³³ Tob ta nchel re' Jesus xaj nak wih'ic so' chi rutquel ch'il take cablaj re're', yohbal pe' wach c'acharel je' ruc' xquilow naxi'elic je, xi'oj wo' chi cok chi ritahkaljic je maj xqueht'alij haj ye'ab xi'oj wi'. Re' take c'acharel wili re' xichalic pan tak rehreh tinamit wilqueb chipam i yuk'ul re're', pet beh pe' wo' chic take ponok chiwach i Jesus ch'il take cablaj chi raj tahkanel.

³⁴ Je' re' ajic naxponic i Jesus cuc' riq'uihal take tinamit wilqueb ar chi uyunic, k'e' xiquetelej quiwach take riq'uihal tinamit re're' naxilow quiwach maj naxelic lok pan canowa xicoj rehtal chi xa je' na chic quicab take cuc' me' je' ruc' ma'xta

chic aj ilol queh nok wilqueb. Chi je' aj re', re' Jesus tohk' wo' chic ric'uhbalem take ruc' rehreh wach c'uhbal.

Re' Jesus xiquet take yohbal wach q'uihal chi tinamit

³⁵ Nok re' Jesus c'ahchi' ric'uhbalem take riq'uihal c'acharel, re' take cablaj chi nahsil raj tahkanel naxquilow chi xoj chic i k'ij, xquijil cok quib ruc' i Jesus eh je' wili xquik'or reh:

«Haw, re' ri'orahil i wa'bal reh xik'ek xiq'uic chic na eh ayu' ma' haj ta enkarak wi'c quetal queh tinamit wili maj wilcoj pan jenaj ye'ab chik yuk' re' ma'xta wi' patanel.

³⁶ Raj wili chak'or ta queh chi equi'oj pan tak abixbal on pan tak tinamit wilqueb je ma' naht ta ayu' chi enoj quilok' nech' ok pa' bih queh chi naquic'uxum maj ma'xta quiwa' quiha' ayu', nqui take reh.

³⁷ Re' Jesus je' wili quic'u'ljic xiban:

«Coric nak'or tak, xa re' la' take tinamit wili, re' hat-tak naquetbic tak queh, nqui queh.

Naxquibiraj chi je' re' take raj tahkanel, je' wo' chic wili xquik'or reh:

«Haw, chaj wa'ric nanak'or keh chi je' re'? Chi eta nak nkaquet take chi'nchel riq'uihal c'acharel wili, ma' nech' ta ti chi tumin enkaj chi lok'bal quiwa' quiha'. Ena nchel nkaj re' ritz'akil jenaj hab chi ritojbal jeno' aj camanom, nqui take reh.

³⁸ Re' Jesus xik'or queh raj tahkanel chi je' wili:

«Chawilow tak cho nic' q'uihal chi caxlan wi'c wilic kuc', nqui queh.

Naxisoljic cho quik'or reh chi je' wili:

«Wilic ho'ob chi caxlan wi'c eh quib chi joxomaj car, nqui take reh.

39 Chi je' aj re', re' Jesus xipahkaj queh i raj tahkanel chi naquitz'ukab take tinamit wach q'uim chi tzohkil.

40 Re' take tinamit naxquibiraj re' xk'ormojic queh xquitz'uka' wo' quib wach q'uim chi tzohkil. Wilic take xquitzoka' quib chi lajeb roxc'ahl (50) quiwi' eh wilic wo' take xquitzoka' quib chi ho'c'ahl (100) quiwi'.

41 Chirij i wili, re' Jesus xichop johtok i ho'ob chi caxlan wi'c ch'il i quib chi joxomaj car, xilbic johtok pan taxaj eh xitioxej johtok reh Dios. Cu re' aj ru' xixer i caxlan wi'c ch'il take joxomaj car re're' eh nic' pa' q'uihal i caxlan wi'c ch'il i joxomaj car xelic, p'uht quiyeb pan tak chacach. Ar aj ru' re' take cablaj chi raj tahkanel i Jesus xquicoj chi quiwach take ju'jun tzohk chi tinamit.

42 Je' aj re' riwi' chi xa ruc' ti ho'ob chi caxlan wi'c ch'il i quib chi car, re' chi'nchel take c'acharel xca'n quiwa' chi suk.

43 Je' wo', k'e' wo' chic q'uihal i wi'c ch'il i joxomaj car xmikric chi re' take cablaj chi nahsil raj tahkanel i Jesus naxquimol wach i joxomaj car ch'il i wi'c re' ma' xc'uhlic ta, cu cablaj chic chacach xquimol wach.

44 Ma' xa re' ta re', k'e' la' wo' chic q'uihal i caxlan wi'c ch'il i joxomaj car xmikric chi ma' xa re' ta ti cablaj ik'ob lajc'ahl (5,000) chi winak xca'n quiwa', je' la' wo' chi'nchel take ixok ch'il take ha'lac'un wilqueb ar xca'n wo' quiwa'.

*Re' Jesus xbehic nah ha'
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.15-21)*

⁴⁵ Chirij aj chic quiqueteric take riq'uihal tina-mit re're', re' Jesus xipahkaj queh take cablaj chi nahsil raj tahkanel chi nacoquic cok pan canowa re' xiponic lok wi' chi juntar ha' re' wilic wi' i tina-mit Wetsayra ribihnal. Naxi'oj take raj tahkanel, re' Jesus cu xcahnic cahnok chi rich'akaric je rib cuc' take tinamit cu wilqueb ar.

⁴⁶ Nok rich'akam chic take cahnok tinamit, re're' xoj johtok chi tij china i jenaj yuk' wilic ma' naht ta je ar.

⁴⁷ Ar aj ru' china i yuk' re're', nok xa chic rutquel wilic i Jesus eh re' canowa wilqueb wi' take raj tahkanel wilic chic ponok pan yejal ha', xoquic pe' cho ak'ab.

⁴⁸ Cu china je i yuk' re're', re' Jesus xiban wo' je canar quilmijic take raj tahkanel chi xa c'axic chic nca'n chi ribehsjic je quicanowa ru'um reh cow laj tew chalic riban chi quiwach. Naxoquic aj cho suk wach sak'ic, re' Jesus xitahkej je take cu rehtal xoj c'olok cuc' take cablaj chi nahsil raj tahkanel chi behic riban je nah ha' xa re' la' nok ma' naht ta chic wilic cok cuc', xiban rib chi je' nak xaj iq'uic je chi quiwach.

⁴⁹ Naxquilow take raj tahkanel chi re' Jesus behic riban nah ha', re' take re' xquicapaj chi jenaj yo'sonel c'ahchi' quilom wach. Ru'um aj re' xquiq'uer quichi!

⁵⁰ ru'um reh rinimal yo'jic xchalic cuc'. Chalic Jesus, je' wili xik'or queh:

«Ma' tiyo'jic tak, re' hin Jesus. Chacowej ac'ux tak k'uru', nqui queh.

51 Chirij re', re' Jesus xjohtic johtok cuc' pan canowa eh chipam i junc'am re're', tz'ihrimaj xoj i cow laj tew. Naxquilow chi je' re', re' take raj tahkanel xsahchic quic'ux ru'um.

52 Je' aj re' xca'n maj re' take re' tob ta nchel xquilow i lok' laj nawal xiban i Jesus naxiq'uihsaj wach i caxlan wi'c, ma' ja' xponic ta pe quicapew-bal chi rirakmajic chirij chi re' Jesus til wilic rjawric. Je' re' xquic'ul maj re' quicapew-bal ja' nsakombic ta pe wach chi manlic.

Re' Jesus xesaj lok quiya'bilal take tinamit aj Jenesaret

(Mt. 14.34-36)

53 Chirij chic re' naxiponic lok juntar ha' chi chi' cok i tinamit Jenesaret ribihnal, xi'oquic cok ar.

54 Xa re' wo' ti xi'elic lok pan canowa eh xi'oquic cok ar, re' take c'acharel reh tinamit re're' xquicoj rehtal chi re' Jesus xponic ar.

55 Chi je' re', re' q'uihal take c'acharel xi'oj chi xa cajamem chic quib chi rik'ormojic chipam take chi'nchel ye'ab reh yuk'ul re're' chi re' Jesus xoj c'olok ar. Naxbirmijic chi je' re', hab pa' wach take c'acharel wilic cho quiyowa'ib, xquicoj cho wa tak ch'aht eh xquic'am cho cu pa' ye'ab nquibiraj chi wilic wi' i Jesus.

56 Je' wo', re' Jesus nanponic chipam jeno' tinamit on abixbal on xa pa' chic jeno' ye'ab, re' take c'acharel nquiyew lok i quiyowab chi' tak beh eh naniq'uic ponok i Jesus ar, re' take yowab xquipahkaj reh chi eriyew k'ab queh chi enquitz'a'j cok tob ta xa re' ti rok i su't rijela' nah teleb ru', reh chi xa ruc' re're' enelic lok

i quiya'bilal. Je' re' ajic naxye'eric k'ab queh, chi'nchel take nic' pa' q'uihal xitz'a'nic reh chi' riso' i Jesus xelic wo' lok quiya'bilal.

7

*Re' no'jbal nca'n take quinahsil i
tinamit chirij i tz'ajoj k'abis
(Mt. 15.1-20)*

¹ Pan jenaj k'ij re' take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il wo' take aj tijem rij c'uhbal re're', re' xichalic ar Jerusalen, xquimol cok quib ruc' i Jesus.

² Nok quimolom chic cok quib ar, xquilow chi wilic take raj tahkanel i Jesus xca'n quiwa' quiha' chi ma' xquitz'aj ta quik'ab chi pet eh xquik'or reh Jesus chi ma' holohic ta xca'n chi je' re'.

³ Je' re' xquik'or reh ru'um chi re' take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il take tocom chic ra' ri'sil cho ma' Israhel nquich'ilej quib chi ribanaric i c'uhtumaj cahnok queh cu'um take quimam cati't, ma' jaruj ta nca'n quiwa' quiha' wi ma' xquinimej chi chaklic chi' i tz'ajoj k'abis ocronak take wi'.

⁴ Til k'e' wo' chic nquic'am na i no'jbal re're' chi je' ricab naquisoljic chi lok' pan c'aybal, ma' nca'n ta quiwa' quiha' chi ma' tz'ajoj nech' ok quik'ab. Ma' xa re' ta quik'ab nca'n ritz'ajmajic, wilic la' wo' ju'jun chic nca'n ritz'ajmajic wach maj re' riwi' chi je' re' nca'n ar xquitijej cho cuc' take quimam cati't eh ru'um re're' cow nquik'or chi nacojorok take culc, take mel xun ch'il take ch'ihch' xun, til curman chi naritz'ajaric quiwach.

Je' wo' re' nquik'or chirij take yocab curman wo'
chi naritz'ajeric wach.

5 Je' re' ajic ru'um chi re' ritz'ajeric wach
chi'nchel re're' cow nquik'or ribaneric, re' take
cow laj aj niminel reh C'uuhbal Ye'oj reh Moyses
ch'il wo' take aj tijem rij c'uuhbal re're' p'uht quibiram
reh Jesus chi je' wili:

«Re' take awaj tahkanel c'ahchi' quiyak'abem
pan cok i quic'uuhbal cahnok take kamam kati't. Je'
re' nkak'or maj re' take re' ma' c'ahchi' ta ca'nam
i ritz'ajeric quik'ab nok nca'n quiwa' je' ricab i hoj
tijimaj wi', nqui take reh.

6 Re' Jesus naxic'u'lej take je' wili xik'or:

«Re' hat-tak xa hat-tak banol awach tak ruc'
riC'uuhbal i Dios. Riwi' po' nchel chi re' Dios xik'or
aweh tak i wili je' ricab tz'ihmbimaj cahnok ru'um
i raj k'orol c'uuhbal re' Isayiyas ribihnal:

“Re' take c'acharel wili xa ruc' quichi' quin-
quiloc'ej, ma' re' ta nchel ruc' chi'nchel
quic'ux nca'n.

Je' re' nik'or maj re' quicapew-bal ma' ch'iclic ta
so' wuc'.

7 Je' re' k'uru' re' lok'onic nca'n win ma'xta
bih ritik queh, ru'um nok ma' re' ta chic
niC'uuhbal nquic'uhtaj,
re'la' chic i no'jbal ocronak take wi', nqui rik'orom
cho Dios.

8 «Re' hat-tak ajic je' acab tak take amam awati't
tak chi nak'ihtaj wo' awib tak chi ric'amaric na
take tak'anic ye'oj aweh tak ru'um i Dios. Je' re'
k'uru' chi jelow-bal take tak'anic re're', re' hat-tak
re' chic take i c'uhtumaj cahnok aweh tak cu'um
take amam awati't tak cow nayew ac'ux je' ricab

na'n tak ruc' ritz'ajeric wach take mel, take xun,
on re' ritz'ajeric wach culc ch'il wo' take tocom
chic pa' bih natz'aj tak quiwach, nqui Jesus queh.

9 Chirij wili, re' Jesus je' wo' chic wili xik'or:

«Re' hat-tak c'ahchi' wo' ayak'abem pan awok
tak take tak'anic ye'oj aweh tak ru'um i Dios nok
re' chic take quik'orom cahnok aweh tak amam
awati't tak nac'am tak na.

10 Chacapaj tak, ar chipam Lok' laj Huj
tz'ihmbimaj cahnok ru'um i Moyses, rik'or chi
re' Dios xiyew take tak'anic chi je' wili:

“Chalok'mej atut awajaw tak, nqui tak'anic xiban.

«Je' wo' chic queh take aj ch'ukul wach mahc
xitak'a'i wili:

“Xa hab pa' wach narisihtam i ritut rajaw,
maquetelej tak wach chi naricansjic je,
nqui wo' tak'anic ribanam cho.

11 «Tob ta wo' je' re' take tak'anic banoj cho, re'
hat-tak nac'uhtaj tak pan atijbal tak chi xa taret
wo' chi jeno' c'acharel erik'or queh ritut rajaw chi
re' tumin nariyeb nak reh chi rito'bal, ma'xta chic
riyeb reh ru'um chi xik'ahsaj chic pan k'ab i Dios
chi risi.

12 Ruc' aj c'uhtunic na'n tak re're', til ric'uhtaj
lok chi re' c'acharel re' riyew ritumin chi si chi-
wach i Dios, ma'tanlic ta chic chi reh chi erito'bej
ritut rajaw.

13 Je' aj re' k'uru' til nik'or aweh tak chi re'
hat-tak nak'ihtaj awib tak chi ric'amaric na take
ric'uhbal i Dios, nok re' hat-tak cow nak'or tak chi
naribananeric i c'uhtumaj cahnok aweh tak cu'um
take amam awati't tak eh re' wo' chic re' nac'uhtaj
tak queh take tocom chic c'acharel. Nic' pa' wach

na'n tak ruc' re're', je' wo' re' nc'uluric cuc' take tocom chic abangoj na'n tak, nqui Jesus queh.

*Re' chaj bih nch'uwa'rsanic wach
ric'acharic i c'acharel*

14 Chirij re're', re' Jesus xik'or queh c'acharel chi naquijilim cok quib ruc' eh chirij re' je' wili xik'or queh:

«Chi'nchel hat-tak c'acharel chabiraj tak chi coric eh charak wo' tak chirij i nanik'orom wili:

15 Re' nbanic chi wilic i mahc pan camna take c'acharel ma' re' ta nchel i chaj bih nquic'ux jok chi tzajoj on ma' tz'ajoj ta quik'ab, re' la' chaj bih c'ahbil laj k'oric nelic cho pan quichj!.

16 Je' re' k'uru' re' k'as axiquin tak chi birinic camanok aweh tak chi rirakmajic chirij re' chaj bih xnik'or lok, nqui Jesus.

17 Chirij chi ricohlam chic take k'oric re're', re' Jesus xicana^q cahnok i q'uihal i tinamit re're' eh xoj pan jenaj pat. Nok ar chic wilic ch'il take cablaj chi raj tahkanel, re' take cablaj re're' xquibiraj reh chaj bih nelic wi' i c'uhtunic xiban chi xam.

18 Re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' hat-tak, ma' ja' xta pe ok wo' nchel ano'jbal tak chi rirakmajic chirij xnik'or? Ma' narak ta na tak chirij k'uru' chi ma'xta bih jeno' pa' bih nkac'ux jok, riban ta nak chi wilic i mahc pan kamna hoj c'acharel.

19 Je' re' nik'or maj re' pa' bih nkac'ux jok ma' re' ta nchel pan kamna ncahnic, xa k'e' la' noj jok chikapam eh chirij chic ru' nelic wo' chic lok chikapam, nqui Jesus.

Re' k'oric re're' xik'or i Jesus reh chi re' take re' naquirakam chirij chi chi'nchel i pa' bih wilic chi c'uxuric, taret wo' take chi c'uxuric.

20 Chirij chic rica'pechjic rik'ormojic queh chi re' nbanic chi wilic i mahc pan camna take c'acharel ma' re' ta nchel i chaj bih nquic'ux jok chi tzajoj on ma' tz'ajoj ta quik'ab, re' la' chaj bih c'ahbil laj k'oric nelic cho pan quichi', re' Jesus xik'or wo' queh chi je' wili:

21 «Charak tak chirij chi re' nbanic chi nmahcanic jeno' c'acharel, re' take pa' bih wilic cho pa ramna maj cu pa ramna c'acharel njohtic cho c'ahbil laj no'jbal je' ricab take banoj tak c'oyomal chirij lok i caxarahil, on tununic tak ib pan c'oyomal chi ma' caxara ta take, on re' cansanic tak ib.

22 Je' wo' re' i banoj tak lek' on c'axoj tak wach bihomal, re' yibel tak wach no'jbal, re' jot'oj tak ib, re' rotowjic tak ixok on rotowjic tak winak, re' ixowonic tak ib, re' ribanaric ma' holohic ta laj c'utaj, re' nimsinic tak ib ch'il wo' ribanaric jeno' xa chajaric chi ma' capewemaj ta rij.

23 Je' re' k'uru' chi'nchel i c'ahbil laj banoj xnik'or lok ribiral aweh tak wili, re're' til pa ramna i c'acharel nasjic cho ribanaric eh re're' nbanic chi nwih'ic i mahc pan camna take c'acharel, nqui Jesus.

*Jenaj ixok ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel
xich'icq'ric'ux chirij i Jesus*

(Mt. 15.21-28)

24 Chirij chic ru' re' Jesus xelic je pa riyuk'ul i Calileya eh xoj chipam take quiyuk'ul aj Tiro ch'il aj Siron. Nok wilic chic pan jenaj pat ar chipam i

yuk'ul re're', re' Jesus xaj nak chi ma' hab tak wach
eneht'alanic reh chi wilic ponok ar xa re' la' ma'
xiban ta wo' canar ric'oloric rib'

²⁵ majjenaj ixok re' wilic jenaj rixk'un chopoj na
ric'acharic ru'um i ma' tob laj uxlabal, xchalic ruc'
i Jesus naxibiraj ribiral chi re're' wilic ponok ar eh
xchalic rixuc'a' rib chiwach.

²⁶ Re' ixok wili ar asjanak cho pan tinamit
Penisya ribihnal re' wilic pa riyuk'ul i Siro eh re'
take rimam rati't aj criyeco take. Je' re' ajic tob ta
re're' ma' re' ta ra' ri'sil cho i ma' Israhel, je' wili
xipahkaj reh Jesus naxponic ruc':

«Haw chacuy chawesaj lok win i ma' tob laj
uxlabal wilic ruc' i wixk'un, nqui reh.

²⁷ Chalic i Jesus je' wili xik'or reh:

«Je' ricab chi jeno' ajabes ma' eta riban chi reh
chi pet ti eriyeh'aj lok riwa' i ritz'i' chi ja' riquet ta
take riha'lac'un, je' wo' re' chi niwach i hin, ma'
riwi' ta wo' chi pet ti enwesaj lok riya'bilal aw-
ixk'un chi cu ja' ta wo' nwesaj ta lok riya'bilal chi
pet jeno' queh take ra' ri'sil take cho ma' Israhel
wilqueb chipam i yuk'ul wili, nqui Jesus.

²⁸ Re' ixok re're', je' wo' chic wili xic'u'lej wi' i
Jesus:

«Haw, til coric aweh nak'or xa re' la' je' ricab
naquiqueteric take ha'lac'un ma' xa re' ta take
re' nca'n quiwa', quehtric la' wo' ti chic take tz'i'
ruc' rixer caxlan wi'c nquimol rehquen rimexa i
quico', je' ok wo' ti re' cha'n kuc' i hoj ma' re' ta
hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, koj-ehtrok wo' ti nech'
ok ruc' i to'bal ye'oj chi queh take ra' ri'sil cho ma'
Israhel, nqui ixok re're'.

29 Naxibiraj i Jesus chi je' re', je' wili xik'or reh ixok re're':

«Etinito'bej maj ruc' i xak'or lok wili xc'utunic chi ch'iclic ac'ux chiwij. Yu'na k'uru' tisoljen je pan apat chi suk chic ac'ux maj re' ma' tob laj uxlabal nchopbic na ric'acharic awixk'un xelic chic lok ruc', nqui reh.

30 Je' aj re' k'uru' naxponic ixok re're' pa ripat, xirak i rixk'un chi hi'lic chic riban wach yocab chi suk chic ric'ux eh re' ma' tob laj uxlabal elenak chic lok ruc'.

*Re' Jesus xiyew wo' chic rik'orbal
jenaj winak tasrak'*

31 Chirij chic relic je i Jesus chipam i yuk'ul Tiro ribihnal, re're' ch'il take cablaj chi raj tahkanel xichop je ribeh chi ojic ar pan yuk'ul re' "Lajeb chi Tinamit" ribihnej. Reh chi nariponic ar, pet xiq'uic je pa riyuk'ul i tinamit Siron eh je' wo' chipam i yuk'ul re' wilqueb wi' take tinamit wilqueb je chi chij i ha' Calileya ribihnal.

32 Ar ajic chipam i yuk'ul "Lajeb chi Tinamit" ribihnal, pan jenaj k'ij xc'amaric cho chiwach i Jesus jenaj winak cup eh tasrak' wo'. Re' take xic'ambic cho reh xquipahkaj atobil reh i Jesus chi naricojom i k'ab chinq chi esbal lok ric'axquilal.

33 Naxibiraj chi je' re' i Jesus xesaj je i winak re're' chi quixilac take riq'uihal i c'acharel. Chirij chic re' ximin cok i ju' k'ab chipam i ju'jun chi xiquin i winak re're' eh chi xichuhbaj ju' k'ab, xitz'a'j wo' cok i ju' rak'.

³⁴ Chirij chic ru', re' Jesus xilbic johtok pan taxaj eh rehtalil chi c'ahchi' ricapewenic chirij i winak re're' xijik'ej ruxlab chi cow. Chirij chic re' pan jenaj queh xiquin i winak re're', je' wili xik'or reh pan k'oric arameyo:

«Epata, nqui reh.

Re' k'oric re're' raj rik'orom pan jenaj chic kak'orbal i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel "titehok".

³⁵ Chirij chic ru', xa chiwach wo' ti junc'am re're' naxk'oric i Jesus, re' take xiquin i winak re're' xitehebic wo' ti cabchel eh ximay wo' ti reh i tasrak'.

³⁶ Cu re' aj ru' xic'am wo' chic cho i winak re're' cuc' take xic'ambic cho reh chiwach eh je' wili i tak'anic xiban queh:

«Nipahkaj aveh tak chi til ma' haj nawesaj tak lok rik'ormojic re' xniban ruc' winak wili, nqui queh.

Tob ta nchel q'uih pech xik'or queh chi je' re' i Jesus, re' take c'acharel re're' ma' xquic'am ta wo' na chaj bih xk'ormojic queh, riman la' chic xquesaj lok ribiral chaj bih xiban i Jesus.

³⁷ Je' aj re' xca'n maj k'e' wo' chic naxsahchic quic'ux chi xa je' chic wili nquik'or chi quiwach:

«Re' cok i Jesus wili til chi'nchel riban chi coric. Re're' riban chi quibirinic chic take cup eh chi quik'oric take mem, nqui take.

8

*Re' Jesus riquet wo' chic take riq'uihal tinamit
(Mt. 15.32-39)*

¹ Chipam jenaj chic i k'ij nok quimolom wo' chic quib riq'uihal tinamit chi ribirmijic i Jesus,

re're' xik'o'rej cok ruc' take cablaj chi nahsil raj tahkanel ruc' eh je' wili xik'or queh:

² «K'e' niquetelej quiwach take tinamit wili maj xi'oj chic pa rox k'ij quiwih'ic kuc' eh yu'na ma'xta chic quiwa' quiha'.

³ Eta wo' nak nitak'a' take je pan quipat chi ma' ca'nam ta quiwa' yohbal chi queh chi equik'ehbic je pan beh maj wilic cu naht yuk'ul quichallic, nqui queh.

⁴ Re' take cablaj chi nahsil raj tahkanel je' wili xquic'u'lej wi':

«Haqw, chipam i ye'ab wilcoj wi' ma'xta patanel. Haj enkarak cho i wi'c quetbal queh riq'uihal c'acharel wili, nqui reh.

⁵ Chi je' aj re', re' Jesus xibiraj queh chi je' wili:
«Jarub chi caxlan wi'c wilic awuc' tak? nqui queh.

—Xa wukub ti, nqui take reh.

⁶ Chi je' re', re' Jesus xitak'a' quitz'ukunjic take tinamit re're' wach ac'al. Chirij chic re' Jesus xichop johtok i wukub chi caxlan wi'c eh naxitioxej johtok reh i Dios, xixer take caxlan wi'c re're' eh p'uht riyeb take pan tak chacach, reh chi re' take nahsil raj tahkanel naquicojom chi quiwach i riq'uihal tinamit.

⁷ Nok oquic nak chic queh chi puhcunic, xquirak wo' cok quib xib chi cuc' joxomaj car wilic cuc'. Re' Jesus xichop wo' take joxomaj car re're' eh xitioxej wo' johtok reh Dios. Chirij chic ru' xi'oj wo' chi ripuhcjec take joxomaj car re're' ch'il i wi'c queh take c'acharel.

⁸ Je' aj re' ru', nok re' take tinamit ca'nam chic quiwa' chi suk, re' take cablaj chi nahsil raj

tahkanel cu wukub chic chacach chi caxlan wi'c je' ruc' ma' xc'uhlic ta, xquimol wach cuc' tinamit re're'.

⁹ Til wo' chic k'e' q'uihal take c'acharel xiwi'c, chi ma' xa ta wilqueb lajeb ik'ob (4,000). Nok quicohlam aj chic quiwa' take c'acharel, re' Jesus xich'ak je take tinamit re're'.

¹⁰ Chirij chic re', chi rich'il take cablaj chi raj tahkanel xi'oquic pan jenaj canowa eh xi'oj ar pa riyuk'ul Talmanuta ribihnal.

*Re' Jesus xpahkaljic reh ribanaric
jenaj lok' laj nawal
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

¹¹ Chipam take k'ij re're', wilic queh take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses xi'oj c'olok ruc' i Jesus eh chi xa ncaj nak chic quirakam chaj bih encalajic w*j*' chi quiwach, xquipahkaj reh chi naribananam jeno' lok' laj nawal chi quiwach c'uhtbal reh chi re're' i Pahbamaj chi K'atal K'oric tak'amaj cho cu pan taxaj. Naxquilow chi ma' xc'u'ljic ta na queh i pahkanic, re' take re' p'uht quichopom quib chi k'oric ruc' i Jesus.

¹² Re' no'jbal re're' ma' xponic ta so' chiwach i Jesus. Je' re' nok k'e' wo' chic xcakric cuc' eh naxijik'ej ruxlab chi narik'oric cuc' ruc' cow laj k'oric, je' wili xik'or queh:

«Re' hat-tak re' c'acharic na'n tak chiwach rik'ijil yu'na, k'e' wo' chic c'ahbil ano'jbal tak. Tob ta xawilow tak chic take tocom chic lok' laj nawal nibananam xa cu c'ahchi' wo' apahkam tak win chi nanibananam chic jeno' lok' laj nawal. Til coric nik'or aweh tak, ma' jeno' chic lok' laj nawal

nanibanam chawach hat-tak c'acharel c'achalcat tak chiwach rik'ijil yu'na, nqui queh.

13 Xa cu re' wo' ti junc'am rik'orom chi je' re', re' Jesus xicana' take cahnok ar, xoquic cok pan canowa eh xoj chi juntar ha' Calileya.

Re' Jesus xk'oric chirij quic'uhbal take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses

(Mt. 16.5-12)

14 Nok behic chic riban je canowa nah ha', re' take cablaj chi nahsil aj tahkanel xquicoj rehtal chi xa jenaj ti chi wi'c wilic cuc' reh wach quibeh. Re' take re' xiq'uic pe' cho pan quic'ux ric'amaric cho i quiwa' chi manlic!

15 Nok capewenic nca'n chirij quiwa', re' Jesus p'uht rik'ilim take chiwach quino'jbal take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses, je' wo' chiwach i rino'jbal i Heroes re' Antipas. Chi cojbal rehtal i c'ahchi' rik'orom queh, re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' no'jbal nca'n take c'acharel re're' xa je' na ricab i camanic riban i rik'omal caxlan wi'c re' ncojoric chi sipsbal wach i k'or. Ru'um aj re' chay-ohbalej awib tak, maban aweh tak i quino'jbal ru', nqui queh.

16 Re' take raj tahkanel je' wili xquik'or chi quiwach naxquibiraj chi'nchel re're':

«Ha', re' Jesus c'ahchi' rik'orom keh wili ru'um chi xicoj rehtal chi ma' manlic ta kawa' xkac'am cho, nqui take.

17 Re' Jesus naxicoj rehtal chaj bih c'ahchi' quik'orom chi quiwach je' wili xik'or queh:

«Chajaric cho re' chi xatik'ulic tak chawach chi k'oric chirij chi ma' manlic ta awa' tak xac'am

cho? Chi awilow tak chic i lok' laj nawal xniban ruc' i wi'c, riwi' nak chic chaweh tak chi xarak tak chirij chi re' hin eriban chi eniban jeno' chic lok' laj nawal je' ricab re're'. Chajalic cho re' k'uru' chi ma' ncamanic ta so' aweh acapew-bal tak?

¹⁸ Re' hat-tak je' acab tak i sot' re' wilic wo' nak nak' wach xa re' la' ma' ncamanic ta wo' reh chi iloj on je' acab tak i cup re' wilic wo' nak xiquin xa re' la' ma' ncamanic ta wo' reh chi naribirinic. Re' hat-tak ja' niq'uic ta pan ac'ux tak i lok' laj nawal xniban cho junpech chi xa ruc' ti ho'ob chi caxlan wi'c xniquet wi' take cablaj ik'ob lajc'ahl (5,000) chi winak, maje'?

¹⁹ Chak'or aj tak wiñ wili k'uru': Naxnipuhcaj i ho'ob chi caxlan wi'c re're' chi quinä take cablaj ik'ob lajc'ahl (5,000) chi winak, jarub aj chic chacach xamol tak je' ruc' ma' xc'uhlic ta? nqui queh.

—Cablaj chic chacach, nqui jenaj queh.

²⁰ —Coric xak'or! Eh naxnipuhcaj wukub chi caxlan wi'c chi quinä take lajeb ik'ob (4,000) chi c'acharel, jarub chic chacach xamol tak je' ruc' i ma' xc'uhlic ta? nqui queh.

—Wukub chic chacach, nqui wo' chic cho jenaj.

²¹ —Coric aweh! Wi chi niwach i hin eriban chi eniban chic jeno' lok' laj nawal je' ricab re're', chaj wa'ric k'uru' chi ma' narak ta tak chirij chi ma' riwi' ta chaweh tak chi ntuquic awämna tak chirij xa ru'um chi xa jenaj ti chi wi'c xac'am tak cho? nqui Jesus queh.

*Re' Jesus xiban chi jenaj i sot' aj Wetsayra xteh
nak' wach*

²² Chirij chic naxoj c'olok i Jesus ch'il take cablaj chi raj tahkanel ar pan tinamit Wetsayra,

xc'amaric cho ruc' Jesus jenaj winak sot!. Re' take xic'ambic cho reh xquipahkaj ato'bil reh chi naricojom i k'ab china reh chi naresam lok ric'axquilar.

23 Naxibiraj chi je' re' i Jesus, xichop chi k'ab eh xic'am lok chi chi' i tinamit. Ar aj ru' xichuhbaj pan nak' wach i sot' re're', xicoj take ju' k'ab rij nak' wach eh xibiraj reh i wili:

«Tilbic na chic so'? nqui reh.

24 —Ho', nwilow chic so' quiwach take c'acharel re' cok ru' xa rumrum wach iloj niban chi xa je' take che' behic nca'n nanwilow, nqui winak re're'.

25 Naxibiraj chi je' re', re' Jesus xiyew wo' chic ju' k'ab rij nak' wach chi sakombal pan nak' wach. Je' re' nok re' winak re're' k'unk'un p'uht risakombic pan nak' wach cu rehtal xilbic pe' chi coric.

26 Chi je' re', re' Jesus xik'or reh chi je' wili:

«Ma' tiq'uic pah'ok xa haj reh tinamit hiy la' chi coric pan apat reh chi je' re' ma' hab ta wach aj eh enak'or re' haj wilic xniban awuc', queh la' take awaj pan pat enak'or chi pet, nqui Jesus reh.

*Re' ma' Luch xik'or i ricorquil
hab wach i Jesus
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

27 Chirij chic chi xi'elic je pan tinamit Wetsayra, re' Jesus ch'il take cablaj chi nahsil raj tahkanel xquimol je beh ar pan tak abixbal wilqueb chipam i tinamit Sesareya Pilipo ribihnal. Ar wach beh re' Jesus je' wili xibiraj queh:

«Chaj bih nquik'or take c'acharel chiwij? nqui queh.

28 —Wilic tinamit quik'oric chi re' hat i Wən re' aj kahsem ha' re' camnak chic je. Wilic wo' quik'oric chi re' hat, hat jenaj queh take aj k'orol riC'uhbal i Dios je' ruc' aj najtir k'ij je' ricab i Eliyas, nqui jenaj queh aj tahkanel.

29 Chalic Jesus je' wili xik'or queh:

«Raj hat-tak, chaj bih nacapaj tak chiwij i hin? nqui queh.

Ar re' ma' Luch je' wili xik'or reh:

«Ha', re' hat, hat i Pahbamaj chi K'atal K'oric, nqui reh.

30 Naxibiraj chi je' re' i Jesus xiyew queh i tak'anic chi re' xik'or i ma' Luch ma' hab ta wach aj eh c'acharel naquik'orom.

*Re' Jesus xk'oric chirij riquimic
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

31 Chirij aj chic i k'oric xiban i ma' Luch, re' Jesus p'uht ribanam c'uhbalanic chirij ribiral i riquimic. Je' aj wili xik'or queh take cablaj chi raj tahkanel:

«Re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quinā c'acharel k'e' nimal ti'c'axic nanic'ulum nanican-sjic. Je' wo', re' niC'uhbal ma'xta wo' ric'ulmuhic cu'um take nahsil chipam katinamit i hoj rā' ri'sil cho ma' Israhel. Je' wo' re' naca'nam take c'amol quibeh take aj k'ahsem s̄i chiwach i Dios ch'il take aj tijem rij C'uhbal Ye'ojoj reh Moyses maj chi'nchel re're' curman chi naric'ulmuhic, je' wo' chi re' hin nawuctic wo' cho pa rox k'ij niquimic, nqui Jesus.

32 Je' aj re' riwi' k'oric xiban i Jesus naxiyew chi eht'aljic chi quiwach take cablaj chi raj tahkanel, re' ricorquilal ribiral riquimic. Chirij chic rik'ormojic re're', re' ma' Luch xesaj lok pa

reh i Jesus chi rinakaric ru'um take k'oric xik'or chirij riquimic maj chi reh ma' Luch ma' jaruj ta so' naribananam chi re' Pahbamaj chi K'atal K'oric nariquimic je.

³³ Naxibiraj chaj bih xk'ormojic reh ru'um ma' Luch, re' Jesus xisolq'uij je rilbal chi quinā take riman chic raj tahkanel eh je' wili k'oric xik'or chi reh aj Yahm:

«Telen chi niwach hat aj Yahm, nqui xik'or.

Chirij chic re' xinak i ma' Luch chi quiwach take rich'il:

«Re' aj Yahm ncojbic cho reh capew-bal re're' awuc'. Ru'um aj re' ma' nacapaj ta rij ribanaric haj wilic raj i Dios, re' la' acapew-bal i hat riban jenaj wach ruc' quicapew-bal take c'acharel je' ruc' ma' nquich'ica' ta quic'ux chirij i Dios, nqui Jesus reh.

*Re' no'jbal raj banaric ru'um jeno'
raj oquic chi raj tahkanel i Jesus*

³⁴ Chirij chic ru' naxinak i ma' Luch, re' Jesus xik'o'rej je take tinamit chi naquimolom cok quib ruc' ch'il take cablaj chi raj tahkanel eh je' wili xik'or queh pan junwachil:

«Re' hab wach nariyeb ric'ux chi nitahkaljic chik'eb lok chirij ric'ux nic' nimal nesenic lok reh ricapew-bal chiwij i hin. Je' wo', ma' xa re' ok pan sukquilal naquiritahkem, je' la' ok wo' pan ti'c'axic je' ricab chi c'ahchi' ta nak ritehlam ricurus.

³⁵ Je' re' nik'or maj hab wach re' xa re' sukquil c'uxlis raj pa ric'acharic, ma'xta rehcham i junelic c'acharic ruc' i Dios, raj nchel i ma' rik'or ta bihnal ric'uluric i ti'c'axic nbanaric reh ru'um chi waj

tahkanel on ru'um wo' chi aj k'orol reh niC'uhbal re' nye'bic risukquilal quic'ux take quic'ulbic reh, re're' narehcham i junelic c'acharic.

³⁶ Je' re' k'uru' mayew acapew-bal tak chirij i nic' pa' nimal wilic aweh tak maj wi ma' xawehchaj tak i junelic c'acharic ma'xta chic jeno' ritz'akil enatojbej tak wij' rij.

³⁷ Ma'xta wo' bih eritik aweh tak chi yohbal wach abihomal tak wilic chi rilok'oric xa chaj bih aweh tak maj ruc' re're' ma' eta wo' nawehchaj tak i junelic c'acharic.

³⁸ Je' re' k'uru' re' c'acharel raj oquic chi waj tahkanel, chibiraj chi coric i k'oric wili: Re' c'acharel nanwih'ic chi quiwach take c'ahbil quino'jbal re' je' quicab jeno' c'ahbil laj ixok chi banoj c'oyomal, wi nq'uix'ic chi rik'ormojic chi waj tahkanel on chi aj k'orol reh niC'uhbal, re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quinqa c'acharel xa quinq'uix'ic chic nanik'oram wo' reh chi ma' re' ta waj tahkanel naquinsoljok wo' chic cho wich'il take raj tz'e' wach i wAjaw chi sutumaj wij ruc' rinimal wach sakomil re' nsutunic rij i Dios, nqui i Jesus.

9

¹ Chirij chic wili, re' Jesus xik'or wo' chic queh wilqueb ar chi je' wili:

«Til coric nik'or chi wilic aweh tak je' ruc' wilcat tak ayu' yu'na cu nawigom tak nic' wach riwi' k'atoj k'oric riban i Dios ruc' rinimal rajawric. Re' hat-tak re're' cu ja'xta pe aquimic tak je ma' ja' nawilow tak re're', nqui queh.

*Re' Jesus xiban xa nch'abch'atic chic
i rilbal ru'um rajawric i Dios
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)*

² Wakib ok chic k'ij chirij ru', re' Jesus xesaj lok pa reh chi cutquel re' ma' Luch ch'il Jacowo ch'il wo' i Wan eh xic'am je take chinaq jenaj naht na yuk'. Ar aj chinaq i yuk' re're', re' Jesus xoj riban chi tocom chic rilbal chi quiwach take aj tahkanel re're' maj xa nch'abch'atic chic xiban.

³ Re' riso' xiban chi xa saksak chic xa je' chic risakil sak laj sutz', xiban wo' chi xa nch'abch'atic chic risakil chi ma' wo' jeno' c'acharel ayu' wach ac'al ericanaq' chi je' re' risakil jeno' tz'ih ritz'aj wach.

⁴ Ar aj ru' ruhnumaj pe' chic cho quib aj k'orol riC'uhbal i Dios aj najtir k'ij, re' Moyses ch'il Eliyas. Re' take quib re're' xi'oquic chi k'oric ruc' i Jesus.

⁵ Naxilow ma' Luch chi je' re', je' wili xik'or je reh:

«Haw kaj tijinel, k'e' pe' taret chi wilcoj ayu! Chayew k'ab keh k'uru' chi enkatik'a' xib ok chi cuc' pahpa'x. Jenaj aweh hat, jenaj reh Moyses eh jenaj wo' reh Eliyas, nqui reh.

⁶ Je' re' xik'or ma' Luch ru'um chi ma' xirak ta chic jeno' chajasic k'oric narik'orom maj re're' ch'il i quib chic rich'il xa yo'jic chic wilqueb ru'um i c'ahchi' ric'uluric chi quiwach.

⁷ Chirij wili xkajic cho jenaj sutz' chi quina cu rehtal xicahnic chi rehquen rimujal. Ar xelic cho take k'oric xik'or i Dios chi je' wili:

«Re' Jesus wili til k'e' ti' nwic'raj maj wAc'un aj nawil. Chabiraj tak rik'orbal k'uru', nqui k'oric xbanjic cho.

8 Je' re' ajic naxquijohsaj johtok quilbal, ma'xta chic nquilow wach i Moyses ch'il Eliyas, xa re' la' chic i Jesus pa'lic chi quiwach chi rutquel.

Re'Jesus xisakomonej wach ribiral chirij i Eliyas

9 Chirij aj wili nok kajic chic riban cho Jesus rich'il take xib chi raj tahkanel xi'ihch'ilanic je reh, je' wili tak'anic xiban queh ar wach bēh:

«Ma' hab pe wach aj eh nak'or tak i xawilow tak wili cu rehtal nok re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quinā c'acharel, hin ok chic uctunak cho chi quixilac take camnak, nqui queh.

10 Chi je' aj re', re' take xib re're' ma' haj ta pe xquesaj lok ribiral re' xc'uluric chinā i yūk' re're', xa re' la' ru' re' take re' ru'um chi ma' xquirak tak chirij i k'oric xiban i Jesus chirij ructic wo' chic cho chi quixilac take camnak, tohk' wo' quibiram chi quiwach chaj bih nelic wi' i k'oric re're'.

11 Chirij chic re' je' wili xquik'or cok reh Jesus:
 «Haw, re' hoj nkacoj wach chi re' hat i Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' re' kacapew-bal i hoj xa re' la' chaj bih riwi' chi re' take aj tijem rij C'uhbal Ye'ojoj reh Moyses nquik'or chi re' ma' Eliyas naric'ulic lok chi pet chiwach i Pahbamaj chi K'atal K'oric? nqui take reh.

12 Ar ajic re' Jesus je' wili quic'u'ljic xiban:
 «Coric nquik'or chi re' Eliyas naric'ulic lok chi pet chi ribanaric chi re' take tinamit naquitik'ab quib chi ric'uluric i Pahbamaj chi K'atal K'oric. Re' wili k'oroj wo' cho ribiral ru'um i Dios ar chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal, re' rik'or wi' chi re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quinā c'acharel, curman chi re' niC'uhbal ma'xta

ric'ulmujič eh curman wo' chi k'e' rinimal wach ti'c'axic nanic'ulum naquincansjok je.

¹³ Coric aj ru' nquik'or take aj tijem rij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chirij i Eliyas, xa re' la' ma'xta nquicoj rehtal chi xwiħ'ic chic chi quixilac jenaj winak re' xc'ulic chi rijelow-bal i Eliyas. Til pan coric nik'or aweh tak chi nic' pa' wach tz'ihmbimaj cho pan Lok' laj Huj chi naric'ulic lok, xc'ulic wo' lok re' cok ru' ma' xquic'ul ta chi suk re' la' chic xca'n ribanaric re' haj wilic ti'c'axic xcaj ca'nam reh, nqui Jesus chi c'ahchi' rik'oric chirij Wan aj kahsanel ha'.

*Re' Jesus xesaj lok i jenaj ma' tob laj
uxlabal ruc'jenaj q'uijol*
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Chirij chic ru' re' Jesus ch'il take xib chi raj tahkanel xi'oj c'olok re' wilqueb cho wi' quich'il take aj tahkanel re're'. Ar xquilow chi sutumaj chic quij cu'um juntuhm chi tinamit c'ahchi'queb chi c'ulwach ch'il take aj tahkanel. Chi quixilac take tinamit re're' wilqueb wo' take queh aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses.

¹⁵ Re' take tinamit re're' naxquilow chi xponic i Jesus ar xi'oj chi ric'alenjic chi xa suk chic quic'ux maj chi queh ru' ma'xta nak quilom wach ar.

¹⁶ Chalic Jesus xibiraj queh chi je' wili:
«Chaj bih aj chirij c'ahchi'cat tak chi banoj c'ulwach cuc' take waj tahkanel? nqui queh.

¹⁷ Jenaj queh riq'uihal tinamit wilqueb ar, je' wili xik'or reh:

«Haw aj tijinel keh, re' hin xnic'am cho ayu' i wac'un reh chi naresmejic lok ric'axquilal maj

jenaj ma' tob laj uxlabal xiban chi xcahnic chi mem chic.

¹⁸ Je' wo' chic, xa nic' pa' nchoporic ru'um ma' tob laj uxlabal, re' wac'un riban chi xa nquirquitic chic, nelic cho woxk' pan chi' eh richeq'uej rjb. Nok ma' xatnirak ta ayu', xnik'or queh take nahsil awaj tahkanel reh chi naquit'eren lok i ma' tob laj uxlabal ruc' i wac'un, xa re' la' ma' xca'n ta lok canar rit'ermejic, nqui reh Jesus.

¹⁹ Re' Jesus je' wili xik'or queh take raj tahkanel:
 «Ha!! Re' cok hat-tak cow chic ana tak chi ma' nanimej ta tak niC'uhbal! Macapaj tak k'uru' chi chiwach i quib xib chic k'ij wilquin chaxilac tak xa cu nacat wo' nicuyum tak ruc' ricowil ano'jbal tak re're', nqui chi k'ilbal queh.

Chirij chic ru', xik'or reh winak chi je' wili:
 «Chac'am cho win awac'un, nqui reh.

²⁰ Je' aj re' naxc'amaric cho i ac'un re're' chiwach i Jesus, re' ma' tob laj uxlabal xilow wach i Jesus xiban chi re' ac'un re're' xa nquirquitic chic, p'uht ribalem rjb wach ac'al eh xa nelic chi cho woxk' pan chi'.

²¹ Naxilow chi je' re', re' Jesus xibiraj reh rajaw i ac'un re're' chi je' wili:

«Jarub hab oconak i c'axquilar wili ruc' awac'un? nqui reh.

—Xa pa rit'uchal wo' oconak cho.

²² Ma' xa re' ta re' riban i ma' tob laj uxlabal reh. Wilic pech ricut pan k'ak' on pan ha' chi ricansjic nak je. Ru'um aj re', wi eriyew rjb chawach katobjic, koj-aban ato'bil eh chaquetelej kawach, nqui ajabes re're'.

²³ Re' Jesus je' wili xik'or reh:

«Mäk'or wi eriyew rib chi niwach maj re' hin til niban canar xa pa' jaric lok' laj nawäl to'bal reh c'acharel re' rich'ica' ric'ux chiwij, nqui Jesus.

²⁴ Chipam i junc'am naxik'or chi je' re' i Jesus, re' ajabes re're' je' wili xik'or:

«Re' hin til ch'iclic nic'ux chawij Jesus, xa re' la' pa' wo' ti ma' nponic ta wi' nicapew-bal, quinato'bej ruc' re're', nqui xik'or.

²⁵ Nok cu k'oric wo' riban ruc' ajabes re're', re' Jesus xilow chi q'uihal take tinamit p'uht quituhbam cok queb ruc'. Ru'um chi ma' xaj ta chi q'uihal tinamit enquimol cok quib ruc', je' wili xik'or reh i ma' tob laj uxlabal:

«Ma' tob laj uxlabal re' tibanic chi re' ac'un wili memrenak eh cuprunak wo', yu'na nik'or aweh chi telen lok chipam ric'acharic i ac'un wili eh ma' tisoljic chic cho ruc' chi junpech, nqui reh.

²⁶ Ar aj ru' naxibiraj i ma' tob laj uxlabal chi je' re' xiq'uer chi' chi cow, xiquich'uij wach ac'un re're' eh chirij chic ru' xelic lok ruc'. Ru'um chi re' ac'un re're' xcahnic junc'am chi cutlic wach ac'al, re' take riq'uihal c'acharel xi'ilbic reh chi je' re' p'uht quik'orom chi re' ac'un re're' xquimic chic

²⁷ xa re' la' ma' je' ta wo' re', maj re're' xpah'ic wo' ti johtok chipam i junc'am naxchoporik johtok chi k'ab ru'um i Jesus to'bal reh chi xpa'lajic johtok.

²⁸ Chirij aj chic re' nok re' Jesus ch'il take cablaj chi nahsil raj tahkanel wilqueb chic chi cutquel pan jenaj pat, wilic queh take re', xquibiraj cok reh chi je' wili:

«Ha'w, chaj wa'ric nok re' hoj ma' xka'n ta canar rit'ermejic lok i ma' tob laj uxlabal ruc' ac'un re're'? nqui take reh.

29 Re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' ena'n tak wi' canar quit'ermejic lok take ma' tob laj uxlabal je' ricab take re', xa re' wach ribanaric i tij ruc' cuyuj wi'c ha' chiwach i Dios, nqui Jesus.

*Re' Jesus nk'oric wo' chic
chirij riquimic*
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Chirij chic naxi'elic je chipam i yuk'ul re're', re' Jesus ch'il take cablaj chi nahsil raj tahkanel xquihehsaj pám i yuk'ul i Calileya. Nok wilqueb chipam i yuk'ul wili, re' Jesus chi ma' raj ta nak chi enpitiric chipam i c'uhbalanic riban queh take cablaj chi raj tahkanel ma' xaj ta chi hab wach xeht'alanic reh chi wilic ponok ar.

31 Je' aj wili rik'or queh chi quic'uhbaljic:

«Re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quina c'acharel nanik'ahsjic pan quik'ab take c'acharel re' naquicansanic wín. Coric ru' re' take re' naquinquicansam je xa re' la' pa rox k'ij niquimic, re' Dios naribananam chi nawuctic wo' chic cho chi quixilac camnak, nqui queh.

32 Tob ta nchel xk'ormojic queh chi je' re', re' take cablaj re're' ma' xquirak ta chirij chaj wa'ric naxik'or i Jesus chi je' re' maj chi queh ru' ma' eta nak riban chi re' Jesus nariquimic je wi re're' i Pahbamaj chi K'atal K'oric. Ma' xa re' ta ma' xquirak ta chirij xik'or i Jesus, ma' xquibiraj ta la'

wo' reh chaj wa'ric naxik'or chi je' re' maj quiyo'jic
wo' chiwach chi ripahkaljic reh.

*Re' take cablaj chi aj tahkanel
xquipahkaj hab wo' wach queh
naricahnic chi raj to'ol i Jesus
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

³³ Naxiponic chipam i tinamit Capernahum, re' Jesus chi wilic chic chipam jenaj p̄at rich'il take cablaj chi raj tahkanel xibiraj queh chi je' wili:

«Chaj la' bih nac'u'tjaj tak chawach naxoj chalic nah b̄eh? nqui queh.

³⁴ Re' take re' ma'xta bih xquik'or reh ru'um chi xiq'uix'ic maj ar cho nah b̄eh c'ahchi' nak quic'u'tjam chi quiwach, hab wach queh naricahnic chi p̄et aj to'ol reh i Jesus nachitok'a^q k'atoj k'oric.

³⁵ Ruc' aj k'oric xca'n take raj tahkanel, re' Jesus xitz'uka^q jok rib eh xiyuk'ej take cok chi naquijilim chic cok so' quib ruc'. Ar aj ru' je' wili xik'or queh:

«Xa hab wach jeno' raj chi enpahbabjic ru'um i Dios chi jenaj c'acharel re' k'e^q wo' chic rajawric nariwhi'ic chi quixilac take rich c'acharel, riwi^q chi reh chi p̄et naribanam chi re' ricapew-bal je' ok ricab ricapew-bal i jenaj c'acharel re' ma' nim ta ti wach eh chi je' chic re' ricapew-bal chicoj aj rib chi aj to'ol queh rich c'acharel, nqui queh.

³⁶ Chirij chic re' xic'am cok jenaj t'uch ac'un ruc', xipahba^q pan quiyejal eh nok rik'ahchem je' wili xik'or queh:

³⁷ «Re' waj tahkanel nanitak'ab je chi nijelow-bal curman chi naribanam chi xa ch'ublic ti wach rino'jbal je' ricab rino'jbal i t'uch ac'un wili.

Ru'um aj re', re' nariniminic reh rik'orbal i nani-tak'ab je chi nijelow-bal, re' wo' nik'orbal i hin c'ahchi' rinimem je' ricab wo' c'ahchi' ric'uluric yu'na chi re' rinimej nik'orbal i hin, re' wo' rik'orbal xtak'anic cho wiñ c'ahchi' rinimem, nqui Jesus queh take raj tahkanel.

*Jenaj c'acharel xpitiric chi
resmejic lok take ma' tob laj uxlabal
(Lc. 9.49-50)*

³⁸ Chirij chic re', re' Wañ xik'or reh Jesus chi je' wili:

«Haw kaj tijinel, re' hoj xkilow chi jenaj winak c'ahchi' resam lok take ma' tob laj uxlabal ruc' jenaj c'acharel, chi c'ahchi' rik'orom re' hat xatye'bic rajawric. Re' hoj xkapit chi ribanaric re're' maj ma' re' ta chi kaxilac wilic, nqui reh Jesus.

³⁹ Re' Jesus je' wili xik'or:

«Ma'xta, mapit tak chi ribanaric re're' maj ma' hab ta wach jeno' pahbamaj wu'um i hin chi nari-wih'ic rajawric chi ribanaric jeno' lok' laj nawal, erik'or c'ahbil laj k'oric chiwij.

⁴⁰ Je' re' nik'or maj re' c'acharel wi ma' yojol nok wilic, raj rik'orom chi kato'oric c'ahchi' ribanam.

⁴¹ «Wilic jenaj chic k'oric nwaj nik'orom aweh tak: Xa hab wach jeno' c'acharel aj niminel wiñ eriyew jeno' culc ahq' tak chi reht'alim chi hat wo' tak rich raj tahkanel wiñ i hin re' hin Pahbamaj chi K'atal K'oric, til nik'or aweh tak chi re' c'acharel re're' naric'ulum ric'axbal ruc' i Dios ru'um i c'axoñ xiban awuc' tak, nqui Jesus.

*Re' k'oric chirij aj yojol capew-bal
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

⁴² Re' Jesus xik'or wo' chic queh chi je' wili:

«Re' c'acharel re' nyojbic ricapew-bal jeno' queh take aj tahkem win wili re' quik'ochsam chic wach i camna je' ricab i t'uch ac'un, sakbih nak chi reh chi encuturic jok pa richamil ha' chi bac'lic chi ralak chiwach jeno' ma' laj abaj ncamanic chi que'bal, maj k'e' wo' chic rinimal ti'c'axic nariye'eric chinq ru'um i Dios ma' je' ta ti ricab i ti'c'axic enbanaric reh jeno' waj tahkanel.

⁴³ «Je' wo', nik'or aweh tak chi xa pa' jaric capew-bal nasjic cho pan awamna tak re' nbanic chi timahcanic tak ruc' yojbal quic'ux awas achqk' tak, chawesaj lok chirij ac'ux tak je' ricab nak resmejic lok ak'ab ena'n tak wi ta nak ru'um re're' ma' eta chic titak'abjic tak je chi manlic awach tak chipam i k'ak' re' ma' jaruj ta nchuhpic ar chipam i ye'ab re' nc'ulmujec wi' ti'c'axic. Nik'or chi je' nak re' ena'n tak maj chaweh hat-tak, k'e' nak taret chi enawesaj tak lok ak'ab tak, wi ta nak ruc' ribanaric re're' ena'n tak canar c'acharic chi junelic.

⁴⁴ Ma' xa re' ta re're', chipam la' i k'ak' re' ma' eta nchuhpic chi junelic k'ij sakom, re' quisa'hil take c'acharel wilqueb ar, ma' jaruj ta naquiquimic chi junelic k'ij sakom.

⁴⁵ «Je' wo', nik'or aweh tak chi xa pa' jaric capew-bal nasjic cho pan awamna tak re' nbanic chi timahcanic tak ruc' yojbal quic'ux awas achqk' tak, chawesaj lok chirij ac'ux tak je' ricab nak resmejic lok awok ena'n tak wi ta nak ru'um re're' ma' eta chic titak'abjic tak je chi manlic awach

tak chipam i k'ak' re' ma' jaruj ta nchuhpic ar chipam i ye'ab re' nc'ulmuhic wⁱ ti'c'axic. Nik'or chi je' nak re' ena'n tak maj chaweh hat-tak, k'e nak taret chi enawesaj tak lok awok tak, wi ta nak ruc' ribanaric re're' ena'n tak canar c'acharic chi junelic.

46 Ma' xa re' ta re're', chipam la' i k'ak' re' ma' eta nchuhpic chi junelic k'ij sakom, re' quisa'hil take c'acharel wilqueb ar, ma' jaruj ta naquiquimic chi junelic k'ij sakom.

47 «Je' wo' chic, nik'or aweh tak chi je' wo' nak re' ena'n tak ruc' nak' awach tak, ewo' nak nawesaj tak lok wi ta nak ru'um ribanaric re're' ma' eta chic titak'abjic tak je chi manlic awach tak ar chipam i ye'ab re' nc'ulmuhic wⁱ ti'c'axic. Je' nak re' nik'or chi ena'n tak maj chaweh hat-tak k'e' wo' nak taret chi enawesaj tak lok i nak' awach tak, wi ta nak ru'um ribanaric re're' ena'n tak canar oquic chi ri'sil rajawric i Dios chi k'atal k'oric.

48 Ar chipam i ye'ab re're', re' chi junelic k'ij sakom ma' nchuhpic ta wⁱ i k'ak' re're', ma' jaruj ta nariquimic quisa'hil take c'acharel wilqueb ar.

49 «Yu'na nik'or wo' chic aweh tak wili: Re' k'an woric laj ch'ihch' reh chi narimanlajic wach riwi', cu nquic'at wach pan k'ak', maje'? Re' i tiwic reh chi ma' eta rijot' rib cu ncatz'amej wo' chi coric, maje'? Je' wo' re' awuc' hat-tak chi'nchel aj niminel win, curman wo' chaweh tak chi nawiq'uic tak pan ti'c'axic chi pet reh chi naribananam coric chic wach ac'ux tak.

50 Chi k'oroj chic lok chi'nchel re're', nik'or wo' chic aweh tak i wili: Je' ricab chi re' atz'am reh chi naricamanic chi coric ruc' c'uxbal, curman chi

wilic ok cho riqui'al. Je' wo' re' hat-tak chapahba' awib tak chi coric chi re' Dios erilow cho chi re' ac'acharic tak wilic riwi' chiwach. Maçanaq' tak ribanaric re're' reh chi ma' eta nac'ul aweh tak je' ricab ric'ul i atz'am chi nanelic riqui'al, ma' ncamanic ta chic chi atz'ambal reh c'uxbal. Je' wo' chic, nik'or aweh tak pan sukquil ok wo' tiwih'ok tak chawach chawunchelal tak, nqui Jesus.

10

*Re' k'oric chirij i ch'akoj caxarahil
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Chirij chic relic je chipam i tinamit Caper-nahum, re' Jesus ch'il take raj tahkanel xi'oj chipam riyuk'ul Jureya eh chirij re' xichalic chi juntar nim laj rok ha' Jortan ribihnal. Je' ricab rocsam wi' rib, re' Jesus xoquic chi quic'uhbaljic take c'acharel re' nquimol quib ruc'.

² Nok je' re' c'ahchi' ribanam, wilic take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses xiponic ruc' eh je' wili pahkanic xca'n cok reh chi xa pajbal reh chi haj ta nak encalajic ruc' rik'orbal chi quiwach:

«Haw, re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses riyew na k'ab chi jeno' winak caxara erich'ak rib ruc' rehq'uen? nqui take reh.

³ Naxibiraj chi je' re' i Jesus je' wili xic'u'lej take wi':

«Chaj bih xiban i Moyses eh chaj bih tak'anic xiyew queh take amam awati't tak? nqui queh.

⁴ Re' take cow laj aj niminel re're' je' wo' chic wili xquik'or reh:

«Re' Moyses xiyew k'ab chi jeno' bahilbə̄s erich'ak rib chi c'acharic ruc' rehq'uēn. Re' cok ru' je' wili tak'anic xiban: Jeno' winak wi raj rich'akam i rehq'uēn, pet chitik'a' jeno' huj re' eritz'ihmbaj wi' take riwi' chi narich'akam wi' rib ch'il i rehq'uēn eh nok riyeb chic reh rehq'uēn i huj re're', cu re' aj ru' eriban chi erich'ak rib chi c'acharic, nqui cho, nqui take.

⁵ Naxibiraj i Jesus chi je' re', je' wili xik'or queh chi quic'u'ljic:

«Re' awāmna hat-tak yu'na k'e' wo' chic cowil je' wo' ricab i camna take xiban cho amām awati't tak. Ru'um aj re', chi cowjonak chic i camna chi riye'eric quic'ux chirij i ch'akoj ib, re' Moyses xiyew queh i tak'anic tz'ihmbimaj cho re're'.

⁶ Re' cok ru' ma' je' ta re' riwi' cho pan p'uhtbal reh c'acharic naxitik'a' i Dios chi'nchel. C'olok pan ac'ux tak chi pan Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios rik'or chi naxitik'a' i winak ch'il ixok, xicana' wo' chi re' ixok wilic chi ric'u'lil i winak.

⁷ Je' aj wili rik'or chipam i c'uhbal re're':
“Ru'um aj re', re' winak nok rirakam chic ric'u'lil
rok k'ab, naricanab wih'ic chi rehquen ra-
jawric ritut rajaw
eh re' chic ric'u'lil naric'u'lem pa ric'acharic.

⁸ Je' re' k'uru' nok quic'amam chic quib pan
caxarahil,
re' take quib chi c'acharel re're' noj riban chi xa
jenaj chic quiwi', nqui rik'or.

«Ru'um aj chi re' quib chi c'acharel nquic'am
quib pan caxarahil ma' quib ta chic quiwi' xa jenaj
la' chic quiwi'

9 re' junc'uhl chi c'acharel ntununjic quiwach ru'um i Dios ma' hab ta chic wach enh'akbic quiwach, nqui Jesus.

10 Chirij wili nok wilqueb chi ponok pan jenaj pat re' xiponic wj', re' take raj tahkanel xquipahkaj reh chi naritikim ju' rik'ormojic queh chirij i k'oric xiban cho re're'.

11 Re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' winak re' rich'ak rehq'uén eh ric'am chic jeno' tocom ixok ma' xa re' ta chiwach i Dios nmahcanic je' la' wo' chiwach i p̄et rehq'uén nankajic pan c'oyomal.

12 Je' wo' re' nc'uluric ruc' ixok re' nok rich'akam chic je rib ruc' ribahil, ric'am chic jeno' tocom winak chi ribahil, nqui Jesus queh.

*Re' Jesus xicuse'saj take cuc' ha'lac'un
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

13 Junpech wilic take tutb̄es ajab̄es xquic'am cok quiha'lac'un chiwach i Jesus reh chi naricojom rik'ab chi quinā chi cuse'sbal queh. Nok je' re' c'ahchi' ca'nam, re' take cablaj chi nahsil raj tahkanel i Jesus, xicakric chi quinā take c'ahchi' quic'amam cok i quiha'lac'un chiwach i Jesus.

14 Naxilow i Jesus chi je' re' c'ahchi' ca'nam take aj tahkanel, je' wili xik'or queh naxcakric chi quinā:

«Ru'um aj chi re' Dios nk'atbic k'oric chi quinā take quisic'bic reh ricuse'sbal je' ricab nca'n take ha'lac'un wili, mak'et tak pan quibeh chi naquijilim cho quib wuc' take ha'lac'un wili, chayew la'tak k'ab queh chi je' re' enca'n.

15 Til coric nik'or aweh tak chi jeno' c'acharel re' ma' ric'ul ta rik'orbal i Dios chi k'ochlic r̄amna je' ricab chi k'ochlic i r̄amna jeno' ha'lac'un nank'o'rjic ru'um rajaw, re' c'acharel re're' ma'xta roquic chi rehquen rajawric i Dios chi k'atal k'oric, nqui Jesus.

16 Chi je' aj re', re' Jesus xitok'a' rik'ahchem take ha'lac'un eh xicoj rik'ab chi quinā chi quicuse'sjic.

*Jenaj q'uijol laj bihom xibiraj
chaj bih raj banaric chi
enc'acharic chi junelic*

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Nok re' Jesus ch'il take cablaj chi nahsil raj tahkanel tikilqueb chic chi naquichopom je quibeh chi elic je chipam i yuk'ul wilqueb wi', xc'ulic lok ruc' Jesus jenaj c'acharel eh je' wili xik'or reh naxixuc'a' cok rib chiwach:

«Ha'w atob laj kaj tijinel, chak'or win, chaj bih raj banaric reh chi equinehtric reh i junelic c'acharic? nqui reh Jesus.

18 Naxibiraj i Jesus chi je' re', je' wili xik'or reh:
«Wi xa re' wo' Dios k'e' atob, naxak'or win k'uru' chi hin wo' atob, narak ta wo' nchel chirij chi re' hin wilic wo' wajawric chi rik'ormojic aweh haj wilic raj banaric? nqui Jesus.

19 Chirij chic re', je' wili xik'or reh:
«Re' hat aweht'alim take lajeb chi tak'anic xic'ul i Moyses ruc' i Dios. Chac'am na k'uru' take tak'anic je' ricab take wili:
Maban i c'oyomal,
maban cansanic,
maban i lek',
maban chucuj k'oric chirij awas achak',

maban rijot'oric awas achäk'
eh chayew wo'riloc' il atut awajaw, nqui Jesus reh.

20 Re' c'acharel re're' je' wili xik'or reh Jesus:

«Häw aj tijinel keh, chi'nchel take tak'anic
nak'or re're' cu pa nit'uchal nip'utum cho
ric'amaric na, nqui reh.

21 Naxibiraj chi je' re' i Jesus, xitz'ehtaj pan nak'
wach i q'uijol re're' eh je' wili xik'or ruc' rinimal
wach chak'lamil:

«Jenaj chic banoj ma' ja' na'n ta ribanaric, re'
nitahkaljic. Quinatahkej k'uru' re' cok ru', pet
chac'ayej cho chi'nchel nic' pa' nimal wilic aweh
eh re' ritz'akil nac'ayem re're', chayew queh take
niba' reh chi je' re' ma' xa ta je' chic ricab abi-
homal wilic ayu' wach ac'al enamol wach ruc' i
Dios ar pan taxaj, nqui Jesus.

22 Naxibiraj chi je' re' k'oric xiban i Jesus, re'
c'acharel re're' xelic je ruc' chi xa ti' chic pa ric'ux
ru'um ti' xibiraj chi naric'ayem pa' bih wilic reh
maj yohbal cho wach ribihomal wilic.

23 Naxilow chi je' re' i Jesus, xilbic je chi quina
take cablaj chi nahsil raj tahkanel eh je' wili p'uht
rik'oram:

«Til k'e' nchel c'axquilar chi reh jeno' bihom chi
enoquic chi ri'sil rajawric i Dios chi aj k'atal k'oric
china, nqui queh.

24 Naxquibiraj take cablaj chi nahsil raj
tahkanel chi je' re', xsahchic quic'ux ruc' xik'or i
Jesus maj chi queh ru', re' rato'bil i Dios xa wilic
wo' chi quina take bihom. Chi je' aj re', re' Jesus
xitik ju' i k'oric chi je' wili:

«Hat-tak wich k'oram, nik'or aweh tak, re'
c'acharel re' china ribihomal ch'iclic ric'ux, til

k'ẽ' nchel c'axquilal chi reh chi enoquic chi ri'sil rajawric i Dios chi aj k'atal k'oric.

²⁵ Je' re' nik'or maj re' bihom wi ma' resaj lok rij ric'ux i ribihomal, k'ẽ' nchel c'axquilal chi reh chi enoquic chi ri'sil rajawric i Dios chi aj k'atal k'oric. Xa je' na ricab c'axquilal chi reh jeno' nim laj chicop cameyo ribihnal, chi enoquic chipam t'uch ritz'ahpil ocbal reh katinamit Jerusalen nok wilic i rihk, nqui Jesus.

²⁶ Naxquibiraj chi je' re', riman chic xsahchabic quic'ux take cablaj chi nahsil raj tahkanel. Ru'um aj re' je' chic wili xquik'or chi quiwach:

«Wi k'ẽ' nchel c'axquilal chi queh take bihomak chi equi'oquic chi ri'sil rajawric i Dios chi aj k'atal k'oric, hab wo' wach k'uru' enca'n canar oquic? nqui take.

²⁷ Chalic i Jesus xitz'ehtaj je take eh je' wo' chic wili xik'or queh:

«Chawach hat-tak c'acharel ma' eta riban chi hab wach c'acharel eriban canar oquic chi ri'sil rajawric i Dios chi aj k'atal k'oric xa re' la' chiwach i Dios ma'xta bih c'axic. Je' re' nik'or maj chiwach ru' xa ewo' riban chi re' c'acharel enoquic chi ri'sil rajawric, nqui queh.

²⁸ Chi je' aj re', re' Luch je' wili xik'or reh Jesus:

«Haw, re' cok i hoj til wo' chi'nchel pa' bih wilic keh xkacana' cho chi atahkaljic i hat. Raj na rik'orom k'uru' chi ru'um re're', re' Dios nariyeb rijelow-bal keh? nqui reh.

²⁹ Re' Jesus je' wili quic'u'ljic xiban:

«Til coric nik'or aweh tak chi chi'nchel hat-tak re' xacana' cho awaj pan pãt tak je' ricab atut awajaw tak ch'il awas achak' tak, awanab tak on

awehq'uen tak ch'il aha'lac'un tak on re' aye'ab tak ru'um chi xayew ac'ux tak chi nitahkaljic on chi rik'ormojic niC'uhbal re' nye'bic risukquil quic'ux take c'acharel, ma'xta acahnic tak chi ma' ta hab wach naquijilow-bem junc'am ok ru'. Ru'um chi je' re' xa'n tak, k'e' wo' chic q'uihal nac'ulum tak chiwach i xacanq'tak cho.

³⁰ Je' re' k'uru' chiwach ac'acharic tak ayu' wach ac'al, q'uihal chic take c'acharel naca'nam chi je' awas achak' tak, awanab tak, atut awajaw tak on chi je' chic take aha'lac'un tak. Je' wo' xa haj nariye'eric apatal tak reh chi nac'acharic tak ar chi xa je' chic apat tak, on nariye'eric awac'al tak chi nacamanem tak wach chi je' chic aweh tak. Ma' xa ta re're', je' la' wo' natiquimok tak je nariye'eric wo' aweh tak chi nac'acharic tak chi junelic ar pan taxaj.

³¹ Ar aj ru' q'uihal take c'acharel re' k'e' wo' chic quiwa'ric wilic ayu' wach ac'al, naribanan chi ma'xta chic quiwa'ric. Raj take riq'uihal c'acharel re' ma'xta ti quiwa'ric ayu' wach ac'al, naribanan chi k'e' chic quiwa'ric nariwih'ic, nqui Jesus.

*Re' roxpechej rik'ormojic riquimic xiban i Jesus
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

³² Nok c'ahchi' chic cojic nah bëh, re' Jesus ch'il take i cablaj chi nahsil raj tahkanel xquichop jok kojic chipam i bëh noj ar pan tinamit Jerusalen. Re' take cablaj behic nca'n chirij i Jesus, xa nsahchic chic quic'ux ru'um chi re're' nc'ambic quibëh chi ojic chipam i tinamit re' wilqueb wi' riq'uihal c'acharel re' ma' nquic'ul ta riC'uhbal. Tz'ab ru' take pa reh chic c'acharel quitahkanic

reh, xa yo'jic chic wilqueb ru'um reh riyohbaljc chi xa pa' jaric enca'n reh Jesus. Ar ajic re' Jesus xesaj lok pa reh take cablaj chi nahsil re're' eh xi'oxpechej rik'ormojic queh chirij riquimic. Je' aj wili xik'or queh:

³³ «Chacoj tak rehtal chi chipam i tinamit Jerusalen re' c'ahchi' kojic wi', wilic i jenaj re' narik'ahsjic win pan quik'ab take c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios ch'il take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Re' take wili naquipahkam rich'ukuric rij niquimic i hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quina c'acharel eh chirij chic re' nanik'ahsjic pan quik'ab take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel,

³⁴ re' naquise'lam pan nak' niwach, re' naquik'ojbic win, re' naquichuhbunic win eh chirij aj chic re' naquinquicansam je. Tob ta wo' je' re' naca'nam win, pa rox k'ij niquimic na wo' chic wuctic cho chi quixilac take camnak, nqui Jesus.

*Re' Jacowo ch'il i Wan xquipahkaj
jenaj ato'bil reh Jesus
(Mt. 20.20-28)*

³⁵ Ar chic nah bēh, re' take quib chi rac'un i ma' Sewerəyo quitahkanic reh Jesus, re' Jacowo ch'il i Wan, xquijil cok quib ruc' eh je' wili xquik'or reh:

«Həw kaj tijinel, nkaj nak chi ena'n kuc' i ato'bil nakapahkam aweh wili, nqui take reh.

³⁶ —Chajaric ato'bil nawaj tak chi eniban awuc' tak? nqui Jesus queh.

³⁷ Xichalic take quib re're' je' wili xquik'or reh:

«Nok wilçat chic chi k'atoj k'oric ruc' rini-mal wach awajawric, chacuy Haw, koj-acoj chi quinahsil take awaj to'bonel, nqui take reh.

³⁸ —Re' cok hat-tak ma' narak ta tak chirij chaj bih c'ahchi' apahkam tak win. Nwaj nik'orom aweh tak i wili: Je' ricab chi curman ta nak chi win ruc'jic i c'ah laj ha' ye'oj pan jeno' culc, je' wo' curman chi win chi re' hin nanic'ulum i ti'c'axic re' naric'ambic je win ri'sil ac'al je' ricab naxin-muhkic pan ha' naxkahsjic nihq'. Ena nacuy tak i ti'c'axic wilic chi ninq nanacapaj hat-tak? nqui queh.

³⁹ —Ewo' nak ru' nkacuy Haw, nqui take.

Re' Jesus je' wili xic'u'lej take wil':

«Pan coric, re' hat-tak ewo' na nak nacuy tak ransil i ti'c'axic nanicuyum ransil i hin,

⁴⁰ xa re' la' ma' re' ta pa nik'ab wilic chi etinicoj tak chi quinahsil take waj to'bonel chi k'atoj k'oric maj re' take nacoquic chi je' re', xa re' wo' take hab pa' wach chihoj quiwach, nqui Jesus queh.

⁴¹ Chirij wili naxquibiraj chi je' re' take riman chic aj tahkanel, xicakric chi quinq i Jac^owo ch'il i Wan.

⁴² Ar ajic re' Jesus xik'o'rej take je chi naquijilim cok quib ruc' eh je' wili xik'or queh:

«Re' hat-tak aweht'alim tak nic' wach quino'jbal take k'atal k'oric ch'il take caj to'ol, naquik'atbic k'oric chi quinq take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel. Re' take re' ncaj chi xa re' wach i tak'anic nca'n ru', xa re' wach re' curman chi naric'amaric na cu'um chi'nchel.

⁴³ Raj nchel chaxilac hat-tak re' titahkanic tak win ma' je' ta re' i no'jbal naribananaric. Xa hab

wach chaxilac tak raj ribanam rib chi nim wach,
riwi' chi reh chi naribanam chi aj to'ol take queh
rich c'acharel.

⁴⁴ Je' wo' re' i c'acharel re' raj chi encojoric
ru'um i Dios chi aj c'amol bēh, riwi' chi reh chi
naribanam wo' chi aj to'ol take queh rich c'acharel

⁴⁵ je' ricab nok re' hin Ac'unbes re' wilic wa-
jawric chi quinā c'acharel, ma' xinc'ulic ta lok
chaxilac tak reh chi re' ta nak hin nacamanem
tak niwach, xinc'ulic la' lok reh chi re' hin nani-
camanem awach tak rūc' aco'ljic hat-tak chi'nchel
c'acharel. Ru'um aj reh aco'ljic hat-tak, re' hin
naniyeb nic'acharic pan quimic re' naricamanic
chi je' jenaj tojbal ye'oj chi rijelow-bal i ti'c'axic
naquic'ulum nak chi'nchel c'acharel ru'um reh
nic' pa' q'uihal quimahc wilic, nqui Jesus.

*Re' Jesus xisakomej pam
i nak' wach jenaj i sot'*

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

⁴⁶ Nok cu behic nca'n chi ojic ar Jerusalen, re'
Jesus ch'il take cablaj chi raj tahkanel xiponic
chipam i tinamit Jericoh. Naxelic je chipam i
tinamit re're' chi xam take juntuhm chi c'acharel
chirij, xiq'uic cok chi chij' i bēh re' wilic wi' jenaj
sot' Wartimeyo ribihnal. Re' sot' wili re' rac'un
i Timeyo, ar tz'uklic chi' bēh chi pahkanic tumin
queh take behel.

⁴⁷ Re're' ajic, naxibiraj cuc' take c'acharel chi re'
Jesus re' ribihnej chi aj Nasaret iq'uic riban je ar,
xik'o'rej je chi cow chi je' wili:

«Jesus ra' ri'sil cho k'atal k'oric ma' Tawiy,
chacuy chaquetelej ta wo' ti niwach chi ribanaric
chi nāwilbic chic, nqui je.

48 Naxquibiraj take c'acharel quitahkanic reh Jesus chi re' sot' re're' xa nchokonic chic chiquij, p'uht quinakam chi narimayam ahnic. Re' sot' re're' ma' xicoj ta rehtal rinakaric xca'n, riman chic xiq'uer je richij' chi je' wili:

«Jesus rā' ri'sil cho k'atal k'oric ma' Tawiy, chacuy chaquetelej ta wo' ti niwach chi ribanaric chi nāwilbic chic, nqui reh.

49 Re' Jesus naxibiraj chi je' re' xpa'lajic eh xik'or reh jenaj queh take rich'il chi naric'amam cho i sot' rūc'. Re' tak'amaj je rūc' i sot' re're' je' wili xik'or reh naxponic rūc':

«Sukbok ac'ux. Re' Jesus c'ahchi'cāt rik'o'rem cho. Tucten k'uru', nacāt nic'amam je rūc', nqui reh.

50 Naxibiraj i sot' chi je' re', ma' wo' re' chic i rijuc rok tz'ih roxloc' lok riso' xicapaj je ric'amaric naxyew jok wach ac'al. Chi je' re' xuctic ti je chipam i junc'am re're' eh xc'amaric je rūc' i Jesus.

51 Naxponic rūc', re' Jesus xibiraj reh chi je' wili:

«Chaj bih nawaj chi nanibanam awūc'? nqui reh.

—Ajabes aj tijinel, cha'n chi echic quinilbic, nqui sot' reh.

52 Chalic i Jesus je' wili xik'or reh:

«Yu'na ti tilwok maj xach'icāt ac'ux chiwij, nqui reh.

Chipam aj ti junc'am naxk'ormojic reh chi naro-jic pa ripat, re' sot' re're' xilbic wo' ti eh chi nilbic chic, xo' chirij i Jesus naxitik ju' ribeh.

11

*Re' roquic cok i Jesus pan
tinamit Jerusalen*

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Chirij chic ru' re' Jesus ch'il take cablaj chi nahsil raj tahkanel xi'iq'uic ponok chi quixilac take tinamit Wetpaqueh ch'il i Wetqanya quibihnal re' nc'utunic chic je wi' i ye'ab re' ribihnej "Ye'ab queh take tic Oliwo ribihnal", re' wilic wo' chi rilahk' i tinamit Jerusalen. Ar k'uru' ma' naht ta chic je ruc' i tinamit Jerusalen, re' Jesus xik'o'rej take je quib queh cablaj chi nahsil raj tahkanel chi naritak'ab je take

² chi je' wili tak'anic xiban queh:

«Hiy tak cok chipam i tinamit wilic chi kawach wili eh nok wilcat tak chic cok ar, enarak tak jenaj rac'un caway bac'lic ar, re' ja' hab ta wach johtonak china. Chachej tak cho eh chac'am tak cho win ayu'.

³ Wi hab wach ok nchel xbirinic aweh tak chaj bih riwi' chi c'ahchi' achejem tak i chicop re're', chak'or tak reh chi naricamanic win hin Ajabes Jesus eh chi xa re' wo' ti nanicohlam ricojoric nanisolq'uim wo' chic reh, nqui Jesus.

⁴ Chirij wili nok quibiram chic chi'nchel k'oroj queh re're', re' take quib chi raj tahkanel re're' xi'oj chipam i tinamit re' xitak'a' take je wi' i Jesus. Naxiponic ar, xoj wo' quirak i rac'un caway chi bac'lic chi chi' ribehil cok i jenaj pat eh xquichej cho.

⁵ Naxi-ilmajic chi je' re' xca'n take quib re're', jenaj queh winak je' ruc' wilqueb ar je' wili xik'or cho:

«Chaj bih riwi' chi c'ahchi'achejem tak i rac'un
caway re're'? nqui xik'or.

⁶ Re' take quib aj tahkanel re're' nic' pa' wach
xk'ormojic queh ru'um i Jesus chi rajwam wach
i rac'un i caway, re' wo' re' xquik'or queh take
winak re're' eh chi je' re' xye'eric wo' k'ab queh
chi xquic'am je.

⁷ Chirij wili nok re' take re' xisoljic cho ruc' i
Jesus chi quich'il chic i rac'un caway, wilic queh
take cablaj chi nahsil raj tahkanel, re' quijuc rok
tz'ih roxloc' lok quiso', xquicoj je che'l rij i rac'un i
caway re're' reh chi naritz'uhkic chi suk i Jesus eh
chi je' re' chi wilic chic chinq i rac'un caway, re're'
xitic ju' ojic chipam i tinamit Jerusalen.

⁸ Nok behic chic riban je, wilic take c'acharel
xquiyw rilok'il i Jesus chi je' ricab jenaj k'atal
k'oric naxquixoyej je pam ribeh ruc' ricojoric je
wach ac'al i quijuc rok tz'ih re' roxloc' lok quiso'
eh ch'il wo' ricojoric je xak pac' pa ribeh.

⁹ Je' wo', re' take riq'uihal i tinamit je' chi xam take
chirij eh je' chi pet take chiwach je' wili nquik'or
chi cow:

«Kalok'ej wo' tak wach i Dios re' wilic cho ar pan
taxaj. Kayew tak rilok'il i c'ulic riban lok wili chi
tak'amaj cho ru'um i Lok' laj Ajabes Dios

¹⁰ eh kayew wo' tak rilok'il i naroquic wili chi
k'atal k'oric chi kanq je' ricab naxwih'ic cho chi
k'atal k'oric i kaj najtir k'ij ma' Tawiy, nqui take.

¹¹ Je' aj re' riwi' ponc xiban i Jesus chipam i
tinamit Jerusalen. Nok wilic chic cok ar, re're'
xoquic cok pan Lok' laj Pat re' nlok'onjic wi' wach
i Dios. Chirij chi rilom chic take nic' pa' nimal wilic
ar, re're' xelic je ar Jerusalen maj nok oconak chic

i k'ij, xilow chi tareṭ chi reh chi ar chipam i tinamit Wetanya narojic wirok. Chi je' aj re', re' Jesus xoj ar ch'il take cablaj chi raj tahkanel.

*Re' risihtjic i che' Ico ribihnal
(Mt. 21.18-19)*

¹² Nok sak'anak chic lok je' ikal, re' Jesus rich'il take raj tahkanel xi'elic wo' chic je ar Wetanya eh ar nah beh re' Jesus xchalic ric'ahric.

¹³ Ar ajic xilow je wach junwal chi che' Ico ribihnal xa hetlic chic i xak eh naxoj nak risic' so' reh i wach i tic re're', ma' jenaj i wach xirak maj ma' ja' re' ta nak rik'ijil chi nariwachanic.

¹⁴ Chalic Jesus je' wili xik'or reh riche'lal ico re're':

«Yu'na ma' ne'el ikal chic narilmijic wach i wa-chanic na'n reh chi naquic'uxum i tinamit, nqui reh.

Pa ricorquial, re' take k'oric re're' xa ruc' ti riche'lal ico xk'ormojic cok, xa re' la' take raj tahkanel i Jesus cu xquibiraj wo' cho take k'oric re're'.

*Re' Jesus xit'erej lok take c'acharel c'ay nca'n chipam i Lok' laj Pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

¹⁵ Naxponic wo' chic ar Jerusalen ch'il take cablaj chi nahsil raj tahkanel, re' Jesus xoquic cok ar chi chi' i pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios. Naxilow chaj bih no'jbal nca'n take aj c'ay ch'il take aj yacol wilqueb ar, xitok'a' rit'erem take lok. Je' wo', xitahch'aj je quimexa take aj ch'akol wach tumin eh je' wo' re' xiban reh quitz'ukab take aj c'ay rexba.

16 Je' wo' chic, re' Jesus ma' xiyew ta k'ab chi hab wach enbehic chipam i lok' laj P_{at} re're', je' r_{uc'} c'ahchi' ric'amam cok ric'ay ar.

17 Ar ajic, nok ribanam chic chi'nchel re're', re' Jesus xoquic chi c'uhbalanic chi je' wili:

«Ma' holohic ta c'ahchi'c_{at} tak maj pan Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios je' wili tz'ihmbimaj cahnok:

“Re' pat wili lok'onbal reh Dios nok wilic re'
naca'nam wi' quitij take c'acharel quichalic
chi junsut tinamit.

Je' re' tz'ihmbimaj pa riC'uhbal i Dios, xa re' la' hat-tak xacoj tak chi jenaj c'aybal re' nawelk'aj tak wi' take tinamit, nqui tz'ihmbimaj cahnok.

«T_{ob} ta wo' aweht'alim tak chi je' re', re' hat-tak xacoj tak chi jenaj c'aybal re' nawelk'aj tak wi' take c'acharel r_{uc'} take c'ay na'n tak queh, nqui Jesus.

18 Chi'nchel k'oric xiban i Jesus chipam i lok' laj P_{at} re're' xponic pan quixiquin take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il take c'amol quibeh take aj k'ahsem si' chiwach i Dios, re' take re' xquitok'a' quisiq'uim rij chaj bih ricansjic i Jesus naca'nam xa re' la' queht'alim wo' chi re' c'ahchi' quicapam ribanaric re're', ric'am cho c'axquilal chi quin_a cu'um queh riq'uihal take c'acharel re' xa nsahchic chic quic'ux chirij i Jesus nanquibiraj i c'uhbalanic riban. Ru'um aj reh quiyo'jic chi quiwach take c'acharel re're', ma' xquichop ta wo' i Jesus chipam i k'ij re're'!

19 Chi je' aj re' k'uru' naxoquic i k'ij, re' Jesus xelic je chipam i tinamit re're'.

*Re' riche'lal ico xchikic
ru'um rik'orbal i Jesus
(Mt. 21.19-22)*

20 Nok sak'anak chic lok je' ikal, re' Jesus ch'il take raj tahkanel xi'iq'uic wo' chic ponok re' wilic wi' i riche'lal ico re' xk'ormojic reh ru'um i Jesus chi ma'xta chic riwachanic chi junpech. Re' take raj tahkanel i Jesus xquilow chi re' riche'lal ico re're' chikinak chic cu pa ra'.

21 Chi je' aj re', re' Luch naxilow re're' xc'ulic cho pa ric'ux i k'oric xiban i Jesus eh ru'um re' je' wili xik'or reh Jesus:

«Haw kaj tijinel, chawilow ti i riche'lal ico re' xak'or chi ma'xta chic riwachanic, chikic pe' nchel! nqui reh.

22 Re' Jesus je' wili xic'u'lej wi' chi c'ahchi' wo' quibiram rich aj tahkanel:

«Ma' nsahchic ac'ux tak ru'um chi re' Dios xiban je' ricab xnik'or reh che' wili. Chach'ica' ac'ux tak chi re' Dios naric'u'lem cho na apahkanic na'n tak chiwach.

23 Til coric nik'or aweh tak chi hab ta nak wach eriban jeno' pahkanic chi ma' eta ripoh'aj nech' ok ric'ux, til wo' nak erilow wach haj wilic i ripahkanic. Je' re' nok re're' eta nak rik'or reh Dios chi je' wili:

«Cha'n chi re' yu'k' wilic chi kawach wili, enelic je ayu' eh enoj riyew rib pan nim laj ha', nqui ta nak reh, re' Dios ewo' nak ric'u'lej cho na i pahkanic re're'.

24 Ru'um aj re' nik'or aweh tak chi chach'ica' ac'ux tak chirij i Dios ruc' apahkanic tak maj re' nic' pa' nimal enapahkaj tak reh pan tij, ewo'

ric'u'lej cho nā aweh tak i pahkanic na'n tak chiwach.

²⁵ Je' wo' chic, nik'or wo' aweh tak chi nacha'n atij tak, wi hab wach jeno' wilic rimahc awuc' tak, chacuy tak rimahc reh chi je' re', wi wilic jeno' amahc tak chiwach i kAjaw Dios ar pan taxaj, ewo' ncuyuric aweh tak.

²⁶ Cha'n tak cuyuj mahc k'uru' maj wi ma' ticuybic tak mahc, re' kAjaw Dios wilic cho pan taxaj ma' eta wo' ricuy amahc tak, nqui Jesus.

*Re' pahkanic xbanaric reh Jesus
chirij i rajawric wilic*
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Junpech chic naxponic wo' chic i Jesus ar Jerusalen, re' take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il take c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios ch'il wo' take nahsil chipam tinamit, xi'oj c'olok ruc' i Jesus nok behic riban ch'il take raj tahkanel ar chi ch*j*' i pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios.

²⁸ Ar je' wili xquik'or reh chi rinakaric:

«Chak'or keh, hab wach aj uc' nchalic awajawric re' xacoj chi ribanaric take xa'n ayu' ew? Hab wach xpahbanic aweh k'uru' chi wilic awajawric re're'? nqui take reh.

²⁹ Re' Jesus je' wili xic'u'lej take wi':

«Taret, re' hin enik'or aweh tak haj nchalic wiñ i wajawric chi ribanaric take re're', xa re' la' quinac'u'lej pe tak cho ruc' i pahkanic nanibanam aweh tak wili:

³⁰ Chak'or tak cho wiñ k'uru', re' kahsanic ha' xiban i Wan queh tinamit, cu ruc' na Dios xchalic

rik'ormojic on xa pa ric'ux xchalic ribanaric? nqui queh.

³¹ Naxquibiraj chi je' re', re' take re' je' wili p'uht quik'orom chi quiwach:

«Wi xkak'or reh chi cu ruc' Dios xchalic rik'ormojic, erik'or keh chi chaj wa'ric ma' xkanimej ta.

³² Wi nchel xkak'or reh chi xa pa ric'ux xchalic ribanaric, ma' keht'alim ta chaj bih enc'uluric kuc'? nqui take chi quiwach.

Je' re' xquik'or ru'um chi xquic'raj chi equi'oquic pan yohbal cuc' i tinamit maj chi queh riq'uihal i tinamit re' Wən xwih'ic chi jenaj aj k'orol riC'uhbal i Dios.

³³ Ru'um aj re', je' wili ric'u'ljic i Jesus xca'n cok:

«Ma' keht'alim ta hab wach uc' xchalic rik'ormojic i kahsanic ha' xiban i Wən, nqui take reh.

—Re' hin ma' eta wo' nik'or aweh tak haj xchalic win i wajawric chi ribanaric pa' bih xniban take lok re're', nqui Jesus queh.

12

*Re' jalwach k'oric chiquij take
aj camanom c'ahbil quino'jbal
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

¹ Re' wili i jalwach k'oric xik'or i Jesus naxip'ut wo' chic i c'uhbalanic cuc' take re':

«Junpech jenaj ajabes xitic pám i rac'äl chi ɻwa. Nok ritiquim chic pám, xicoj pan coral i rac'äl re're' eh xitik'a' jenaj yitz'bal ɻwa chipam. Je' wo' xijohsaj jenaj naht ná pat cha'jbal reh wach ritic. Chirij aj chic re' xiyew cahnok chi quimel queh

ju'jun aj camanom re' naquicha'janic cahnok reh wach ritic eh xitik'a' wo' cahnok wach cuc' chi naquiyejalem wach i ritic re're' nawachanök cho. Nok ribanam chic cahnok i tik'inic re're' cu re' aj ru' xoj chi naht i ajabes re're'!

² Naxponic rik'ijil rik'ahsjic wach i tic, re' ajabes re're' xitak'a' cho jenaj raj tz'e' wach cuc' take aj quimel riye'ab chi ric'uluric i haj pa' wilic i tiklic wach chi narehtric i ajabes re're'!

³ Naxponic i aj tz'e' wach tak'amaj cho cuc' take aj quimel ye'ab, re' take re' ma'xta bih xquiyew je reh, rich'eyeric la' chic xca'n je.

⁴ Re' ajabes re're' naxilow chi je' re' xca'n ruc' i raj tz'e' wach, xitak'a' wo' chic cho jenaj chic raj tz'e' wach cuc'. Naxponic wo' chic cuc', re' take aj quimel ye'ab re're' xquitz'ujlom eh k'e' ti'c'axic xca'n reh cu rehtal xquisolq'uij wo' chic je ruc' ajabes chi ch'eych'ey chic rina.

⁵ Chirij chic re', re' ajabes re're' xitak'a' wo' chic cho cuc' i jenaj chic raj tz'e' wach, xa re' la' xcansjic wo' je cu'um take aj quimel ye'ab re're'. Jarub pa' chic chi aj camanom tak'amaj take cho ru'um ajabes, je' wo' re' xbanjic je queh. Wilic take queh xicansjic je eh wilic wo' xich'eyebic je.

⁶ «Ruc' chi'nchel xca'n take aj quimel ye'ab re're', re' ajabes re're' xa chic ti jenaj c'acharel xcahnic ruc' chi naritak'ab cho eh re' c'acharel re're', re' pe' nchel i rac'un. Chi je' aj re' chi ma' hab ta chic wach naritak'ab cho, re' ajabes re're' xitak'a' cho rac'un re' k'e' ti' ric'raj. Je' wili xik'or pa ric'ux naxitak'a' cho:

«Re' cok i wac'un wili til naquiyohlem wach take aj quimel ye'ab naponok cuc', nqui pa ric'ux.

7 «Je' re' xicapaj xa re' la' naxponic i ac'unbes cuc' take aj ilol ye'ab, ma' je' ta re' xca'n, je' la' chic wili xquik'or chi quiwach naxquilow wach:

«Chawil tak, re' wulu' narehchenic reh ye'ab wili. Kacansaj tak k'uru' reh chi re' hoj nakehchenic reh ye'ab wili, nqui take chi quiwach.

8 «Chi je' aj re' naxquichop i ac'unbes re're', xquicansaj je eh xquikerej lok riti'jolal chirij lok i ye'ab re're'!

9 Yu'na ajic, re' hin nwaj nibiram aweh tak i wili: Chaj bih xiban i ajabes re're' naxibiraj chaj bih xc'uluric ruc' rac'un nanacapaj hat-tak? Re' hin enik'or aweh tak chi re' ajabes re're' xitak'a quicansjic take aj quimel ye'ab re're' eh queh chic take tocom xiyew riye'ab chi naquehcham i wach i tic wilic? nqui Jesus queh.

10 Chirij aj re', je wo' chic wili xik'or queh:

«Chaj bih nac'ul tak chi ma' narak ta tak chirij i nawilow tak wach chipam i lok' laj huj wilic wi' riC'uhbal i Dios? Je' re' nik'or maj ar je' wili rik'or: “Re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel nakilow tak chi re' cajtz'u'c laj ma' laj abaj ma' cojoj ta pa riman cu'um take tocom chic aj tz'akol, re' chic re' xoquic chi pet ma' laj abaj ch'iquinbal cho reh ricajtz'u'c i pat wili,

11 til wo' chic sahchok kac'ux ru'um i kAjaw Dios maj til wo' re're' xchihbic wach chi je' re' xicamanej, nqui rik'or, nqui Jesus queh.

12 Naxquibiraj xik'or i Jesus ruc' i rijalwach k'oric re're', re' take aj tijem rij C'uhbal Ye'ojoj reh Moyses ch'il take c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios ch'il wo' take nahsil c'amol quibeh take nimak quiwach, xquirak chirij chi chiquij

po' c'ahchi' rik'oric. Chi je' aj re' k'uru', xa xcāj nak chic quichopom xa re' la' ru'um chi quiyo'jic chiwach i tinamit quitahkanic reh Jesus ma' xca'n ta wo' chi je' re', elic la' chic xca'n je chiwach.

*Curman chi naribananric i toj tak'amaj
cu'um take aj k'atal k'oric
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

¹³ Nok elenak chic take je chiwach i Jesus, re' take c'acharel re're' xa cu xquitik wo'ju' risiq'uirc rīj chi haj ta nak encalajic chi quiwach rūc' jeno' k'oric. Chi je' aj re', xquitak'a' je rūc' i Jesus juntuhm chi cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'ojoj reh Moyses ch'il wo' take quib xib chi winak re' Heroryano ribihnal quicomonal.

¹⁴ Naxiponic rūc' i Jesus, je' wili xquibiraj cok reh:

«Haw aj tijinel keh, re' hoj keht'alim chi xa coric wo'wach k'oric na'n eh ru'um re're' rūc' wo' coric wach k'oric nac'uhtaj i c'uhbal nc'ambic quibeh take c'acharel chi naquiponic rūc' i Dios. Je' wo' keht'alim chi re' hat ma' nachih ta wach take c'acharel quibirinic reh coric awūc' ru'um chi ma' nayohbalej ta awib xa chi'nchel la' nac'ul take awūc' maj chawach i hat xa jenaj wach quiwa'ric take c'acharel. Je' re' nok chak'or keh, riyew na k'ab i C'uhbal Ye'ojoj reh Moyses, chi re' hoj rā' ri'sil cho ma' Israhel enkayew i toj tak'amaj ritojoric ru'um i k'atal k'oric aj Roma? Cu nakatikim na ju' ribananric i toj re're' on ma'xta chic? nqui take reh.

¹⁵ Re' Jesus chi reht'alim chi banbal quiwach c'ahchi'queb cok chi birinic re're' rūc' c'ahbil laj no'jbal, je' wili xik'or queh:

«Ha', re' hat-tak xa'n tak cho win i pahkanic wili xa sic'bal reh chi xa haj ta nak equincalajic chawach tak ruc' jeno' k'oric! Charak tak cho win k'uru' jeno' tumin re' nye'eric chi toj, nqui queh.

¹⁶ Chi je' re' naxquiyew cok reh jenaj tumin, xipahkaj queh chi je' wili:

«Hab wach aj eh i wachbal ch'il i bihnal wilic chiwach i tumin wili? nqui queh.

—Reh k'atal k'oric aj Roma, nqui take reh.

¹⁷ Naxibiraj chi je' re' i Jesus, je' wo' chic wili xik'or queh:

«Haj pa' wilic i k'oroj chi reh i k'atal k'oric aj Roma, re' wo' re' chayew tak reh eh haj pa' wo' wilic i k'oroj chi reh i Dios, re' wo' re' chayew tak reh ru', nqui queh.

Chi je' aj re' chi xa tz'e'tz'e' chic quiwach ruc' i c'u'lunic xiban i Jesus, re' take re' ma' xca'n ta wo' canar ricojoric jeno' rimahc.

*Re' k'oric chirij cuctic wo' chic
cho take camnak
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

¹⁸ Chirij aj chic re', xiponic ruc' i Jesus junch'uk chic aj niminel reh C'uhbal Ye'oq reh Moyses je' ruc' take ca' qui'sil cho aj k'ahsem si Saroc. Re' take re', re' ma' quicojvic ta wach cuctic cho take camnak, je' wili pahkanic xca'n cok reh:

¹⁹ «Ha'w aj tijinel keh, chipam jenaj queh huj xitz'ihmbaj i Moyses rik'or chi je' wili:

“Wi jeno' asbes ac'un nquimic je chi ma' ja'xta cahnok riha'lac'un ruc' i rehq'uen, tanlic chirij i chak'bес ac'un chi narehq'uenem cahnok rehq'uen i ras reh chi enwih'ic quiha'lac'un ch'il i

cahnel ixok re're' eh chi je' re' ma' eta noj sahchok wach ribihnal i asbes ac'un camnak je, nqui tz'ihmbimaj.

20 «Wi je' re' tz'ihmbimaj chaj bih naquicahnic wi' take wukub chi ac'un re' je' wili xquic'ul? Pan jenaj cho k'ij re' asbes ac'un xiban caxara ruc' jenaj ixok xa re' la' naxirak cho rik'ijil riquimic, xquimic je chi ma' jeno' riha'lac'un xwih'ic.

21 Chi je' aj re', re' ricab ac'un chi nimbal reh i tz'ihmbimaj cahnok ru'um i Moyses, xiban caxara ruc' rehq'uén i ras, xa re' la' xquimic wo' je ru' chi ma' jeno' riha'lac'un ruc' ixok re're'. Chirij chic ru', xc'amaric wo' chic ixok re're' ru'um i rox ac'un, xa re' la' xquimic wo' je chi ma'xta wo' nwih'ic cahnok riha'lac'un ruc' ixok re're'.

22 Je' aj re' ru', chi'nchel take wukub chi ac'un re're' quehq'uenej cahnok ixok re're', xa re' la' chi'nchel xiquimic je chi ma'xta cahnok quiha'lac'un ruc'. Nok camnak chic take je chi'nchel chi ac'un re're', xponic wo' rik'ijil chi xquimic je ixok re' xquehq'uenej cahnok take wukub chi ac'un re're'.

23 Chak'or keh k'uru' ajabes Jesus, chaj bih naquicahnic wi' take wukub chi ac'un re're' pa rik'ijil cucsbal cho take camnak? Hab wo' wach queh wukub chi ac'un re're' narehchenic reh ixok re're'? Nkabiraj aweh re're' maj chi'nchel xquehq'uenej je ixok re're', nqui take cok reh.

24 Naxibiraj i Jesus chi je' re', je' wili quic'u'ljic xiban:

«Ma' riwi' ta nak'or tak chi je' re'. Re' hin nwilow chi ma' narak ta tak chirij i rik'or chipam i Lok'laj Huj re' wilic wi' riC'uuhbal i Dios. Je' wo', ma'

wo' narak ta tak chirij chaj bih til nchol ribanaric i Dios ruc' riminal wach rajawric.

25 Ruc' acapew-bal tak re're', re' hin nik'or aweh tak chi re' ixok re're' ma' hab ta wach narehchenic reh chi ehq'uenbes maj naqui'uctok wo' chic cho take camnak chi naquic'acharic ruc' i Dios, re' take c'acharel caxara take naxiquimic je ma'xta chic quic'acharic chi quic'u'lil cok quik'ab qui'b je' ricab naxiwih'ic wach ac'al. Re' chic take ma' caxara ta take naxiquimic je xa naquicahnic wo' chi je' re' quiwi' maj ar pan taxaj chi'nchel take c'acharel naca'nam chi je' chic ricab quiwi' take raj tz'e' wach i Dios chi re' take re' wilqueb chi junelic chi ma' nca'n ta caxara.

26 «Ma' xa ta re' chi ma' narak ta tak chirij, je' la' wo' ma' narak ta tak chirij i nawilow tak chipam i Lok' laj riC'uhbal i Dios chirij ribiral cuctic take cho camnak. Je' re' nik'or maj xa cu ja' narak ta wo' tak chirij i nawilom tak chipam jenaj queh take huj xitz'ihmbaj i Moyses ruc' ribiral chaj bih xk'ormojic reh ru'um i Dios nok c'ahchi' rilom chi koplic i rik'ak'il i cak q'uix. Ar rik'or chi re' Dios je' wili xik'or:

“Re' hin, hin i Dios rilok'ej niwach i ma' Awraham ch'il i ma' Isahac eh ch'il wo' i ma' Jacow, nqui rik'or.

27 «Ruc' aj k'oric re're', re' Moyses xic'uhtaj chi re' Dios nlok'onjic wach cu'um take quic'acharic wo' chic cho, ma' re' ta nchel cu'um take ma' quic'acharic ta chic cho, nqui Jesus queh.

*Re' nim wach tak'anic riban i Dios
(Mt. 22.34-40; Lc. 10.25-28)*

28 Chi quixilac take c'acharel cu re' xik'o'rjic lok ru'um i Jesus, wilic jenaj aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Re're' naxibiraj chi til coric c'u'lunic xiban i Jesus, xijil cok r̄ib r̄uc' eh je' wili birinic xiban cok reh Jesus xa pajbal ti reh chi haj ta nak encalajic r̄uc' take k'oric riban:

«Ajab̄es, haj wo' wilic i tak'anic tz'ihmbimaj chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses til ajwal wach chi naric'amaric na, nqui reh.

29 Re' Jesus je' wili c'u'lunic xiban reh:

«Re' tak'anic re're', re' aj i je' wili rik'or:

“Chabiraj i wili hat-tak wich ra' ri'sil cho ma' Israhel:

Re' Ajab̄es Dios lok'omaj wach ku'um i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, xa re' wo' i Ajab̄es Dios wilic chi kawach chi nakalok'em wach, nqui rik'or.

30 «Chi je' aj re' riwi' i lok'onic raj ribanaric, tanlic chi narinimjic wo' i jenaj chic je' wili rik'or: “Re' hat-tak ra' ri'sil cho ma' Israhel ti' chawic'raj tak i Ajab̄es Dios nalok'ej tak wach.

Til chac'ax tak r̄uc' chi'nchel ac'ux tak, r̄uc' chi'nchel awāmna tak, r̄uc' chi'nchel awansil tak eh je' wo' re' r̄uc' chi'nchel acapew-bal tak, nqui rik'or.

«Til nik'or aweh chi re' aj re' i tak'anic k'e' wo' chic ajwal wach chi c'amaric na

31 ch'il wo' i jenaj chic tak'anic je' wili rik'or: “Chac'ax awas achak' je' ricab ric'axaric awib na'n i hat, nqui rik'or.

«Re' aj take quib chi tak'anic wili til k'e' wo' ajwal wach chi c'amaric na, nqui Jesus reh.

32 Naxibiraj chi je' re', re' aj tijem rij c'uhbal re're' je' wili xik'or reh Jesus:

«Haw aj tijinel keh, coric i xak'or maj je' re' riwi' chi xa jenaj wo' chi Ajabes Dios nkalok'ej wach i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel eh ma'xta chic jeno' Dios raj lok'onjic wach chirij ru'.

33 Je' wo', coric aweh chi re' Ajabes Dios nkalok'ej wach i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, riwi' chi keh chi ti' nakic'ram eh chi nakac'axam ruc' chi'nchel kac'ux, ruc' chi'nchel kamna, ruc' chi'nchel kacapew-bal eh ruc' wo' chi'nchel kansil. Ma' xa re' ta re', coric wo' xak'or chi riwi' chi keh chi nakac'axam take kas kachak' je' ric'aric kib nka'n i hoj. Til aj coric xak'or chi re' ribanaric chi'nchel re're', k'e' wo' chic nponic chiwach i Dios chi quiwach quik'ahsjic take chicop chi ric'ataric chi si chiwach i Dios ru'um aj k'ahsem si, nqui i c'acharel re're'.

34 Re' c'u'lunic xiban i c'acharel re're' xic'ul ric'ux i Jesus. Ru'um aj re' je' wili xik'or reh:

«Re' hin nwilow chi re' hat xa loq'uil chic nayew k'ab chi re' chic i Dios richop ana chi k'atal k'oric, nqui Jesus reh.

Ruc' i k'oric xiban i Jesus, ma' cu ta pe chic hab wach chi quixilac take c'acharel wilqueb ar xinima' ric'ux chi ribanjic chic cok jeno' pahkanic reh.

*Re' Jesus, re' i Pahbamaj chi
K'atal K'oric
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

35 Nok re' Jesus c'ahchi' chi c'uhbalanic chipam i pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios, je' wili xik'or queh take quibirinic reh:

«Re' take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses ma' coric ta nquik'or chi re' rira'il i Pahbamaj chi K'atal K'oric xa ar ti nchalic cuc' take ra' ri'sil cho i aj najtir k'atal k'oric ma' Tawiy eh ma' re' ta ruc' i Dios nanquik'or.

³⁶ Je' re' nik'or maj najtir k'ij re' k'atal k'oric ma' Tawiy chi ye'oj rik'orbal ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios je' wili xik'or chirij:

"Re' Lok' laj Ajabes Dios je' wili xik'or reh Ajabes
chi nina re' Pahbamaj chi K'atal K'oric:

'Je' ricab naric'ul rilok'il jeno' winak ntz'ukunjic cok chi richel jeno' k'atal k'oric,
je' aj wo' re' nachac'ul alok'il wili:

Chi nawih'ic chinichel cu rehtal nawilow chi
re' take awaj ixowonel naquiwih'ic ri'sil
awok, nqui xk'ormojic reh, nqui ma' Tawiy.

³⁷ «Je' re' ajic wi re' ma' Tawiy Ajabes chi nina
nqui rik'or reh k'atal k'oric re're', nic' aj wach
k'uru' nanquik'or take aj tijem rij c'uhbal chi re'
rilok'il i k'atal k'oric re're', xa je' ti ricab rilok'il cho
jeno' queh ra' ri'sil cho ma' Tawiy? nqui Jesus.

Re' c'uhbalanic riban i Jesus chipam i pat re're'
k'e' nponic chi quiwach take riq'uihal c'acharel
wilqueb cok ruc' chi xa suk chic quic'ux chi ribirmijic.

*Ma' raj ta banaric i no'jbal nca'n take
aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

³⁸ Chipam i c'uhbalanic xiban queh c'acharel,
re' Jesus, xik'or wo' queh chi je' wili:

«Chayohbalej awib tak, manih awib tak ruc' quino'jbal take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moy-ses maj re' take re' k'e' nponic chi quiwach ric'uhtjic lok quib queh tinamit chi nimak qui-wach. Ru'um aj re', naquibehic lok k'e' nponic chi quiwach ricojoric nimak tak rok tz'ih reh chi xa suk chic equic'alenjic wa tak c'aybal.

³⁹ Eh naqui'oj wo' pan tak pat ntijiljc wi' rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses, on naqui'oj wo' pan jeno' pat re' yuk'umaj take wi' chi wi'c, k'e' suk queh tz'uhkic re' quitz'uhkic wi' take nimak qui-wach.

⁴⁰ Je' wo' chic, re' take re' nquimak' pa' bih wilic queh take cahnel ixok eh xa poybal chic na i lek' nca'n, xa k'e' chic nahtil rok tij nca'n. Ru'um aj chi'nchel nca'n re're'k'e' rinimal ti'c'axic naquic'ulum, nqui Jesus.

*Re' cahnel ixok xiyew ritz'ak
ruc' chi'nchel ric'ux
(Lc. 21.1-4)*

⁴¹ Ar wo' chipam i pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios, re' Jesus chi tz'uklic cok ruc' i caxon molbal tumin ncamanic chipam i pat re're', xilow take c'acharel c'ahchi' quiyeb quitz'ak chipam i caxon re're'. Chi quixilac take c'acharel re're', re' Jesus xilow chi wilic q'uihal take bihom je' re' c'ahchi' ca'nam.

⁴² Nok c'ahchi' chi iloj i Jesus, xponic ar jenaj cahnel ixok niba' ti eh xiyew chipam i caxon re're' i quib chi cuc' tumin ma' q'uihal ta ti quitz'akil.

⁴³ Ar aj ru', re' Jesus xipahkaj queh take cablaj chi raj tahkanel chi xquijil cok quib ruc' chi ribir-mijic i xik'or chi je' wili:

«Til coric nik'or aweh tak chi re' tumin xiyew i niba' cahnel laj ixok re're', xiq'uic wo' chic na' riwa'ric chiwach i tumin xquiyew pan caxon chi'nchel take bihomak re're'.

⁴⁴ Je' re' nik'or maj re' cahnel ixok re're' tob ta xa niba' ti xiyew i tumin re' haj nak ti wilic naricamanic reh pa ric'acharic, raj nchel take bihomak xa re' chic i tumin re' ma' xquic'uhssaj ta xquiyew ar, nqui Jesus.

13

*Re' pat re' nlok'onjic wi' wach
i Dios narisacharic wach
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

¹ Nok c'ahchi' chic relic je Jesus rich'il take cablaj chi raj tahkanel chipam i pat re're', jenaj queh raj tahkanel xik'or cok reh chi je' wili nok wilqueb chic lok rij pat:

«Haw aj tijinel keh, chawilow ti! K'e' wo' chic holonquilal ritik'injic banoj i pat wili re' nlok'onjic wi' wach i Dios! Xa chawilow ti take abaj cojoj reh, til k'e' wo' chic tak take, nqui reh.

² Chalic i Jesus je' wili c'u'lunic xiban queh:
«Coric, re' ma' laj pat nawilom tak wili k'e' nak ru' holonquilal nc'utunic, xa re' la' nik'or aweh tak chi re' pat wili til narisacharic wach chi junpech chi ma' jeno' chic abaj naricahnic chi tuslic wach, nqui xik'or.

*Re' take rehtalil naric'uhtunic wi'
chi xponic chic ricohlsjic
wach chi'nchel
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

3 Chirij chic naxiponic chipam i ye'ab re' ribihnej "Ye'ab queh take tic Oliwo ribihnal", re' nc'utunic je chiwach i Lok'laj Pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios, re' ma' Luch ch'il i ma' Jacowo ch'il ma' Wan ch'il wo' ma' Tirix xiponic ruc' Jesus nok tz'uklic chi rutquel eh je' wili xquik'or reh:

4 «Ajabes, chacuy chak'or keh jaruj naric'uluric nic' nimal xak'or keh. Chak'or wo' keh haj wilic take rehtalil nariwih'ic chi pet chi c'uhtbal reh chi q'uisin chic ma' nc'uluric take re're', nqui take reh.

5 Re' Jesus chi quic'u'ljic je' wili p'uht rik'orom queh:

«Xa na'lic ok wo' aweh tak reh chi ma' hab ta wach enjot'bic aweh tak.

6 Je' re' nik'or maj yohbal wach take tinamit naquijot'oric cu'um take riq'uihal aj jot'ol nacuttic cho re' naca'nam quib chi xa je' chic re' hin take eh je' wili naquik'orom:

«Re' hin, i hin Pahbamaj chi K'atal K'oric, nqui naquik'orom.

«Chawic'raj awib tak chi quiwach take c'acharel re're' k'uru' maj ruc' i k'oric naca'nam, naribanan chi q'uihal take c'acharel naquijot'oric.

7 «Re' hat-tak nabiram wo' tak ribiral chi wilic take tinamit c'ahchi'queb chi k'ak'anic chi quiwach on chi nacoquic chi k'ak'anic. Nachabiraj tak re're', ma' riban ti nahol awach tak chi ricapewhic chi xponic chic ricux'ic wach chi'nchel. Coric, chi'nchel re're' nariponic wach xa re' la' ma' ja' yu'na ta ti maj curman chi pet naric'uluric chi'nchel nanik'orom take wili:

8 Re' take nimak chi cuc'tak tinamit xa naquic'u'lem chic quib chi k'ak'anic chi quiwach on chi naquimolom wo' quib jarub ok chi tinamit reh chi naquic'u'lem juntuhm ok chi tinamit chi k'ak'anic. Je' wo' xa haj chic ye'ab, nariwhih'ic wi'jalel eh naribanam wo' take cow laj hihc. Nac'ulurok take re're' chacoj tak rehtal chi xa cu re' pe ti p'uhtbal reh i c'axquilal c'ahchi' richalic chinq ac'al wili.

9 «Chipam take k'ij re' c'ahchi' nik'oric chirij, tikilcat ok tak chi ricuyuric i ti'c'axic naca'nam aweh tak take c'acharel. Je' re' nik'or maj ru'um chi re' hin quinanimej tak, naç'amaric tak je chi quiwach take k'atal k'oric on chi quiwach take aj to'ol queh eh re' take re' nacat tak quik'ahsam pan quik'ab take aj c'amol quibeh take awich ra' ri'sil cho ma' Israhel. Re' take re' nok quimolom chic quib pan tak pat ntijiljic wi' rij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, naquitz'akam k'oric chawij tak eh naquitak'ab wo' atz'uhumjic tak ar. Je' re' ajic chi quiwach aj chi'nchel re're' mäcanä tak riye'eric achi' tak chiwij

10 maj re' nibiral re' nye'bic sukquil c'uxlis queh take quic'ulbic reh, curman chi narik'ormojic queh c'acharel chipam chi'nchel tinamit reh wach ac'al wili.

11 «Natic'amarok tak je chi naç'ahsjic tak chi quiwach take k'atal k'oric on take caj to'ol, ma' riban ntuquic awämna tak chi risiq'uiric rij chaj bih naç'orom tak maj nik'or aweh tak chi chipam i junc'am re're', ma' awuc' ta tak narichalic take k'oric naç'orom tak, ruc' la' i Lok' laj Uxlabal narichalic. Chi je' aj re' xa pa' wilic take k'oric

nariye'eric aweh tak, re' wo' re' chak'or tak.

¹² «Ma' xa re' ta re' nac'ulum tak, til nik'or la' chi wilic aweh tak naquik'ahsjic pan k'ab awaj cansanel tak cu'um take awaj pan pat tak. Je' re' k'uru', wi re' nchel asbes ac'un aj nimem win, narik'ahsjic pan quimic ru'um richaq!. On wi re' nchel i chak'bes ac'un aj nimem win, re're', narik'ahsjic pan quimic ru'um i ras. Je' wo', wi re' ok nchel ajabes aj nimem win, narik'ahsjic pan quimic ru'um i rac'un eh wi re' ok ac'unbes aj nimem win, narik'ahsjic wo' pan quimic ru'um i rajaw.

¹³ Chi je' aj re' k'e' wo' chic q'uihal take c'acharel naquixowonic awach tak ru'um chi re' hin quinanimej tak. Tob ta wo' je' re' naca'nam aweh tak, chatik tak ju' rich'iquinjic ac'ux tak chiwij maj xa re' wo' i c'acharel re' cu ch'iclic ric'ux chiwij hin naponok i cohlsbal wach i ti'c'axic wilcat tak wij!, xa re' wo' re' narico'lem rib.

¹⁴ «Re' hat-tak re' tilbic tak wach i huj tz'ihmbimaj cho ru'um aj k'orol ric'uhbal i Dios re' Tanyel ribihnal, charak tak chirij chi re' ricux'ic wach chi'nchel i wach ac'al wili xoquic chic cho nachawilow tak chi chipam i pat re' nlok'onjic wij! wach i Dios, re' take aj sachol wach i tinamit wili, xca'n chic i yibel wach c'ahbilal k'oroj cho ribiral ru'um i aj k'orol re're'. Nachawilow tak k'uru' chi xbanaric chic i yibel wach c'ahbilal re' ma' riwi' ta nak chi naribanic ar, hat-tak re' wilcat tak chi junsut riyuk'ul Jureya hiy tak pan tak q'uiche' chi ric'oloric awib tak ar.

¹⁵ Je' ricab wi wilic ok nchel jeno' aweh tak rij ripat wilic lok, ma' noquic chic cok chipam chi

ric'amaric pa' bih reh.

¹⁶ On wi pan awab_{ix} wilçat tak cho ma' tisoljic wo' tak chic cho pan apat tak chi ric'amaric jeno' ajalbal tak.

¹⁷ Ru'um chi k'e' c'axquilal wach i elic narib-anjic chiwach take k'ij re're', k'e' niquetelej qui-wach take yowab ixok ch'il take tutbes cu wilic quicuc'tak.

¹⁸ Ru'um aj re', til nik'or aweh tak chi cha'n atij tak reh chi re' ti'c'axic re're' ma' ok re' chipam rik'ijil i k'elej enc'uluric reh chi suk elic ena'n tak je.

¹⁹ Nipahkaj aweh tak chi cha'n atij tak k'uru' maj re' ti'c'axic re're' til wo' chic cow wach narib-anam chiwach take chi'nchel ti'c'axic c'uluj cho cu rich'ihquic cho chi'nchel nic' pa' nimal ritik'ab i Dios cu rehtal nponic rik'ijil i ti'c'axic re're'. Til wo' chic ma' iloj ta wach i ti'c'axic naric'uluric re're' eh ma' wo' narilmijic chic johtok wach chirij take k'ij nac'ulurok lok re're'.

²⁰ K'e' wo' chic ti'quilal naric'uluric chi re' Lok' laj Ajabes Dios naritokom wach rinimal rok rik'ijil ti'c'axic re're' awu'um aweh hat-tak re' xatrichih tak chi nacat tak rico'lem chiwach i ti'c'axic re're'. Ma' ta je' re' eriban, ma' hab ta wo' nak wach erico'lej rib chipam.

²¹ Chiwach rik'ijil i ti'c'axic re're', q'uihal take c'acharel nacoquic chi jot'oj. Chi quixilac take re', wilic take naquik'orom chi je' wili:

«Quim tak, chawilow tak: Ayu' wilic on wulu' wilic i Pahbamaj chi K'atal K'oric, nqui naquik'orom.

«Nachabiraj tak chi je' re' m_acoj tak wach

²² maj je' ricab yohbal wach take jot'ol nacuctic cho chi c'ahchi' quik'orom chi re' take re' i Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' wo', yohbal wo' wach take jot'ol nacuctic cho chi naquitz'akam quib aj k'orol riC'uhbal i Dios take eh rehtalil chi til xa coric wo' chic queh k'oric nca'n nachak'or, yohbal wach lok' laj naw \bar{a} l naca'nam. Ruc' re're' naquiniq'uem wo' quik'ij chi quijot'oric take richihoj i Dios chi naquico'ljic.

²³ Chayohbalej awib tak chi quiwach k'uru', ma' riwi' ta chic chi etijot'oric tak maj re' hin p \bar{e} t c'ahchi' nik'orom aweh tak chi'nchel re're' chi ja' nc'uluric ta.

²⁴ «Chirij chi iq'uinak chic nic' nimal ti'c'axic naric'uluric chipam take k'ij re're', re' k'ij ch'il i poh ma'xta chic quiyeb cho quisakomil.

²⁵ Je' wo' re' take ch'imil, chi xa je' nak chic naquik'ehbic cho wach ac'al na'ilmijok, ma'xta wo' chic quisakomonic cho. Je' aj re' ru' nok re' take sakombal pan taxaj naripa'lajic quisakomil,

²⁶ re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quina c'acharel naquinc'olok lok pa rinimal sutz', narilmijic wach risakomil nich'ab ch'il rinimal wach wajawric wilic.

²⁷ Nachirak aj cho nichalbal, re' hin nanitak'ab take cho waj tz'e' wach reh chi nacojic chi junsut yuk' q'uixcab china ac'al wili chi rimoloric quiwach take c'acharel chihoj take quiwach wu'um.

²⁸ «Ru'um aj chi je' re' naric'uluric, re' hat-tak chacoj tak rehtal take rehtalil c'uhtbal reh nichalic je' ricab na'n tak ruc' i che' re' Ico ribihnal. Nanawilow tak chi rip'ut cho toxlonic take ac' xak,

naweht'aliј tak chi re' sik'jil xiq'uic chic lok rik'ijil eh chi re' chic k'elej oquic cho reh.

²⁹ Je' wo' re' cha'n tak chi nachawilow tak chi c'ahchi' chic ric'ulmuјic take xnik'or lok aweh tak chi naric'ulmuјic, charak tak chirij chi ma' naht ta chic wilic i k'ij chi nanichalic.

³⁰ Til coric nik'or chi re' xnik'or aweh tak naric'uluric nok cu ja' ta ncux'ic rinimal rok quic'acharic take c'acharel c'achalqueb yu'na.

³¹ Je' re' nik'or aweh tak maj chi'nchel re' xnik'or lok i hin, til wo' naric'uluric ma'xta nchel risahchic wach je' ricab naric'ulum i taxaj rich'il i ac'al.

³² «Re' cok ru' tob ta nchel xnik'or lok haj wilic take rehtalil naric'utunic wi' nichalic, ma' hab ta chic wach xa re' wo' Dios neht'alanic reh k'ij ch'il ri'orahil chi naric'uluric re're'. Xa ta nak re' hin Ac'unbes ch'il take raj tz'e' wach i wAjaw wilqueb ar pan taxaj, keht'alim re're'.

³³ Je' re' k'uru' ru'um chi ma' hab ta chic wach neht'alanic reh, chawic'raj awib tak chi ma' nchel riban chi ma' tikilcat ta tak chi nic'uluric. Reh chi ma' eta tican tak chi ma' tikilcat ta tak, nipahkaj aweh tak chi xa elic ok wo' cha'n tak atij reh chi xa tikilcat ok wo' tak chi nic'uluric.

³⁴ Cha'n tak je' ricab nc'uluric ruc' aj camanom ncha'janic reh ripat jeno' ajabes re' nok ritik'ab chic rib chi ojic chi naht, ricana' cahnok ripat pan k'ab aj camanom re're'. Chirij chic chi re' ajabes re're' ricanab chic cahnok pa' bih wilic reh pan quik'ab take raj camanom eh rehreh wach camanic xiyew cahnok queh chi quiju'junal, je' wili xik'or cahnok reh aj cha'janel re're':

35 «Chi k'ij chi ak'ab cu rehtal nisoljic cho, xa ic'lic ok wo' ana. Je' re' nik'or aweh maj re' hin ajabes chana, ma' aweht'alim ta jaruj nchel rirak cho k'ij reh nisoljic, wi nchel johtonak chic ak'ab, on wi nchel tic'lic ak'ab, on wi nchel nachip'ut cho k'oric i las chiwach i suk wach sak'ic.

36 Na'lic ok aweh k'uru' reh chi ma' eta tic'ulic nirak chi wiric na'n naquinsoljok cho, nqui xik'or reh.

37 «Je' re' k'uru' je' ricab tak'anic xiyew i ajabes reh aj cha'jem ripat re're', re' hin je' wo' re' tak'anic niban aweh tak chi xa tikilcat ok wo' tak chi nic'uluric. Ma' xa aweh ta tak nik'or i wili, je' la' wo' queh nic' pa' q'uihal quitahkanic win, nqui Jesus queh.

14

*Re' ritik'injic wach richoporic
i Jesus xa pan c'olic*

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Quib ok chic k'ij chirij ru', narip'uhtic johtok i rinimal nink'ij Pascuwa ribihnal re' n-nimjic wi' i quelbal cho pan ti'c'axic take kich ra' ri'sil cho ma' Israhel eh re' nink'ij re're', ribihnej wo' chi nink'ij reh Caxlan Wi'c ma' cojoj ta rik'omal chi sipsbal wach. Nok xa quib aj chic k'ij raj chi narip'uhtic i nink'ij re're' k'uru', re' take c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios ch'il take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses xquisic' pe' rij nic' wach richoporic i Jesus naca'nam eh xquitik'a' wach chi naquicojom rimahc chi quiwach take wilqueb chi k'atal k'oric reh chi enquitak'a' ricansjic.

² Re' take ca'ch'uk re're' je' wili xquik'or chi quiwach:

«Re' richoporic i Jesus naka'nam ma' re' ta chiwach take rik'ijil nink'ij reh chi ma' eta nkajohsaj quic'a take tinamit quitahkanic reh, nqui take.

*Re' ribuch'uric rina i Jesus
pan jenaj nc'ohnic laj ik'om
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

³ Nok wilic chic i Jesus pan tinamit Wetanya ribihnal, jenaj winak re' xilim nak cho rij, xiyuk'ej i Jesus quich'il take cablaj chi raj tahkanel reh chi naca'nam quiwa' ruc' ar pa ripat. Re' winak re're', re' Simon ribihnal, re' wo' re' xesmejic lok riya'bilal ru'um i Jesus. Ar ajic nok tz'uklic chic cok i Jesus nah mëxa chi wi'c, jenaj ixok xic'am je pa rik'ab jenaj t'uch c'olab tik'imaj ruc' holohic laj abaj re' c'olic wi' jenaj nc'ohnic laj ik'om q'uih ritz'akil ru'um tik'imaj ruc' rihtz'ubal i tic "Narto" ribihnal. Re' ixok re're' naxijil cok rib ruc' i Jesus, xesaj lok ritz'apab na i c'olab re're' eh xibuch' rina i Jesus pan nc'ohnic laj ik'om re're'.

⁴ Naxquilow chi je' re' take raj tahkanel, wilic queh xicakric pan quic'ux maj chi queh ru' ma' riwi' ta nak chi je' re' xbanaric ruc' ik'om re're' eh ru'um re' xquik'or reh Jesus chi je' wili:

«K'e' memil reh ixok wili chi xiyew chi k'eb ik'om re're'.

⁵ Ta nak ret chi xic'ayej ik'om wili eh xtojoric nak reh ritz'akil ricamaj riban jenaj c'acharel chiwach q'uisin ma' jenaj hab. Ruc' riq'uihal tumin re're' xitobjic nak take c'acharel c'axic ti nca'n, nqui take.

Chirij re' xi'oquic chi rik'il mijic ixok re're'

⁶ xa re' la! Jesus naxibiraj chi je' re' nca'n, re're'
je' wili xik'or queh:

«Mawolej tak ixok wili chirij i xiban maj til jenaj
ato'bil xiban wjin.

⁷ Re' take c'acharel c'axic ti nca'n, eriban chi xa
nic' pa' ena'n tak ato'bil queh, raj nchel i hin ma'
xa elic ta naniwi'hic chaxilac tak maj xa ma' naht
ta chic wilic je rik'ijil chi nanicansjic je.

⁸ Ru'um aj re' nik'or aweh tak chi wjin i hin taret
xiban ixok wili maj chi nok chi cu c'achalquin pe,
xaj ric'uhtam riye'jic nilok'il c'ahchi' ribanam ruc'
ribuch'uric ninq pan nc'ohnic laj ik'om je' ricab
naquibuch'uric take quiquimic je.

⁹ Rue' xiban ixok wili, til nik'or chi ma' jaruj
ta narojic sahchok wach ribiral ribanoj. Je' re'
nik'or maj xa haj yuk' q'uixcab re' narik'ormojic
i c'uhbal chirij niquimic, xa nariq'uic wo' pan
k'oric i atob laj ato'bil xiban wjin, nqui Jesus.

*Re' Juras xibehsaj rik'ahsjic i Jesus
pan quik'ab take quinahsil tinamit*

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Tob ta wo' nak re' Juras aj Caryot, re' nak jenaj
chi quixilac take cablaj chi nahsil raj tahkanel i Je-
sus, xoj cjc' take c'amol quibeh take aj k'ahsem si
chiwach i Dios chi rik'ororic queh chi narito'bem
take ruc' rik'ahsjic Jesus pan quik'ab.

¹¹ Naxquibiraj chi je' re' take c'amol beh re're',
k'e' naxsukbic quic'ux ruc'. Je' re' nok xquitik'a'
wach chi quiwach chi naquiyeb ritz'ak i Juras chi
ritojbal. Xa chiwach aj wo' ti junc'am re're' nok
ric'ulum chic ritojbal, re' Juras p'uht risiq'uim rij

i junc'am haj suk rik'ahsjic i Jesus eriban pan quik'ab.

*Re' ric'uxuric i q'uijol me' ncansjic
chipam i nink'ij pascuwa ribihnal
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co.
11.23-26)*

¹² Chipam aj chic i pet k'ij reh nink'ij nc'uxuric wi' i caxlan wi'c ma' cojoj ta rik'omal chi sipsbal wach eh re' canamaj wo' chi ar quicansjic take q'uijol me' quic'uxuric chipam i nink'ij re're', re' take nahsil raj tahkanel i Jesus je' wili xquibiraj cok reh:

«Haw, haj wilic i ye'ab nawaj chi nakatik'ab wi' i wi'c xik'ekbal re' nakac'uxum wi' i q'uijol me'? nqui take reh.

¹³ Ar ajic re' Jesus je' wili xik'or queh quib raj tahkanel:

«Hiy tak cok pan tinamit Jerusalen. Ar nachawillow tak i jenaj winak ritehlam jenaj tz'ak ac'al icom nujunak chi ha', chatahkej tak je cu rehtal narak tak i pat naroquic cok wi'.

¹⁴ Natiponok tak chipam i pat xoquic cok wi', toquen tak cok ar eh chak'or tak reh ajabes aj ehcham pat chi je' wili:

«Re' Jesus re' kaj tijinel je' wili xik'or cho: Haj wilic i ye'ab re' nanibanam wi' niwa' niha' wich'il take waj tahkanel chipam i nink'ij Pascuwa wili re' nc'uxuric wi' i q'uijol me', nqui cho, tiquirok tak reh.

¹⁵ «Ar aj ru' haj pa' wilic i wa'bal naric'uhtam aweh tak re' ritik'ab chic ar johtok nah ca'tik pat, ar chatik'a' tak chi'nchel kawa' kaha' re'

nakac'uxum chipam i n̄im reh xik'ek wili, nqui Jesus queh.

16 Je' aj re' ru', re' take quib chi raj tahkanel re're' xi'oj wo' eh naxiponic ar Jerusalen xc'ulmuhic wo' je' ricab nic' pa' wach xik'or i Jesus queh. Chi je' aj re' xi'oquic wo' chi ritik'injic i n̄im. Nok ca'nam chic cho chi'nchel tik'inic, xisoljic wo' chic cho r̄uc' i Jesus.

*Jenaj queh cablaj chi aj tahkanel
narik'ahsam i Jesus pan quimic*

17 Chi je' aj re' naxoquic ak'ab reh k'ij re're', re' Jesus ch'il take cablaj chi raj tahkanel xoj c'olok chipam i p̄at re' tik'imaj chic wi' i wi'c ha' naquic'uxum chiwach i chak'ab re're'.

18 Nok c'ahchi'queb chic chi wi'c ar nah mexa, je' wili xik'or i Jesus queh take cablaj chi nahsil re're':

«Til coric nik'or, jenaj aweh hat-tak re' c'ahchi'cat tak chi wi'c wuc', naquirik'ahsam pan quik'ab take naquicansanic win, nqui xik'or queh.

19 Naxquibiraj chi je' re' take raj tahkanel, yohbal wach ti'quilal quic'ux xoquic cho eh chi je' re' chi quiyu'junal p'uht quik'orom cok reh chi je' wili:

«Re' hat aweht'alim chi ma' re' ta i hin nanik'ahsanic aweh, maje' H̄aw? nqui take reh.

20 Ar ajic je' wili xik'or i Jesus:

«Re' junmuhuric i caxlan wi'c c'ahchi' ka'nam pan culc wili, re' aj re' i jenaj chaxilac i hat-tak cablaj chi nahsil waj tahkanel, narik'ahsanic win pan quik'ab take naquicansanic win.

21 Coric ru', re' hin Ac'unbes re' wilic wa-jawric chi quina c'acharel nanicansjic eh je'

re' nanic'ulum maj je' re' tz'ihmbimaj cah nok chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios, raj nchel i c'acharel re' naribnam i to'bonic chi naquinquchopom, k'e' je quetal wach. Ru'um chi je' re' naribnam, k'e' wo' chic ti'quilal naric'ulum chi sakbih nak chi reh chi ma' ta nak xasjic chi-wach k'ij sakom, nqui Jesus.

²² Nok cu wilcoj wo' nah mexa, re' Jesus xichop johtok i caxlan wi'c, xitioxej johtok reh Dios. Chirij chic ru' xich'ak yejal eh xiyew queh cablaj chi nahsil raj tahkanel chi je' wili c'ahchi' rik'orom queh:

«Chach'uy aweh tak eh chac'ux aweh tak i caxlan wi'c wili re' rijalwachej i niti'jolal nibakil, nqui queh.

²³ Chirij chic ru' xichop johtok i jenaj ch'ihch' culc re' wilic wi' i ha' tik'imaj ruc' ris uwa eh xitioxej johtok reh Dios. Chirij chic re' xiyew queh chi naquik'ahsam je chi quiwach eh nok chi cunchelal cuq'uem chic queh i ha' tik'imaj ruc' ris uwa re' wilic chipam i ch'ihch' culc re're',

²⁴ re' Jesus je' wili xik'or queh:

«Re' ha' tik'imaj ruc' ris uwa wilic chipam i ch'ihch' culc wili, rijalwachej i niquiq'uel re' narichihquic naquincansjok eh re're' naricamanic chi tik'inbal wach i jenaj chic ac' tik'inic riban i Dios chi yohbal wach c'acharel echic ncuyuric quimahc.

²⁵ Yu'na, chabiraj tak chi coric i wili: Ayu' johtok chi kawach, re' ha' tik'imaj ruc' ris uwa wili ma' ja'xta pe chic wuq'uem chi wilic jalwachanic c'ahchi' ribanam je' ricab yu'na, cu re' la' chic chipam i k'ij nok re' wAjaw Dios ribanam chic chi

wilquin chi k'atal k'oric, cu re' chic ar nawuq'uem nok jenaj chic ac' laj jalwachanic nanibananam ruc', nqui Jesus queh.

26 Chirij chic wili, xquibichej wach i bich ocronak take chi ribichjic wach chiwach ak'ab je' ricab re're' eh naxquicohlaj wach i quiwa' quiha' xquicora' je chipam i ye'ab re' ribihnej "Ye'ab queh take tic Oliwo ribihnal".

*Re' ma' Luch xichuc k'oric
chirij i Jesus*

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

27 Nok behic chic nca'n je, re' Jesus je' wili p'uht rik'orom queh cablaj chi nahsil raj tahkanel:

«Chiwach ak'ab wili chawunchelal hat-tak naquinacanab tak chi wutquel nachachop tak elic reh chi ma' eta tichoporik tak eh je' re' nik'or maj chipam i Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios je' wili tz'ihmbimaj cahnok:

"Naniyeb pan quimic aj cha'jem queh me'
eh ruc' re're' naquipuhcam quib take me', nqui tz'ihmbimaj cahnok.

28 «Re' cok ru', tob ta chac'ul aweh tak je' ricab tz'ihmbimaj re're', re' hat-tak nasoljic wo' tak chic cho wc' chi nabananam wo' tak chic chi hat-tak waj tahkanel. Re' hin til ch'iclic nic'ux chi je' re' nabananam tak maj naquinuctok wo' chic cho chi quixilac take camnak, re' hin nawojic chi pet beh chawach tak pa riyuk'ul Calileya. Ar nacat tak wuy'em ponok, nqui Jesus queh.

29 Chalic ma' Luch naxibiraj chi je' re', je' wili xik'or reh Jesus:

«Həw, tob ta chi'nchel wich aj tahkanel etiquicana' chawutquel, re' hin ma' jaruj ta eniban aweh chi je' re', nqui reh.

30 Naxibiraj i Jesus chi je' re', je' wili xik'or reh:

«Ma' Luch, til coric nik'or chi re' hat chiwach i chak'ab wili na'ok'ok cho rica'pech i las, re' hat oxpech chic ak'orom chi ma' re' ta hat waj tahkanel, nqui reh.

31 Tob ta wo' je' re' xk'ormojic reh, re' ma' Luch je' wili xik'or reh Jesus:

«Həw, wi til nchel curman chi equinquiamic chawij, re' hin ma' ru'um ta re' enik'or chi ma' re' ta hin awaj tahkanel, nqui ma' Luch.

Nic' pa' wach xik'or i ma' Luch, je' wo' re' xquik'or chi'nchel rich aj tahkanel i ma' Luch.

Re' Jesus xiban ritij china i yūk' Jetsemanih ribihnal

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Chirij chic ru' naxiponic chipam i ye'ab Jetsemanih ribihnal, re' Jesus je' wili xik'or queh raj tahkanel:

«Titz'uhkok tak cahnok ayu', niban pe cho nitij wulu' je, nqui queh.

33 Chirij chic re', re' Jesus xic'am je take chirij i ma' Luch, ch'il Jacowo ch'il wo' i Wən chi nacojic chirij eh chi xa nyot'ic chic i rəmna xchalic ru'um ritz'irquilal pa ric'ux,

34 je' wili xik'or queh take xic'am je chirij:

«K'e' wo' chic ti'quil pan wəmna chi xa je' chic naquiricansam nanwic'raj. Ticahnen tak cahnok ayu' k'uru' eh ticuyunok tak chi tij chiwij, nqui queh.

35 Naxbehic chic je so' chi quiwach je ru', xixuc'a' rib chi tij chi c'ahchi' ripahkam reh Dios chi eta nak je riban chiwach, til nak k'e' raj ru' chi eta nak ric'saj chinq i ti'c'axic c'ahchi' ricorqb je wi'!

36 Je' aj wili xik'or reh Dios pa ritij:

«Pah, ru'um chi chi'nchel ma' c'axic ta chawach ribanaric, nipahkaj aweh chi eta nak je riban chawach, chi enawic'saj chi nina i ti'c'axic c'ahchi' nicorqb je wi' wi ta la' nak je' re' enponic chawach, xa re' la' cha'n re' nawaj i hat, ma' ok re' nwaj i hin, nqui reh.

37 Chi je' aj re' naxicohlaj cho ritij, xsoljic wo' chic cho cuc' take xib chi raj tahkanel xic'am take je chirij, xa re' la' xirak take chi wiric nca'n. Je' re' k'uru' xic'a'chsaj cok quiwach eh je' wili xik'or reh ma' Luch re' ribihnej wo' chi Simon:

«Simon, chajaric cho re' chi xatc'ulic nirak chi wiric na'n eh je' pe' wo' chic re' take awich'il? Ta wo' chic ru'i hat-tak, ma' wo' nchel xacuy tak jenaj ora chi wihch'iljic chi tij? nqui reh.

38 Chirij wili je' wili xik'or queh xib re're':

«Pa ricorquil re' kamna kuxlabal xa rotowej wo' nak cho ribanaric i holohic xa re' la' wilic pech ma' nka'n ta chic ribanaric re're' ru'um k'uhtunak chic kati'jolal. Ru'um aj re', re' hin nik'or aweh tak chi c'a'chok awach tak eh cha'n atij tak reh chi enacuy tak ransil i pajanic c'ulic lok reh chanq tak, nqui queh.

39 Chirij chic re', re' Jesus xoj wo' chic rica'pech chi ribanaric ritij. Nic' pa' wach tij xiban pan pet, je' wo' chic re' k'oric xiban pa rica'pech.

40 Naxsoljic wo' chic cho cuc', re' Jesus xirak wo' chic take chi wiric nca'n maj til chopolqueb take chi coric ru'um wiric. K'e' wo' chic xiq'uix'ic naxc'achsajc cok quiwach ru'um Jesus chi ma' nquirak ta chic chaj bih ric'u'ljic naca'nam.

41 Naxsoljic wo' chic cho cuc' pa roxpech ritij, xirak wo' chic take chi xa cu wiric wo' nca'n. Je' re' nok je' wili xik'or queh naxic'a'saj take cok:

«Chacoj tak rehtal, xponic chic wach i junc'am chi re' take c'acharel je' ruc' ma' coric ta wach quic'ux, xic'ulic lok chi nichoporid i hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quina c'acharel. Xiban chic k'uru' manlic chic i wiric xa'n tak chi rihi'lajc atil'jolal tak.

42 Tucten tak cho k'uru' eh tak-tak. Chawilow tak, re' c'acharel re' c'ahchi' rito'bonic chi nani-choporid i hin, c'ulic chic lok rich'il take aj chopol, nqui queh.

*Re' ribiral chirij richoporid i Jesus
(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

43 Chirij chic ru' nok xa cu re' wo' ti xicohlaj k'oric i Jesus cuc', re' Juras re' jenaj queh i cablaj chi nahsil raj tahkanel, xoj ti c'olok rich'il take jun-tuhm chi winak xa yok'ok' chic quik'as laj ch'ihch', xa yok'ok' chic quiche'. Re' take re' xitak'abjic cho cu'um take c'amol quibeh take aj k'ahsem si, ch'il take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il wo' take nahsil chipam tinamit reh chi naquichopom i Jesus

44 eh ru'um chi re' take re' ma' queht'alim ta wach i Jesus, re' Juras riyeb nak chic cho queh i jenaj rehtalil chi je' wili:

«Haj pa' wilic i winak enitz'ub i pan wach, re're' chachop tak eh chac'am tak je chi til wo' cha'jamaj chi coric awu'um tak, nqui xik'or cho queh.

⁴⁵ Chi je' aj re' naxi'oj c'olok ruc' i Jesus, re' Juras xijil cok rib ruc' eh je' wili xik'or reh:

«C'alén Håw waj tijinel, nqui reh.

Chirij chic ru' xitz'ub cok pan wach i Jesus.

⁴⁶ Nok re' Juras ritz'ubum chic pan wach i Jesus re' take winak re're' xquimol ti quib chirij i Jesus chi richoporico.

⁴⁷ Naxilow chi je' re' i jenaj queh cablaj chi nahsil raj tahkanel i Jesus, xehsaj ti cho rik'as laj ch'ihch' eh xicoj ti je chi ti' jenaj raj tz'e' wach i nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios, naxiniq'uej nak ricansjic xa re' la', xa re' wo' ti i jenaj chi xiquin xirak je riyoc'oric lok.

⁴⁸ Ar ajic re' Jesus je' wili quic'u'ljic xiban take winak re're':

«Chaj wa'ric yu'na chi xa awich'il chic ak'as laj ch'ihch', xa awich'il chicache', xatc'ulic tak lok chi nichoporico je' ricab nanchoporico jeno' aj lek'?

⁴⁹ Tz'ab' ru' naxinwih'ic cho kalakal chi ac'uhbaljic tak chi chi' i Lok' laj Pät re' nlok'onjic wi' wach i Dios, re' hat-tak ma' xinachop ta tak cho ar maj xacoj tak rehtal chi ma' re' ta hin aj ilek'. Hå', re' hat-tak xa'n tak chi je' re' ru'um nok cu re' yu'na xoj elok wach nic' nimal i c'uhbal tz'ihmbimaj cho chiwij pan Lok' laj Huj, nqui queh.

⁵⁰ Xa re' aj wo' xchoporico i Jesus, xquichop elic take raj tahkanel eh xquicana' chi rutquel.

⁵¹ Nok je' re' xca'n ru', xa chic jenaj queh take raj tahkanel re' cu q'uijol xitahkej pan c'olic. Re'

q'uijol wili xa ribotem nak ti rib pan jenaj tz'ih naxiponic take aj chopol eh chi je' re' xitahkej je take chi xa ma' naht ta xam je chiquij, xa re' la' nok re' take re' xcaj wo' nak quichopom

⁵² xelic chi quiwach. Je' re' ajic xicana' cahnok pan quik'ab i tz'ih ribotem nak wi' rib eh xelic je chi ma'xta chic riso' chirij.

*Re' Jesus xpahbabjič chi quiwach take
comonil c'amol quibeh take tinamit
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55,63-71; Jn. 18.12-
14,19-24)*

⁵³ Chirij chic richoporíc i Jesus, re' take xichopbic reh xquicora' je ruc' i nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios. Re're' ch'il take tocom chic c'amol quibeh take aj k'ahsem si chiwach i Dios ch'il take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses eh ch'il wo' take nahsil chipam tinamit, xquimol quib ar pa ripat.

⁵⁴ Nok re' take aj chopol xicha'janic reh i Jesus, xquicana' chic cahnok ru' pan quik'ab take ajabes re're', xi'oquic lok chi k'ixinic rij k'ak' wilic lok chiwach i pat re're'. Cuc' take xi'oquic lok chi k'ixinic, xponic wo' i ma' Luch re' xa cu naht xitahkej je i Jesus nok c'ahchi' ric'amaric je.

⁵⁵ Chi je' re' k'uru' ar chipam cok i pat re're', re' quicomonal take nahsil aj no'jbal chi quixilac take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ricab take c'amol quibeh take aj k'ahsem si ch'il take cow laj aj niminel reh C'uhbal Ye'oj reh Moyses ch'il wo' take aj tijem rij c'uhbal re're', p'uht quisiq'uim take c'acharel re' equitz'akbic cok rimahc i Jesus. Je' re' xca'n reh chi ruc' rimahc entz'akmajic chirij,

ench'ukuric rij riquimic cu'um take k'atal k'oric aj Roma xa re' la' ja'xta pe wo' nquirak jeno' mahc naquitz'akam chirij.

⁵⁶ Q'uih nak ru' take xca'n cok chucuj k'oric chirij xa re' la' ma' xiban ta wo' jenaj wach quino'jbal ruc' jeno' mahc nquitz'ak cok chirij i Jesus.

⁵⁷ Chi quixilac take c'acharel wilic i jenaj xpa'lajic johtok eh tob ta ma' ricorquilar ta c'ahchi' quik'orom chirij i Jesus, je' wili xik'or chi ritz'akaric rimahc:

⁵⁸ «Re' hoj wilcoj ayu' til xkabiraj i winak wili chi xik'or chi je' wili:

«Re' pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios nanihih-tam wach ac'al chi junpech. Nok nibanam chic chi je' re' ruc' i pat tik'imaj cu'um take c'acharel, re' hin xa chiwach xib k'ij ewo' chic enitik'a' rijelow-bal chi ma' re' ta chic c'acharel naquitik'inic reh, nqui rik'or, nqui cok.

⁵⁹ Je' re' k'uru' tob ta je' re' xk'ormojic chirij i Jesus xa ta wo' nak chi je' re' xiban chi xa jenaj chic wach no'jbal xquik'or chi ritz'akaric rimahc i Jesus.

⁶⁰ Cu chirij aj chic re', re' nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si xpa'lajic johtok eh je' wili xik'or reh i Jesus:

«Xa nabiraj na nquik'or aweh chi je' re'? Chaj bih nacapaj chirij i k'oric c'ahchi' quik'orom chawij take c'acharel wili? nqui reh

⁶¹ Tob ta wo' je' re' xk'ormojic reh, re' Jesus ma' xc'u'lunic ta, xa ma'xta la' wo' bih xik'or reh. Chi je' aj wo' re', re' nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si xibiraj reh chi je' wili:

«Chak'or keh, til na re' hat rAc'un i lok'omaj wach Dios eh re' na hat i Pahbamaj chi K'atal K'oric, nqui reh.

62 Cu re' aj ru' re' Jesus je' wili xic'u'lej wi':

«Til coric chi je' re' eh til coric wo' chi re' hin Ac'unbes re' wilic wajawric chi quinq c'acharel, naquinawilom tak chi xnic'ul chic rinimal wach nilok'il ruc' i wAjaw Dios re' k'e' wo' chic rinimal wach rajawric. Re' nilok'il re're' je' ricab nok jeno' c'acharel ric'ul rinimal wach rilok'il nanye'erik k'ab reh chi ntz'uhkic cok chi richel jeno' k'atal k'oric. Nok awilom aj tak chic chi xnic'ul chic re're', nanic'ulic wo' chic lok pa rinimal sutz' chi k'atoj k'oric chanq tak, nqui queh.

63 Naxibiraj chi je' re' i nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si, c'uhtbal reh chi ma' xponic ta chiwach i k'oric xiban i Jesus xiwek i riso' chirij eh je' wili xik'or queh rich'il:

«Re' winak wili k'e' wo' chic mahc xiban chiwach i Dios ruc' take k'oric re're'. Yu'na k'uru' ma'xta chic camaj keh chi cu enkasic' chic jeno' hab wach eriyew richi' chi cojbal rimahc

64 maj re' hoj til xkabiraj chic ruc' chi' i mahc xiban chiwach i Dios ruc' take k'oric xik'or. Chaj bih nak'or hat-tak k'uru' chirij i winak wili? nqui queh.

Re' take re' xquik'or chi til coric chi xmahcanic eh til riwi' wo' chi reh chi naricansjic je chi jun-pech.

65 Nok quik'orom chic riquimic i Jesus, ar aj ru' wilic take p'uht quichuhbam pan nak' wach, wilic take p'uht quipoyom cok i pan nak' wach chi tz'ih

eh wilic wo' take p'uht quitz'aram cok pan wach
nok je' wili nquik'or cok reh chi xa quise'lbal:

«Chak'ijej, hab wach c'ahchi' risec'bic aweh?
nqui nquik'or reh.

Je' wo' chic, nok k'ahsamaj chic i Jesus pan
quik'ab take aj cha'janel reh i Lok' laj Pät re'
nlok'onjic wi' wach i Dios, re' take re' p'uht wo'
quiyeb chi k'abis.

*Re' ma' Luch xik'or chi ma' re' ta
raj tahkanel i Jesus*

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.55-62; Jn. 18.15-18,25-27)

66 Chi je' aj re' nok re' Jesus cu wilic johtok
nah rica'tik pat re' xc'amaric johtok wi', jenaj raj
chipoh i nahsil c'amol quibeh take aj k'ahsem si
xiq'uic je chi chi' lok i pat tz'uklic wo' cok wi' i ma'
Luch chi quixilac take aj cha'janel ar.

67 Naxilow cok wach i ma' Luch chi k'ixinic
riban ar, je' wili xik'or reh:

«Re' hat, hat wo' jenaj chi quixilac take raj
tahkanel i Jesus re' ribihnej chi aj Nasaret, re' wilic
cok chipam i pat re're', nqui reh.

68 Ar ajic re' ma' Luch naxik'or rib chi ma' re' ta
raj tahkanel i Jesus, je' wili xik'or reh ixok re're':

«Pa' bih nac'ul tut! Re' hin ma' weht'alim ta pa'
jaric nak'or. Re' Jesus re're' ma' weht'al ta wach,
nqui reh.

Re' ma' Luch xa re' wo' xik'or re're' xelic lok chi'
tz'ahp reh ye'ab wilic wi' i pat re're' eh ar aj ru'
xibiraj chi xok'ic cho i las.

69 Junc'am chic ru', re' aj chipoh re're' xilow wo'
chic wach i ma' Luch eh je' wili xik'or queh take
wilqueb cok ma' naht ta ruc':

«Re' winak re're', re' wo' jenaj chi quixilac take raj tahkanel i Jesus, nqui queh.

⁷⁰ Chi quiwach take wilqueb ar, re' ma' Luch xik'or wo' chic chi ma' re' ta raj tahkanel i Jesus. Junc'am wo' chic c'uluj lok re're', wilic take c'acharel wilqueb ar je' wili xquik'or reh:

«Til coric, re' hat, hat wo' jenaj chi quixilac take raj tahkanel i Jesus. Je' re' nkak'or maj re' ak'orbal chi hat aj pa riyuk'ul Calileya, re're' nkarak wi' chirij chi hat wo' jenaj chi quixilac take raj tahkanel, nqui take reh.

⁷¹ Chi je' re' ajic re' ma' Luch p'uht rik'orom chi je' wili:

«Til wili taxaj, re' hin ma' weht'alim ta nech' ok wach i rik'ebil laj winak nak'or tak re're'. Kajok chi ninq jeno' ti'c'axic ru'um i Dios wi ma' coric i c'ahchi' nik'orom aweh tak, nqui queh.

⁷² Xa cu re' wo' ti xicohlaj k'oric i ma' Luch, xok'ic wo' chic cho rica'pech i jenaj las wilic ar. Ar aj ru' re' ma' Luch xc'ulic cho pa ric'ux i k'oroj cho reh ru'um i Jesus naxik'or cho reh chi je' wili:

«Na'ok'ok wo' chic cho rica'pech i las, re' hat ma' Luch oxpech chic ak'orom chi ma' re' ta hat waj tahkanel, nqui k'oroj cho reh.

Nok c'ahchi' chi capewenic chirij take k'oric re're', xoquic chi ok'ic.

15

*Re' Jesus xk'ahsjic pan k'ab i
Ponsyo Pilato*

(Mt. 27.1-2,11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Xa cu wahk'ek wo' ti naxsak'ic lok, re' quicomonil take nahsil aj no'jbal chi quixilac

take rā' ri'sil cho ma' Israhel je' ricab take c'amol quibeh̄ take aj k'ahsem si ch'il take nahsil chipam tinamit ch'il wo' take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses, xquimol quib̄ chi risiq'uoric rij nic' wach rik'ormojic cok rimahc naca'nam chiwach i Ponsyo Pilato re' raj to'ol i k'atal k'oric aj Roma ar pa riyuk'ul i Jureya. Je' re' k'uru' nok quirakam chic chaj bih naquik'orom, xquic'am je Jesus chi bac'lic eh xquik'ahsaj pan k'ab ru'.

² Ar aj ru' re' Ponsyo Pilato je' wili xibiraj reh:

«Til na coric chi re' hat i Pahbamaj chi K'atal K'oric chi quinā take rā' ri'sil cho ma' Israhel? nqui reh.

Chalic Jesus je' wili ric'u'ljic xiban:

«Ho', coric. Re' wo' hat c'ahchi' ak'oric chi je' re', nqui reh.

³ Chirij re', re' take c'amol quibeh̄ take aj k'ahsem si p'uht quitz'akam cok riman rimahc i Jesus chiwach i Ponsyo Pilato

⁴ eh ru'um re', je' wo' chic wili xik'or reh i Jesus:

«Chabiraj nic' nimal i mahc nquitz'ak chawij, ta na bih so' nak'orom chi co'lbal awib? nqui reh.

⁵ Tob ta wo' je' re' xk'ormojic reh, re' Jesus xa ta nak chi je' re' xik'or jeno' k'oric. Ru'um re', re' Ponsyo Pilato xsahchic ric'ux ru'um chi ma' nc'u'lunic ta Jesus.

Re' rich'ukuric wach riquimic i Jesus

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38–19.16)

⁶ Chi je' aj re' wilic i Ponsyo Pilato, xc'ulic cho pa ric'ux jenaj no'jbal re' je' ricab nbanaric elic i hab chipam i nink'ij re're'. Re' aj wili no'jbal nbanaric: Xa hab wach wilic chi raj to'ol i k'atal

k'oric aj Røma chipam i yuk'ul re're', curman chi narok'tam je jenaj queh aj tz'ahpel re' k'orel hab pa' wach naquipahkam i tinamit chi je' re' naribananric rüç'.

⁷ Chi je' aj re' nbananic, chiwach wo' take k'ij re're' wilic pan che' jenaj winak Warawas ribihnal. Re're' ch'il juntuhm take quitahkanic reh, wilqueb ar ru'um reh ricansjic jenaj sol xca'n naxbanjic jenaj peletenic cüç' take risol i Ponsyo Pilato reh chi re' Ponsyo Pilato re're' naricanab nak k'atoj k'oric chi quinä take ra' ri'sil cho ma' Israhel.

⁸ Ar ajic nok re' take c'acharel p'uht quipahkam chi narok'tjc je jeno' tz'ahpel je' ricab ocronak take wi' chi nbanjic chi quiwach eljc i hæb,

⁹ re' Ponsyo Pilato je' wili xik'or queh:

«Nawaj na tak chi enwok'taj je i winak re' nk'ormojic chi xik'or chi re're' i aj k'atal k'oric chanä hat-tak ra' ri'sil cho ma' Israhel? nqui queh.

¹⁰ Je' re' xik'or ru'um xaj nak chi re' Jesus xcahanic chi tehlic rij maj reht'alim chi re' take c'amol quibeh take aj k'ahsem si c'ahchi' ca'nam re're' chi ixowbal wach i Jesus ru'um chi q'uihal take c'acharel p'uht coquic pa rinimjic riC'uhbal eh re' aj re' riwi' chi xquik'ahsaj pa rik'ab ru'!

¹¹ Tøb ta wo' je' re' xik'or i Ponsyo Pilato queh take c'acharel, c'amol quibeh take aj k'ahsem si p'uht quihunum pám take tinamit eh chi johtonak chic quic'ux p'uht quipahkam chi re' Warawas narok'tam je i Ponsyo Pilato eh ma' re' ta chic i Jesus.

¹² Naxibiraj i Ponsyo Pilato chi je' re' c'ahchi' quipahkam, je' wo' chic wili xik'or queh:

«Wi enwok'taj je i Warawas, chaj bih nawaj tak chi eniban ruc' i winak wili re' nk'ormojic chi xik'or chi re're' i aj k'atal k'oric chanq hat-tak ra' ri'sil cho ma' Israhel? nqui queh.

13 Re' take re' je' wili xquik'or chi cow:

«Re' Jesus re're' chacansaj wach curus! nqui take.

14 Re' Ponsyo Pilato je' wo' chic wili xik'or queh:

«Chaj wa'ric xapahkaj tak win chi je' re'? Chaj bih mahc xiban i winak wili k'uru' chi naricansjic wach curus? nqui queh.

Re' take c'acharel ma' re' ta chic re' nquibiraj xa re' la' chic riquimic i Jesus wach curus cow c'ahchi' quipahkam cok chi je' wili:

«Re' Jesus re're' chacansaj wach curus! nqui take.

15 Chi je' re' k'uru' re' Ponsyo Pilato reh chi naricahnic pan sukquil cuc' take c'acharel, xok'taj wo' je Warawas eh chirij xich'uk k'oric china i Jesus chi naricansjic. Je' aj re' xik'ahsaj pan quik'ab take risol chi naquiyeb chi tz'uhum eh chirij chic ru' naquicansom ar wach curus.

*Re' take sol xquise'laj
pan nak' wach i Jesus*

16 Nok k'ahsamaj aj chic i Jesus pan quik'ab take risol i Ponsyo Pilato, xquic'am lok chi chi' i pat quiwi'hic wi' eh re' nc'acharic wo' wi' i Ponsyo Pilato. Nok wilqueb aj chic lok ar, chi cunchelal take sol xquisutej rij i Jesus

17 eh xquicoj jenaj cak moyic laj tz'ih chirij je' ricab ncojoric reh jenaj k'atal k'oric naxquesaj lok i iso'. Je' wo' xquicoj wo' wach na jenaj pach'amaj wach kul q'uix eh cotomaj rij. Je' re' xca'n reh chi

xa quise'lbal je' wo' chi ehtz'bal reh jeno' k'atal k'oric.

¹⁸ Je' re' ajic je' wili nquik'or cok reh chi xa quise'lbal:

«C'alen, hat quik'atal k'oric take rā' ri'sil cho ma' Israhel! xa nqui chic nquik'or reh.

¹⁹ Je' wo', p'uht quik'ojom cok i panä chi caxlan aj, quichuhbaj pan nak' wach eh xquixuc'a' wo' quib chiwach chi xa je' chic c'ahchi' quiyeb rilok'il nanca'n quib.

²⁰ Naxquicohlaj ribanaric reh chi'nchel re're' chi se'lbal reh, xquesaj wo' chic lok i cak moyic laj tz'ih chirij eh naxquicoj wo' chic i riso' wilic nak chirij, xquic'am je i Jesus chirij lok i tinamit reh chi naricansjic ar wach curüs.

Re' Jesus xjac'aric wach curüs

(Mt. 27.32-56; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

²¹ Nok ojic chic nca'n nah beh chi re' Jesus c'ahchi' ritehlam nah teleb riche'lal rok ricurusil, re' take sol xquic'ul cok jenaj winak aj Sirene xponic cho chirij lok i tinamit Jerusalen. Re' aj sirene re're' Simon ribihnal eh cajaw i Lej ch'il Rupo. Re' winak re're', xquitolej chi ritobjic i Jesus chi ritehljic je riche'lal rok i curüs.

²² Chi je' aj re' xitik ju' ribeh i Jesus chi c'ahchi' ric'amaric je' cu'um take sol chipam i ye'ab "Colcota" ribihnal re' ribihnej wo' chi "riBakil Nā Camnak".

²³ Ar aj ru' nok naquiyeb nak chic wach curüs, re' take sol xquiyew reh i Jesus chi naruq'uem nak i ha' tik'imaj ruc' ch'amsamaj ris uwa xilacamaj ruc' ik'om "Mira" ribihnal reh chi narikajic nak wach riti'quilal, xa re' la' ma' xuq'uej ta wo'.

24 Chirij chic ru' naxquesaj lok riso' i Jesus, re' take sol re're' xi'oquic chi rijap'aric i Jesus wach curus eh nok wilic take je' re' c'ahchi'queb, wilic wo' take p'uht quik'ijem rij riso' chi quiwach, ilbal reh haj wilic reh riso' naquehtric chi quiju'junal.

Re' Jesus wach curus chic wilic johtok

25 Re' rijap'aric i Jesus wach curus xbanjic je' na belejeb ora reh k'ij re're'.

26 Chiwach i curus ma' naht ta tok china i Jesus, re' take sol xquicoj jenaj rehtalil re' tz'ihmbimaj wi' chaj bih aj chirij naxjap'aric wach curus. Re' rehtalil re're' je' wili rik'or chiwach: "Re' wili quik'atal k'oric take ra' ri'sil cho ma' Israhel, nqui rik'or.

27 Je' wo', ar chi richel i Jesus re' take sol, xquipahba' wo' quib chic chi curus re' xijap'aric wi' quib chi aj lek'. Jenaj queh xcojoric wach curus pa nisec'aj je eh re' jenaj chic xquicoj je pa ritz'et.

28 Ruc' rijap'aric i Jesus wach curus, xmanlajic wach i tz'ihmbimaj cahnok chipam Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios. Ar rik'or chi je' wili:

"Re're' xcojoric pan quiman take aj mahc, nqui rik'or.

29 Chi quixilac take c'acharel qui'iq'uic je ma' naht ta re' jap'lic wi' i Jesus wach curus, q'uihal queh nquitz'ujlom johtok eh nqui'ghtaj chi je' re' nok xa banoj chic rib quik'ab. Je' wo', je' wili nqui'or johtok reh:

«Re' hat re' tik'oric chi enayoj i Lok' laj Pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios eh chi xa chiwach chic xib k'ij enajohsaj wo' chic rijelow-bal,

30 chaco'lej awib chipam i ti'c'axic wilcat wi'. Wi til coric k'uru' chi re' hat, hat rAc'un i Dios

chac'uhtaj keh chi je' re' ruc' akajic cho wach curus, nqui take.

³¹ Je' wo' take c'amol quibeh take aj k'ahsem si ch'il take aj tijem rij C'uhbal Ye'oj reh Moyses, je' wili nquik'or chi quiwach chi xa se'lbal pan nak' wach:

«Re' take tocom chic c'acharel xico'lej take cho chipam quic'axquilal eh tz'ab ru' chi ribil rib ma' c'ahchi' ta rico'lem rib chipam i ti'c'axic wilic wi'.

³² Re' hat xak'or chi re' hat i Pahbamaj chi K'atal K'oric chi kana hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, maje'? Wi til aj coric chi je' re', tikajen cho wach curus reh chi nok re' hoj enkilow re're' ewo' nkacoj awach i hat, nqui take reh.

Je' wo' take aj lek' xijap'aric wach curus ar chi richel i Jesus, jenaj queh ru' xoquic chi ritz'ujuric ru'.

Re' ribiral naxelic ruxlab i Jesus

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

³³ Naxponic cablaj ora reh k'ij re're', xoquic cho k'ekom wach ac'al cu rehtal xponic je' na q'uisin ma' xib ora risoljic i k'ij.

³⁴ Ar aj ru' nok q'uisin na chic ma' riban xib ora re' Jesus nok q'uisin chic ma' nquimic je, xk'oric ruc' ansil naxik'or chi je' wili pan k'oric hewreyo:

«Eloyih, Eloyih, lama sawactani? nqui xik'or.

Re' k'oric re're', re' tz'ihambimaj wo' cho pan Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios, je' wili raj rik'orom:

“Lok' laj wAjaw Dios, chaj wa'ric nwic'raj chi xinacana' chi wutquel chipam i ti'c'axic wili? nqui raj rik'orom.

35 Chi quixilac take c'acharel xibirinic reh k'oric xiban i Jesus, wilic take je' wili xquik'or:

«Chabiraj tak, re' wili re' aj k'orol riC'uhbal i Dios, re' Elijas ribihnal c'ahchi' rik'o'rem johtok chi naric'ulic tobjok chipam ric'axquilal, nqui take.

36 Ar aj ru' jenaj queh sol xoj ric'ahmaj jenaj mix, ximuh pan ch'amsamaj laj r̄is uwa eh naxipix chi ju' jenaj caxlan aj, xiyew nak johtok reh Jesus chi naritz'ubem so' reh chi to'bal reh chipam riti'quilal, xa re' la' wilic take xipitbic reh sol re're' chi je' wili:

«Chacaná', chibán pe ar maj wi xato'bej ma' eta chic nkilow wi enc'ulic kahsjok wach curus ru'um Elijas, nqui take reh.

37 Chirij chic ru', re' Jesus xiq'uer johtok chi' chi cow eh xelic ruxlab.

38 Xa chiwach aj wo' junc'am re're', re' tz'ih poybal cok wach i lok' laj ye'ab wilic chipam i pat re' nlok'onjic wi' wach i Dios xwek yejal, cu china xip'ut cho wekic cu xponic jok chi rok.

39 Je' wo', re' c'amol quibeh take sol re' wilic ma' naht ta cok ruc' i Jesus, je' wili xik'or naxilow i riquimic ru':

«Re' winak wili til po' wo' nchel coric chi rAc'un i Dios, nqui xik'or.

40 Naxquimic i Jesus wilic wo' ju'jun chi ixok c'ahchi' quilom je chi naht i ricansjic xbanaric. Chi quixilac take ixok re're', wilqueb wo' ar i Mariya aj Majtala, re' Salomeh ch'il wo' i Mariya re' ritut i Jesus eh ritut wo' i Chep ch'il i Jacowo re' rox ac'un.

41 Re' aj take ixok re're' xquito'bej i Jesus ruc' ricamaj naxwih'ic cho ar Calileya eh chi ritahkaljic i Jesus xi'oj wo' chirij ar Jerusalen.

Re' rimuk'unjic i Jesus

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Ru'um chi xoquic chic cho xik'ek eh xponic chic ri'orahil nok re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel nkatik'a' kib chi ric'uluric i k'ij re' kojhi'ilic wi',

43 jenaj winak aj Arimateya Chep ribhnal, re' k'e' lok' riwa'ric chi quiwach take rich aj nahsil aj no'jbal chi quixilac take ra' ri'sil cho i ma' Israhel, xponic ar ruc' i Ponsyo Pilato. Re' winak wili, re' wilic chi quixilac take c'acharel c'ahchi' cuy'em rik'ijil nok re' Dios naricojom chi K'atal K'oric i pahbamaj ru'um, maj reht'alim chi re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses ma' riyw*ta* k'ab chi encahnic wach curus i riti'jolal jeno' hab wach ncansjic je. Je' re' nok xicowej ric'ux chi ripahkaljic k'ab reh Ponsyo Pilato chi narikahsam cho riti'jolal i Jesus ar wach curus reh chi narimuk'ab je.

44 Naxibiraj i Ponsyo Pilato chi re' Jesus xquimic chic, k'e' naxsahchic ric'ux eh ru'um re' xitak'a' ric'amjic je i c'amol quibe*h* take sol c'ahchi' quicha'janic reh i Jesus ar chiwach cok i curus, reh chi naribiram reh wi til wo' coric chi xquimic chic i Jesus.

45 Naxibiraj ricorquil chi re' Jesus camnak chic, re' Ponsyo Pilato xiyew k'ab chi re' riti'jolal i Jesus narikahsjic cho wach curus eh chi nariye'eric je reh i ma' Chep.

46 Nok pononak chic re' wilic wi' riti'jolal Jesus ar wach curus, re' ma' Chep xikahsaj cho riti'jolal i

Jesus eh xibotej pan jenaj tz'ih lok'oj ru'um. Chirij chic ru', xoj rimuk'a' pan jenaj muk'unbal tik'imaj ru'um pan jenaj ma' laj abaj. Ar ruc' i muk'unbal wili wilic wo' jenaj ma' laj coten abaj re' tik'imaj chi tz'apbal wo' chi' i muk'unbal re're'. Je' re' nok re' wo' abaj re're' xcojoric chi tz'apbal chi' i muk'unbal re're' nok cojoj chic cho ar i ritil'jalal i Jesus.

⁴⁷ Ar ma' naht ta ruc' i muk'unbal re're', re' Mariya aj Majtala ch'il wo' i Mariya re' ritut i Chep re' richak' i Jesus, xiponic chi ricojoric rehtal haj xmuk'unjic i Jesus ru'um ma' Chep.

16

*Re' ribiral ructic cho i Jesus
chi quixilac camnak*
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Xa re' wo' ti xponic wakib qra reh xik'ek re' ncux'ic wi' i hi'lbal k'ij, re' Mariya aj Majtala, ch'il Salomeh eh ch'il wo' Mariya re' ritut Jacowo re' ricab richak' i Jesus, xi'oj chi rilok'oric jenaj nc'ohnic laj ik'om buch'bal ritil'jalal i Jesus.

² Naxsak'ic lok reh Tomincu' k'ij re' pet k'ij reh xamana chi keh hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, xa cu suksuk wo' ti relic cho i k'ij re' take xib chi ixok re're' xquic'am je nc'ohnic laj ik'om eh xi'oj cu re' muklic cho wi' i Jesus.

³ Nok behic chic nca'n je, xi'oquic chi ribirmijic chi quiwach chi hab wo' wach narito'bonic queh chi ric'uyu'sjic lok i ma' laj abaj ntz'apbic chi' i muk'unbal,

⁴ xa re' la' naxi'oj c'olok ar, xquilow chi re' ma' laj abaj re're' c'uyu'sumaj chic lok.

5 Chi tehlic chic chi' i muk'unbal, xi'oquic cok chipam eh nok wilqueb chic cok ar xquilow wach jenaj q'uijol re' tz'uklic cho chi ricorquil je pan quisec'aj take ixok re're'. Re' riso' i q'uijol wili xa nim chic rok eh xa nrepretic chic risakil. Re' take ixok re're' yohbal wach naxiyo'jic ru'um.

6 Ar aj ru', re' raj tz'e' wach i Dios je' wili xik'or queh take ixok re're':

«Ma' tiyo'jic tak ru'um chi wilquin ayu'. Re' hat-tak xatc'ulic nak tak lok ayu' chi risiq'uiric i Jesus re' ribihnej chi aj Nasaret, maje'? Coric, re're' xcansjic wach curus xa re' la' ma'xta chic ayu' ru'um nok xuctic chic chi quixilac take camnak. Quim tak k'uru', toquen tak cho pa rimuk'unbal eh chawilow tak chi ma'xta chic ayu'.

7 Yu'na chi xawilow tak chic chi coric re' xnik'or aweh tak, hiy chaloq'uej awib tak chi ojic cuc' take awich aj tahkanel tak eh chak'or tak queh chi re' Jesus xuctic chic chi quixilac take camnak. Je' wo', chak'or tak queh chi nachimol rib awuc' tak ar pa riyuk'ul i Calileya, re're' pet narojic chawach tak eh ar naarakam awib tak rich'il je' ricab wo' rik'orom cho aweh tak nok ja' ncansjic ta nak. Chi'nchel i wili curman chi til nareht'alim wo' i Luch. Je' re' nok til chak'or wo' tak reh ru', nqui queh.

8 Chi je' re' ajic re' take ixok re're' xi'oj cajim chi rik'ormojic i nic' pa' nimal xk'ormojic je queh. Re' take re' chi xa yo'jic chic wilqueb naxi'elic cho chipam i muk'unbal eh ru'um re're' nok ojic nca'n, ma' hab ta wach aj eh je' ruc' xquic'ul je wach beh, xquik'or re' xquibiraj eh xquilow cho pan muk'unbal re're'.

*Re' take raj tahkanel i Jesus
ma' xquicoj ta wach ructic
(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-23; Lc. 24.13-35)*

⁹ Nok uctunak aj chic cho Jesus chi quixilac take camnak chipam i Tomincu' k'ij, re' Mariya aj Majtala, re're' i p̄et b̄eh chi rilmijic wach i Jesus naxic'uhtaj r̄ib reh cu wahk'ek ti. Re' Mariya wili ruc' aj wo' re' xesmejic lok ru'um i Jesus take wukub chi ma' tob laj uxlabal re' nchoponic nak na ric'acharic.

¹⁰ Je' re' ajic nok rilom chic wach i Jesus, xoj cuc' take aj tahkanel tzoklic quiwach pan jenaj ye'ab re' ok'ic nak nca'n wi' ru'um riti'quilal quic'ux chirij riquimic i Jesus eh ar xik'or queh chi re' Jesus c'achlic wo' chic,

¹¹ xa re' la' naxik'or i Mariya chi re' Jesus c'achlic wo' chic eh chi til xilow wach ru', re' take re' ma' xquicoj ta wach reh.

¹² Chi je' aj wo' re', re' Jesus xic'uhtaj wo' chic r̄ib chi quiwach take qui'b chic chi raj tahkanel ojic nca'n pan quipat ar chirij lok i tinamit Jerusalen, xa re' la', ru'um chi tocom chic riwi' rilbal naxic'uhtaj r̄ib, ma' xquina'bej ta wach chi re' po' nchel i Jesus xic'uhtaj r̄ib queh.

¹³ Naxquirak chirij chi re' po' nchel i Jesus xquilow wach, re' take re' xisoljic wo' chic je ar Jerusalen chi rik'ormojic queh quich'il chi xquilow wach i Jesus chi c'achlic wo' chic, xa re' la' ru' re' take re' xa ta wo' nak chi je' re' xquicoj wach chi xc'acharic wo' chic cho.

¹⁴ Chirij aj chic chi'nchel re're', re' Jesus ruh-mumaj chic cok chi quiwach take junlaj chi raj tahkanel nok tzokolqueb chi wi'c nca'n. Ar aj

ru' re're' xinak take ru'um reh ricowil quic'ux
re' xbanic queh chi ma' xquicoj ta wach chaj bih
xk'ormojic queh. Je' re' xiban maj naxk'ormojic
queh cu'um take xi'ilbic reh chi c'achlic chic nax-
uctic cho chi quixilac camnak, ma'xta bih xquicoj
wach.

*Re' tak'anic xiyew cahnok i Jesus
chi quina take raj tahkanel*
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-53; Jn. 20.19-23; Hch.
1.6-8)

¹⁵ Nok ojic chic johtok reh Jesus pan taxaj, je'
wili xik'or queh take junlaj chi raj tahkanel:

«Re' hin tinitak'a' tak chi nawojic tak cuc'
chi'nchel tinamit chi junsut wach ac'al eh chak'or
tak queh i niC'uhbal re' nye'bic sukquil c'uxlis, reh
chi enquicoj wach.

¹⁶ «Til nik'or aweh tak chi xa hab pa' wach
ericoj wach niC'uhbal, re're' narico'ljic ru'um i
Dios chiwach i take ti'c'axic nariye'eric chi quina
take aj mahc. Re' naricojbic wach niC'uhbal,
chatak'a' wo' tak reh chi kahsjok riha', tz'ab
ru' hab pa' wach ma' eta ricoj wach niC'uhbal,
re're' narich'ukuric k'oric china ru'um i Dios chi
naric'ulum ti'c'axic, nqui queh.

¹⁷ Je' wo', xik'or wo' queh chi je' wili:
«Re' take quicojdic wach niC'uhbal je' wili take
lok' laj nawal naca'nam: Ruc' riminal wach wa-
jawric naniyeb queh, re' take re' naquesam take
lok ma' tob laj uxlabal nchopbic na quic'acharic
take c'acharel. Je' wo', naquicholic wo' k'oric pan
tocom chic k'oric.

¹⁸ Wi jeno' ak' je' ruc' k'e' wo' chic riqui chi
cansanic, eritiw take on wi xye'eric queh chi uc'jic

jeno' ik'om ncansanic, re' take re' ma'xta wo' wi'
 naroquic queh. Ma' xa re' ta re', je' la' wo' naca'n
 quitij chirij jeno' yowab, ewo' nelic lok riya'bilal
 i c'acharel re're' naquicoj i quik'ab china, nqui
 queh.

¹⁹ Nok k'oroj chic chi'nchel re're' queh take raj
 tahkanel i Jesus, cu re' aj ru' re' Dios xiban chi
 re' Jesus xc'amaric johtok pan taxaj re' xye'eric
 wi' reh jenaj riminal rilok'il ru'um i Dios je' ricab
 rilok'il ric'ul jeno' c'acharel nanye'eric reh chi
 ntz'uhkic cok pa nisec'aj jeno' k'atal k'oric.

²⁰ Chirij chic re' xponic wo' k'ij chi re' take raj
 tahkanel i Jesus xi'elic je chipam tinamit Jerusalen
 eh xi'oj wo' chi c'uhbalanic xa haj yuk' q'uixcab.
 Je' re' nca'n chi c'ahchi' quitobjic ru'um i Ajabes
 Jesus chi ribanaric take rehreh wach i lok' laj
 nawal re' ncamanic chi c'uhtbal chi quiwach take
 c'acharel chi re' take raj tahkanel i Jesus, re' wo' i
 coric laj c'uhbal c'ahchi' quik'orom ribiral.

Re' wili ribiral ncohlsjic wi' wach i huj wili.

**Re' Lok' Laj Huj Wilic wi' Ribiral i Jesus
New Testament in Poqomchi' Occidental**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Poqomchi'

Dialect: Occidental

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Poqomchi'

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cxl

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
7c6dc241-ec42-5bbd-a935-a9678867ec2e